

# Le Nouvelliste

Météo

ENSOLEILLÉ  
AVEC PASSAGES  
NUAGEUX

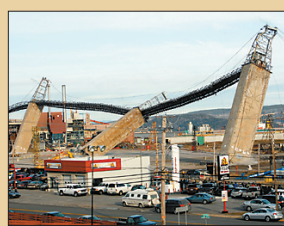


MAX.: -9° MIN.: -16°  
Page 21



**DU PÔLE NORD  
À LA RUE DES FORGES**  
Premier défilé du père Noël  
à Trois-Rivières depuis 25 ans

**30**



**Dossier  
Port-Alfred**

Autopsie  
d'une fermeture:  
deuxième  
partie

**4-5**



**Les espoirs  
déçus  
des cousins  
français**

**29**

**GRAND-MÈRE**

## LE CLUB DE CURLING RASÉ PAR UN INCENDIE



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Le Club de curling Grand-Mère a été complètement détruit par un violent incendie, hier matin. Ce sont 83 ans d'histoire et des centaines de milliers de dollars qui se sont envolés en fumée. Cet incendie a semé la consternation chez les curlers du Centre-de-la-Mauricie.

**> À lire en page 3**



**8 Simulateurs dont 6 nouvelles versions**

**Offrez-lui un CERTIFICAT-CADEAU !**

**Top Golf**  
le golf intérieur

**Du réalisme à couper le souffle!**

3330, boul. Gene-H.-Kruger, Trois-Rivières • 819 692-1252 • 819 370-7997

## L'HUMOUR DE Stéphane Laporte

Quelle est la différence entre Céline et la Reine ? La Reine n'est pas invitée au 400<sup>e</sup> de Québec, mais elle est la bienvenue à Halifax en tout temps.

### SOMMAIRE

Arts et culture	33-34
Divertissements	20-21
Économie	22
Loterie	34
Météo	21
Nécrologie	27-28
Opinions	16
Petites annonces	24 à 26
Sports	36 à 43
Tête d'affiche	8-9

### INSOLITE

## Sept bébés en 24 heures...

**La Nouvelle-Orléans (AP)** -- En l'espace de 24 heures, des triplés-garçons- et des quadruplés-filles- viennent de voir le jour dans une maternité de La Nouvelle-Orléans.

Ce sont d'abord les garçons de Pamela Kocke qui ont vu le jour mardi, alors que les filles d'Alisha Murphy ont pointé leurs nez environ 12 heures plus tard, a annoncé la maternité dans un communiqué. Tous se portaient bien mercredi. «Tout s'est passé de manière naturelle», a précisé une porte-parole de la maternité, Katherine Voss.

Linus, Oliver et Miles Kocke ont vu le jour au bout de 33 semaines et deux jours, le temps de grossesse moyen pour des triplés.

Les filles d'Alisha Murphy, Molly, Elizabeth, Margaret et Carolyn ont été conçues par fécondation in vitro, a ajouté Katherine Voss. Elles sont nées au bout de 32 semaines, soit un peu plus que le temps de grossesse moyen pour des quadruplés (29 semaines et demie).

Tous les bébés vont rester dans l'unité de soins néonatale pendant quelques semaines. •

### COMMENT NOUS JOINDRE ?

#### Le Nouvelliste

1920, rue Bellefeuille  
Trois-Rivières G9A 3Y2

#### RÉDACTION

Téléphone: (819) 693-5464  
Télécopieur: (819) 376-0946  
information@lenouvelliste.qc.ca

#### ABONNEMENT

Téléphone: (819) 376-2000  
abonnement@lenouvelliste.qc.ca

#### PUBLICITÉ

Téléphone: (819) 693-5478  
Télécopieur: (819) 691-4356

#### PETITES ANNONCES

Téléphone: (819) 378-8363  
Téléphone: (819) 537-8363  
vendu@lenouvelliste.qc.ca

#### DÉGÈS

Téléphone: (819) 376-2323  
Télécopieur: (819) 376-8625



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Le lieu d'enfouissement des déchets de Saint-Étienne-des-Grès.

## PARTENARIATS ET CONSTRUCTION D'UNE USINE DE VALORISATION DES DÉCHETS

# Rien n'est encore conclu

Le président de la RGMRM, Pierre-A. Dupont, se montre prudent

Paule Vermot-Desroches

paule.vermot-desroches@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Bien que plusieurs emballants projets de construction et de partenariats soient actuellement sur la table de la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie, mieux vaut ne pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué. C'est en ces termes que le président de la Régie, le conseiller municipal Pierre-A. Dupont, a tenu à rectifier le tir par rapport à plusieurs nouvelles rendues publiques vers la fin de la semaine dernière.

D'abord, selon le quotidien *Le Droit* d'Ottawa, le conseil municipal de Gatineau est actuellement divisé sur un projet de résolution visant à convoier ses déchets par train jusqu'au dépôt de Saint-Étienne-des-Grès.

Alors que le maire de Gatineau trouve cette option peu écologique, d'autres membres du conseil estiment qu'il s'agit là d'une solution plutôt économique, puisqu'il en coûterait moins cher que de les envoyer dans les Laurentides, à Lachute ou à Sainte-Sophie. Le contrat actuel de Gatineau avec le site de Lachute prend fin le 30 juin prochain.

Bien que Pierre-A. Dupont ne cache pas que des négociations soient en cours avec la municipalité de Gatineau, il estime qu'il est encore trop tôt pour commenter quoi que ce soit, puisque rien n'a encore été signé.

Pour conclure une telle entente avec Gatineau, le conseil d'administration de la Régie devra d'abord être fixé sur l'idée de construire sa méga usine de valorisation des déchets, pour laquelle



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Pierre-A. Dupont ne cache pas que des négociations soient en cours avec la municipalité de Gatineau mais il estime qu'il est encore trop tôt pour commenter quoi que ce soit, puisque rien n'a encore été signé.

le quelques dirigeants se sont récemment rendus en Europe, afin d'étudier différents sites.

Et là aussi, rien n'a encore été décidé. Alors qu'un article dans un hebdomadaire local expliquait

samedi que cette méga usine allait bientôt être bâtie à Saint-Étienne-des-Grès, Pierre-A. Dupont insiste pour dire que le conseil d'administration n'a pas encore pris cette décision. Et même si tout indique que le projet d'usine sera réalisé, personne ne peut affirmer qu'elle se retrouvera bel et bien à Saint-Étienne-des-Grès.

«Cela fait un an que le projet est sur la table et que nous le trouvons emballant. Nous nous réunissons mardi soir, et j'aimerais bien qu'on puisse enfin se fixer sur une avenue. Sans nécessairement signer un contrat ferme, qu'on se donne au moins une direction pour les prochains mois, à savoir si oui ou non, nous allons de l'avant avec la construction de cette usine», estime M. Dupont.

Selon lui, c'est en prenant cette décision que l'on pourra se permettre de signer des ententes avec d'autres municipalités, comme Gatineau ou encore la Vallée de la Matapédia.

«Avec cette usine, nous pourrions réduire le nombre de déchets provenant de notre région qui sont enfouis. Par la suite, cela laissera plus de place pour les déchets des municipalités avec qui nous avons des partenariats», clame-t-il, en ajoutant que ce sont ces partenariats qui permettront de financer en partie la construction d'une telle usine, qui produirait du gaz naturel et du biogaz liquéfié à partir des déchets.

Si le projet se réalise, le conseil d'administration espère pouvoir revaloriser près de 60 % des déchets du sac vert qui se retrouvent dans les sites d'enfouissement de la région. •



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Le club de curling Grand-Mère a été rasé par les flammes, hier matin. La cause de l'incendie est accidentelle.

## GRAND-MÈRE

# Le club de curling rasé par les flammes

83 ans d'histoire et des centaines de milliers de dollars s'envolent en fumée



Paule  
Vermot-Desroches

paule.vermot-desroches@lenouvelliste.qc.ca

**Shawinigan** — Le réveil a été très brutal hier matin, pour de nombreux amateurs de curling du Centre-de-la-Mauricie. En effet, le Club de curling Grand-Mère, situé sur la 2<sup>e</sup> Avenue dans le secteur Grand-Mère, a été complètement détruit par un violent incendie qui n'a laissé que des ruines.

Les flammes auraient débuté de manière accidentelle vers 7 h 45 hier matin, sur le toit de la bâtisse, là où sont situés les compresseurs qui servent à refroidir les glaces. Le système d'alarme de la bâtisse s'est déclenché au même moment où plusieurs voisins du secteur ont téléphoné aux pompiers pour signaler cet incendie.

Étant donné l'âge de la bâtisse, il n'a fallu que quelques minutes pour que l'embrasement devienne général et que toute la structure soit touchée. L'alerte générale a été donnée et plus d'une trentaine de pompiers ont combattu l'incendie. Vers 10 h 15, les murs de la bâtisse se tenaient toujours debout, mais l'intérieur était complètement détruit. Des pertes évaluées à plusieurs centaines de milliers de dollars.

Deux résidences, situées à l'arrière du club, ont été évacuées par mesure préventive, car les flammes étaient très près des



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Serge Bourassa, vice-président du conseil d'administration du club, avait du mal à cacher ses émotions hier matin, en constatant l'étendue des dommages.

maisons, qui n'ont finalement pas subi de dommages.

La bâtisse, construite en 1924, avait d'abord appartenu aux propriétaires de l'époque de l'usine Laurentide, située juste en face. Ce n'est que dans les années 70 que le club a été donné à ses membres. Depuis, un conseil d'administration gérait le club, qui compte une centaine de membres réguliers ainsi qu'une soixantaine de membres occasionnels, pour la plupart des personnes du troisième âge qui occupent les deux glaces du club durant les après-midis de semaine.

Hier, c'était la consternation pour les membres du club ainsi que les membres du conseil d'administration. «C'est tout un choc ce matin! J'ai le cœur en miettes», s'est exclamé Réjean Milot, président du conseil d'administration. Ce dernier se trouvait à Roberval, où l'équipe junior du club compétitionnait, quand il a appris la nouvelle. Il est aussitôt revenu à Shawinigan pour constater les dommages.

«Ce n'est vraiment pas un beau cadeau des Fêtes. J'ai mis près de 40 ans de ma vie à m'impliquer là. On avait fait de nombreux travaux et tout était neuf à l'intérieur. La couverture venait d'être refaite, on avait un nouveau compresseur depuis trois

semaines environ. Et en l'espace de trois heures, tout s'envole en fumée», se désolait M. Milot.

Pour le moment, Réjean Milot, le vice-président Serge Bourassa ainsi que tous les membres du conseil d'administration se rencontreront cette semaine pour regarder les avenues possibles et discuter avec les assureurs. «Je ne sais pas si on va reconstruire, ou bien se relocaliser ailleurs. Ce qui est sûr, c'est que ça nous prend un club de curling», martèle M. Milot.

Pour sa part, Serge Bourassa est arrivé rapidement sur les lieux hier matin, peu après l'appel des pompiers. Debout devant les ruines fumantes, M. Bourassa avait du mal à cacher ses émotions et son inquiétude pour l'avenir de son loisir qui lui tient tant à cœur.

Réjean Milot est toutefois confiant de recevoir un bon appui des autres clubs de la région, le temps que son équipe se relève de cette épreuve. «Je suis sûr qu'on va avoir un bon coup de main des clubs de curling Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et Laviolette. Ce sont de bons collaborateurs. Je sais que si ça devait leur arriver, je ferais la même chose», assure le président. •

**«Je ne sais pas si on va reconstruire, ou bien se relocaliser ailleurs. Ce qui est sûr, c'est que ça nous prend un club de curling.»**

— Réjean Milot

# Le milieu économique retrousse ses manches

L'annonce de la fermeture de la Belgo le 29 novembre a eu des échos jusqu'au Saguenay—Lac-Saint-Jean où 640 travailleurs et leur famille ont dû se retrousser les manches à la suite de la fermeture de l'usine Port-Alfred d'Abitibi-Consolidated il y a quatre ans. Le Nouvelliste a rencontré des intervenants qui ont aidé à gérer ce coup dur.



Cindy Levesque

cindy.levesque@lenouvelliste.qc.ca

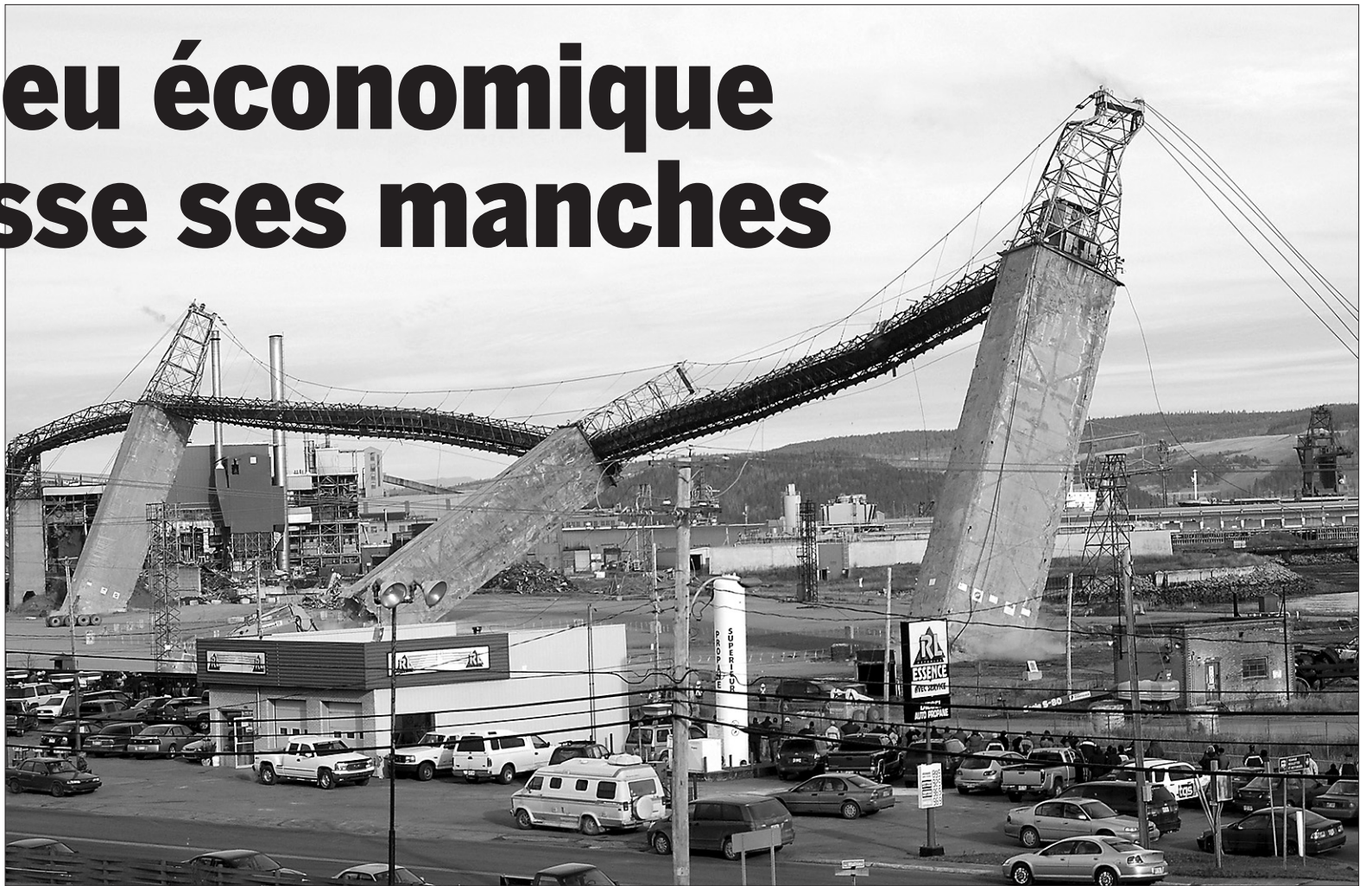


PHOTO: LE QUOTIDIEN

La fermeture et la démolition de l'usine Port-Alfred ont sonné la fin d'une époque dans l'arrondissement La Baie. La diversification et l'innovation constituent maintenant les clés d'un nouveau économique.

**Saguenay** — La fermeture de l'usine Port-Alfred a donné le coup d'envoi à un comité de diversification qui se penche depuis sur l'avenir de ce secteur auparavant fortement stimulé par l'apport d'Abitibi-Consolidated.

Au lendemain de cette fermeture, non seulement les 640 travailleurs ont perdu emploi et salaire, mais l'arrondissement La Baie a dû composer avec une crise économique, perdant jusqu'à 800 emplois directement liés à l'usine dans un bassin de 21 000 habitants.

«Dans un premier temps, c'est sûr qu'il y a eu des baisses importantes. On parle ici d'emplois entre 22 et 30 \$ l'heure. Ça a causé un gros vide. On ne remplace pas une telle masse salariale aussi facilement», explique le président du comité de diversification Marc St-Pierre.

Les commerces sont ceux qui ont subi les plus lourdes pertes. Plusieurs entreprises ont quant à

elles choisi de recentrer leurs activités ou d'en transférer une partie ailleurs.

Une étude portant sur les artères commerciales traditionnelles de Saguenay réalisée par la firme Paquin recherche et associés inc. en novembre 2005, soit près d'un an après la fermeture définitive de l'usine, a mis en évidence une difficulté certaine vécue dans le centre-ville commercial de Port-Alfred.

Le taux de vacance des locaux commerciaux, de l'ordre de 55 % de la surface totale, y est notamment souligné. La majorité des espaces vacants du territoire se trouvaient alors sur la 1<sup>re</sup> rue, tout juste en face des installations de l'usine.

À la suite de la fermeture, Port-Alfred ne rassemblait qu'une infime partie des emplois de l'arrondissement La Baie, soit 1 % d'un total de 6875 emplois, auxquels

il faut ajouter les 700 emplois de l'usine Alcan.

Malgré le choc économique, l'argent a continué de circuler dans les commerces du secteur, note de son côté Marc St-Pierre, en raison des sommes allouées en mesures de soutien aux travailleurs.

Le comité de diversification, qui réunit des gens d'affaires, des organisations de tous les secteurs d'activité, la chambre de commerce et des industriels, a néanmoins dû retrousser ses manches pour analyser rapidement les possibilités d'action.

Le défi? Répondre aux besoins des entrepreneurs de demain, estime Marc St-Pierre. La diversification économique, l'audace, l'innovation et la prise en charge du milieu en sont les clés. «Si le comité veut passer au travers, il faut favoriser l'éclatement, même si ça a l'air farfelu. Les gens sont solides, ils ont seulement besoin d'accompagnement. C'est une question de confiance», indique-

## PORT-ALFRED: autopsie d'une fermeture

- |        |  |
|--------|--|
| SAMEDI | <input checked="" type="checkbox"/> Deux régions, un même combat               |
|        | <input checked="" type="checkbox"/> Le défi de la concertation                 |
|        | <input checked="" type="checkbox"/> La bataille commence                       |
| MARDI  | <input checked="" type="checkbox"/> Regard sur la formation et l'emploi        |
|        | <input checked="" type="checkbox"/> Le milieu économique retrousse ses manches |
|        | <input type="checkbox"/> À l'heure des grandes questions                       |
|        | <input type="checkbox"/> Les pâtes et papiers de demain                        |

t-il, notant toutefois qu'il faudrait peut-être revoir les programmes d'aide gouvernementaux.

«Le gouvernement fait des annonces de fonds qui sont déjà dans les ministères. Souvent, ces programmes manquent de flexibilité parce qu'ils ne sont pas adaptés à la situation de la ville en

crise», explique-t-il.

La volonté du milieu a malgré tout permis aux gens d'affaires de l'arrondissement La Baie de voir la lueur au bout du tunnel, même si rien n'est encore gagné. «C'est sûr que ce n'est pas nécessairement évident, mais on a quand même de beaux résultats. La prochaine année sera une année clé. Il faudra courir davantage sur le plancher parce qu'on commence à sentir un ralentissement. Les gens venaient nous voir, mais maintenant, on va devoir se déplacer», prédit le président du comité de diversification.

Marc St-Pierre assure par ailleurs que plusieurs heureuses annonces viendront bientôt contrebalancer les mauvaises, notamment dans le domaine agroalimentaire et dans le traitement des résidus industriels. •

## MA TENDINITE CHRONIQUE À L'ÉPAULE EST ENFIN GUÉRIE

Témoignage :

Il y a un an, j'ai commencé à avoir des douleurs à une épaule. Je me disais que c'était la fatigue et que ça passerait, je ne suis pas du genre plaintif. Mais, plus le temps passait, plus la douleur persistait et devenait insupportable. Je faisais mes activités quotidiennes mais à la fin de la journée, l'épaule refusait de bouger. Mes mouvements et ma force étaient limités. Lorsque je me suis rendu compte que je n'étais plus capable de me toucher l'arrière de la tête, je me suis dit qu'il fallait faire quelque chose.

Une personne m'a raconté sa guérison qu'elle appelle « un miracle » en consultant le Dr Hains, chiropraticien. J'ai donc pris rendez-vous et je vous assure qu'après seulement quelques traitements, il y avait une énorme amélioration. Je n'en revenais pas que le résultat soit si évident après si peu de temps. Je regrettais de ne pas avoir consulté plus tôt. Après 17 traitements, je n'ai plus de douleur, je n'ai pris aucun médicament et je n'ai jamais arrêté de travailler. Ma qualité de vie est revenue grâce à la chiropratique et en plus c'est une méthode naturelle. Je la conseille aux gens qui comme moi ont des problèmes inflammatoires.

Signé : J.-C. R.

3331342

(Publireportage)

Dr GUY HAINS CHIROPATICIEN TROIS-RIVIÈRES (Ouest) 819 375-5600  
 Dre ANNE-MARIE LAMY CHIROPATICIENNE TROIS-RIVIÈRES (Ouest) 819 693-5811  
 Dr JEAN HAINS CHIROPATICIEN TROIS-RIVIÈRES (secteur Cap-de-la-Madeleine) 819 374-9965  
 Dr MAXIME HAINS CHIROPATICIEN TROIS-RIVIÈRES (secteur Cap-de-la-Madeleine) 819 374-9965

Motos Thibault 205, Dessureault, Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine) 819 375-2222  
 www.motosthibault.ca

### SUPER VENTE VTT

MODÈLES 2007 4 X 4

Jusqu'à 700\$ en remise automatique

En promotion :  
 Treuil 2500 lb et 1 an de garantie additionnelle  
 \*Voir détails en magasin.

YAMAHA GENUINE Parts & Accessoires  
 YAMAHA Protection PLUS

Portez toujours un casque approuvé, des lunettes et des vêtements de protection. Faites-vous un devoir de lire attentivement le manuel du propriétaire. Conduisez prudemment et respectez l'environnement. Ne conduisez pas à des vitesses excessives.

YAMAHA

## Salon de Thé

Pour Noël

Il y a toujours un thé à votre goût avec plus de 200 saveurs différentes. Donner du thé, c'est un cadeau santé original!

Plusieurs autres idées-cadeaux!

1539, rue Notre-Dame Centre  
 Centre-ville, Trois-Rivières  
 819 375-2960

# Regard sur la formation et l'emploi

Près de 80 % des travailleurs de Port-Alfred inscrits au comité de reclassement ont retrouvé du travail

Cindy Levesque

cindy.levesque@lenouvelliste.qc.ca

**Saguenay** — Tout n'est pas fini pour les travailleurs au lendemain de mises à pied massives comme celles de l'usine Port-Alfred ou de la Belgo, peut témoigner Danielle LeMay. Des 484 travailleurs qui se sont inscrits au comité de reclassement qu'elle a piloté entre janvier 2004 et août 2006, 78,3 % sont de retour sur le marché du travail et plusieurs autres ont préféré la retraite.

«On n'a jamais fait la Une. Pourquoi? Parce que ça allait très bien...» déplore la consultante de Ressources Arista qui a vu passer en deux ans et demi 84 % des 575 travailleurs syndiqués dans ses locaux. Quatre-vingt-sept pour cent d'entre eux provenaient de l'arrondissement La Baie.

Des 484 inscrits, 379 ont trouvé un autre emploi, souvent après avoir suivi une formation défrayée par le centre local d'emploi, partenaire à part entière de ce comité de reclassement. Abitibi-Consolidated a contribué au projet jusqu'en mars 2005 et s'est finalement retiré après avoir versé 275 000 \$. Les consultants, le centre local d'emploi et le syndicat ont poursuivi l'initiative jusqu'en août 2006.

Au total, 2 932 700 \$ ont été investis dans l'aventure, sans compter toutes les formations suivies en parallèle par les travailleurs.



PHOTO: CINDY LEVESQUE

Danielle LeMay, de Ressources Arista, témoigne d'un succès de reclassement inespéré auprès des travailleurs de l'usine Port-Alfred.

suivi leur chemin comme ouvriers papetiers, mais plusieurs ont carrément changé de domaine.

Les formations de cuisine d'établissement, ébénisterie, électromécanique, proposés aux bénéficiaires, fonderie, guides chasse et pêche, vendeurs automobile, agents immobilier, pâtisserie et plastrage font partie des voies explorées.

«Les gens ont été particulièrement gâtés. Il y a eu des choses qui ne se seraient pas faites ailleurs. Par exemple, les cours sur la préparation à la retraite ne sont pas supposés être payés par Emploi-Québec. Normalement, ça devrait être la compagnie. On a aussi accompagné les gens pour qu'ils obtiennent leur carte de la Commission de la construction du Québec», raconte Danielle LeMay, soulignant que plusieurs travailleurs avaient perdu confiance en eux.

Le soutien constant a été rendu possible grâce à la collaboration avec le syndicat en place, que Mme LeMay qualifie d'exceptionnelle. Plusieurs assemblées ont permis de démystifier le programme de soutien du revenu, exceptionnellement étiré sur deux ans pour les travailleurs de Port-Alfred, et le projet-pilote pour travailleurs âgés destiné aux 50 ans et plus.

Ces programmes pourront

aussi servir à la Belgo, indique Mme LeMay, qui considère que l'annonce d'une fermeture définitive pourra aider un futur comité de reclassement à Shawinigan.

«Les gens vont être obligés de se prendre en mains plus vite. Ils ne pourront pas dire: je vais attendre que ça reparte. Je pense que ça fait mal, mais c'est mieux que ça fasse mal tout de suite. Nous, on a facilement perdu un an où on a dépensé de l'argent parce que les gars avaient de l'espoir. On ne pouvait pas le leur enlever!» plaide-t-elle.

À la fin de l'initiative, seules 14 personnes inscrites sont prestataires de l'assistance-emploi. «On a travaillé ensemble pour trouver des solutions ensemble», résume Mme LeMay.

S'il y avait une seule chose à refaire? Travailler davantage l'aspect deuil, même si les travailleurs eux-mêmes hésitent à nommer leur situation ainsi. «Quand t'es en beau maudit contre ton employeur, ça ne sert à rien de faire ton CV... Tu n'es pas rendu là», a pu constater la consultante.

Mais une fois passée la colère, il y a vraiment moyen d'améliorer son sort, indique-t-elle. «Il y en a aujourd'hui qui sont plus heureux qu'ils étaient. Il y en a beaucoup qui ont aussi changé leurs valeurs de place», conclut-elle.

## Bryan Perro



Collaboration spéciale

## La panthère de Rimouski et Grand Corps Malade

La première fois que j'ai rencontré Boucar Diouf, c'était à la FrancoFête de Moncton où nous partageons la même scène. J'y avais alors raconté des histoires de la Mauricie, tandis que lui avait entretenu son public de la vie périlleuse des missionnaires dans son village sénégalais. Je me souviens bien sûr de l'heureuse impression que l'artiste m'avait laissée, mais également de son monologue savoureux, illustré des expériences de sa nouvelle vie dans le Bas-St-Laurent.

Je me rappelle avoir pensé que ce type au regard et au sourire candides d'un enfant était certainement un gain pour le Québec, sans compter qu'il ajoutait un peu de couleur aux blancs rivages hivernaux de Rimouski. J'ai revu Boucar l'été dernier lors de l'enregistrement d'une émission de télévision, mais néanmoins c'est à travers son livre, *Sous l'arbre à palabre, mon grand-père disait...*, que je l'ai vraiment rencontré.

En parcourant son bouquin, j'ai d'ailleurs saisi la véritable fonction du griot. En fait, le communicateur traditionnel africain se situe bien au-delà du simple conteur puisqu'il s'agit essentiellement d'un poète qui enseigne par ses histoires, une certaine éthique de vie. Les petits récits et leur mise en contexte m'ont fait comprendre l'importance de la tradition orale en Afrique dont la caste des griots est dépositaire. À travers quantité de proverbes parfois cocasses, Boucar Diouf nous fait partager un peu de ses racines et de ses expériences d'enfance. Noir comme la suie, il se définit pourtant comme un gars de Rimouski, ce qui prouve bien que les Hommes sont avant tout des êtres multidimensionnels et qu'un Sérère du Sénégal comme lui peut aussi bien être un Québécois de la tribu du Bas-St-Laurent.

On retrouve, dans les textes de Boucar, de bien belles leçons sur la place qu'on accorde à ceux que l'on appelle les anciens, en Afrique. Figures de sagesse, ils sont respectés et écoutés par les plus jeunes et servent activement leur communauté jusqu'à leur dernier souffle. L'auteur aborde aussi le thème de la culture et de l'importance

de son enracinement afin que les traditions et la langue ne disparaissent pas. Enfin, de la lecture de ce livre, je retiens que, de la brousse africaine jusqu'aux berges du St-Laurent, les enjeux humains semblent être tous les mêmes.

En marge de cette lecture, j'ai ressenti le même enthousiasme pour *midi 20*, le disque de Grand Corps Malade. Encore des histoires, toutefois racontées autrement, mais dans lesquelles le message porte en lui le même témoignage que celui de Boucar. Sur ce disque, l'artiste de slam révèle un peu de sa vie, et on a parfois l'impression que la métropole française est aussi dangereuse que la savane africaine. L'album de Grand Corps Malade est ce que j'ai entendu de plus fort depuis la venue de Richard Desjardins dans les années 80, notamment parce que chacun des textes est porté par une langue vivante remplie d'images à la fois sobres et évocatrices.

Et contrairement à sa forme connexe qu'est le rap, aucun désespoir ou aspect contestataire, mais seulement de la lumière sur ce disque formidable. La voix grave de Grand Corps Malade qui martèle les mots comme un forgeron travaille le métal, nous émeut ou nous bouleverse carrément. Il y a de l'infiniment grand dans l'infiniment petit et un quartier de Paris peut facilement ressembler à un village du Québec.

J'aime les artistes qui portent en eux un univers et qui savent le rendre de façon personnelle et originale. J'ai découvert le livre de Boucar Diouf et le disque de Grand Corps Malade alors que la dernière tempête me retenait en Gaspésie me permettant ainsi de prendre un peu de temps pour plonger dans leurs univers. Aujourd'hui, j'ai l'impression d'être rentré chez moi avec une vision différente des Hommes et du monde.

À mon avis, la fonction de l'art est d'exposer, de multiples façons et sous différents angles, la complexité sociale et émotive de l'homme. Quelle soit amusante ou poétique, l'important est qu'une œuvre soit assez forte pour habiter un amateur qui fera ensuite partager sa découverte à d'autres. Alors voilà, mission accomplie!

# Pickton reconnu coupable de six meurtres

**Achetez des alliances pour dame et obtenez le jonc pour homme à 50%**

**Jonc semi-éternité et éternité 30%**



AUTRES SPÉCIAUX SURPRISES EN MAGASIN!

**Bijouterie DUGRÉ & RACINE**

JOAILLIER FABRICANT HORLOGER FABRICANT

1624, 6<sup>e</sup> Rue, Trois-Rivières (voisin de Zellers) • 819 693-1699  
753, 5<sup>e</sup> Rue, Shawinigan • 819 537-7293

La Presse Canadienne

**New Westminster, C.-B.** — Après des délibérations qui ont duré près de dix jours, le jury a finalement déclaré Robert Pickton coupable, hier, sous six chefs d'accusation de meurtre au second degré.

Des membres des familles des six victimes, en larmes, ont fui la salle du tribunal pour se réunir et s'étreindre dans la cour.

Le frère de Mona Wilson, une des victimes de Pickton, a déclaré après le verdict que sa famille était soulagée et heureuse. «Nous le savions. Nous savions qu'il était coupable. Maintenant la province le sait, le monde entier le sait», a commenté Greg Garley, qui a ajouté qu'un poids venait de lui être enlevé des épaules.

Pickton subissait son procès sous les accusations d'avoir tué Mme Wilson ainsi que Georgina Papin, Marnie Frey, Brenda Wolfe, Sereena Abotsway et Andrea Joesbury.

Les jurés l'ont d'abord déclaré non coupable des chefs d'accusation de meurtre au premier degré, suscitant de la tension chez les membres des familles présents dans la salle. Mais ceux-ci se sont discrètement réjouis à l'énoncé des verdicts de culpabilité pour

meurtres au second degré, une accusation moins grave.

L'agent de la GRC qui a interrogé Pickton, Bill Fordy, s'est dit déçu du verdict. «La principale équipe d'enquêteurs a probablement l'impression d'avoir laissé tomber (les victimes)», a-t-il déclaré.

Le principal procureur de la Couronne, Mike Petrie, a retiré ses lunettes, les a replacées sur son nez à plusieurs reprises après l'annonce du verdict mais n'a démontré aucune autre réaction.

**«Nous savions qu'il était coupable. Maintenant la province le sait, le monde entier le sait.»**

À la lecture des verdicts, Pickton, lui, a courbé la tête et regardé le sol, mais n'a manifesté aucune émotion. Son avocat a déclaré que la réaction de son client aux six verdicts de culpabilité était «ce à quoi on pouvait s'attendre». Il a estimé que l'équipe de défense de Pickton avait fait de son mieux.

Ces verdicts signifient que

Pickton est toujours passible d'une peine d'emprisonnement à vie, mais qu'il sera admissible à une libération conditionnelle après 10 ans d'incarcération, plutôt que d'avoir à purger une peine automatique de 25 ans d'emprisonnement, ce qui aurait été le cas s'il avait été reconnu coupable de meurtre au premier degré.

Les jurés n'ont fait aucune recommandation sur son admissibilité à la libération conditionnelle, et la séance a été ajournée jusqu'à demain, pour le prononcé de la peine et la lecture des déclarations sur les répercussions chez les victimes.

Le juge James Williams a félicité les cinq femmes et sept hommes qui composaient le jury, pour avoir passé 10 mois à entendre la preuve et encore 10 jours à délibérer.

Pickton est également accusé sous 20 autres comptes de meurtre. Un autre procès aura lieu ultérieurement.

Une travailleuse sociale qui s'occupait des familles s'est dite déçue du verdict, affirmant que Pickton aurait dû être déclaré coupable de meurtres au premier degré. Mais elle a ajouté que le jury avait fait son travail «du mieux qu'il le pouvait».

## AVIS IMPORTANT



JEAN NADEAU Copropriétaire, PIERRE NADEAU Copropriétaire, JOCELYN NADEAU Copropriétaire, MICHEL POIRIER Représentant

**RETOURS ANTICIPÉS DE LOCATION???**  
Pour les propriétaires de minivans Dodge Caravan dont les baux finissent entre le 1<sup>er</sup> avril et le 31 mai 2008, VENEZ NOUS VOIR TOUT DE SUITE, ON A DES OFFRES SPÉCIALES POUR VOUS!

P.S.: Nous avons également de très généreux programmes pour les gens dont les baux se termineront entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 mars 2008 pour la location de Dodge Caravan et Grand Caravan.

**Nous ajustons nos prix à la baisse.**

Ajustement du prix pour le consommateur canadien jusqu'à **3500\$<sup>o</sup>** de moins

**POUR**

une remise totale allant jusqu'à **6500\$** à l'achat comptant.

**3 mois gratuits** vos **3 premiers mois** sont gratuits!

Offre applicable à la plupart des modèles 2007 et 2008 sélectionnés.

**PLUS** **PLUS**

**CARTE D'ESSENCE** ÉCONOMISEZ SUR L'ESSENCE PENDANT UN AN

**CONCOURS** INSCRIVEZ-VOUS AU CONCOURS «SALON SUR ROUES» ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN ENSEMBLE DE DIVERTISSEMENT FAMILIAL D'UNE VALEUR DE 15 000\$. VISITEZ WWW.ULTIMEMINIPOURNONNETTE.CA POUR LES DÉTAILS.

100 véhicules neufs et 80 véhicules d'occasion en inventaire.

**JL NADEAU AUTO.QC.CA**

3975, Marie-Victorin (Les 40) NICOLET  
Tél.: 819 293-5555  
Visitez notre site Internet : [www.jlnadeauauto.qc.ca](http://www.jlnadeauauto.qc.ca) Sans frais: 1 800 665-6544

ACHETEZ OU LOUEZ ET OBTENEZ

**JOURS de PAYE DE 500\$ À 1500\$**

EN CADEAU BONI SUR PLUSIEURS MODÈLES EN STOCK

PROGRAMME **offre équitable** NISSAN CANADA

Remises à l'achat allant de 2000\$ sur la Sentra jusqu'à 8000\$ sur l'Armada

**BONI DE 1500\$**

**LA NISSAN VERSA HATCHBACK 2008** B5LG58 BK00

GAGNANT CLEF D'OR SÉCURITÉ ★★★★★

**BONI DE 500\$**

6 VITESSES

Location 60 mois **188\$/mois** 0\$ Dépôt sécurité

2795 \$ comptant plus taxes  
Versa Hatchback : location 60 mois, taxes en sus, préparation incluse, 24 000 km par année, 0,08 \$ km excédentaire.

**LA NISSAN ALTIMA 2008** 4 portes 0\$ Dépôt sécurité

T4RG18 AE00

Location 48 mois **278\$/mois**

\*Location 48 mois, taxes en sus. 4499 \$ comptant plus taxes. Transport et préparation inclus. 24 000 km, 0,08 \$ km excédentaire

3341650

4101, Gene-H.-Kruger, Trois-Rivières (secteur Trois-Rivières-Ouest, près du Carrefour T.-R.-O.)  
**819 379-2611**  
3missan@cgcable.ca

8800, boul. des Hêtres Shawinigan  
**819 539-6433**  
energie.nissan@sh.cgcable.ca

# BOXING DAY FORMULE

## 5 JOURS SEULEMENT



À L'ACHAT OU LA LOCATION  
D'UN VÉHICULE

**BON CRÉDIT | MAUVAIS CRÉDIT | AUCUN CRÉDIT  
FAILLITE | RETARD | JUGEMENT | CHÔMAGE**

**1<sup>ÈRE</sup> CHANCE et 2<sup>ÈME</sup> CHANCE AU CRÉDIT OFFERTE**

**AUCUNE DEMANDE  
DE CRÉDIT REFUSÉE**

Faites votre demande de crédit en ligne sur



## PROFITEZ DE LA FORCE DU DOLLAR

<p><b>CHEVROLET CAVALIER Z24</b> ★</p>  <p><b>2002</b> 69 000 km #7002B</p> <p><b>NOTRE PRIX USA 5 995 \$</b> PRIX RÉGULIER : 8 995 \$</p>	<p><b>CHEVROLET COBALT SS</b> ★</p>  <p><b>2007</b> CUIR, TOIT OUVRANT 20 252 km #P3281</p> <p><b>NOTRE PRIX USA 17 495 \$</b> PRIX RÉGULIER : 21 995 \$</p>
<p><b>CADILLAC ESCALADE</b> ★</p>  <p><b>2007</b> ROUES EN ALLIAGE 24" 24 000 km #P3267</p> <p><b>NOTRE PRIX USA 59 995 \$</b> PRIX RÉGULIER : 64 995 \$</p>	<p><b>GMC SIERRA SLE</b> ★</p>  <p><b>2007</b> 4 X 4 5,3 LITRES 16 542 km #P3280</p> <p><b>NOTRE PRIX USA 33 995 \$</b> PRIX RÉGULIER : 36 995 \$</p>

**APPORTEZ UN T4, RAPPORT D'IMPÔT OU TALON DE PAIE  
ET REPARTEZ AVEC LE VÉHICULE LE JOUR MÊME!\***

## C'EST FACILE!

Déposez un acompte de 49\$ et  
procédez ensuite aux versements réguliers

PAIEMENTS À PARTIR DE

# 49\$

PAR SEMAINE

\* Certaines conditions s'appliquent.

**3,5 MILLIONS \$ DE CRÉDIT LIBÉRÉS DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES  
PROFITEZ DES MEILLEURS PRIX SUR LE MARCHÉ! CETTE SEMAINE SEULEMENT!**



**VENEZ TENTER VOTRE CHANCE !**

**GAGNEZ AUTOMATIQUEMENT 1000\$, 2000\$, 3000\$, 5000\$  
ET MÊME 10 000 \$**

Applicable à l'achat ou à la location de votre véhicule.

**VOUS POURRIEZ GAGNER UNE PONTIAC G5 SE**

**PONTIAC G5  
2007**

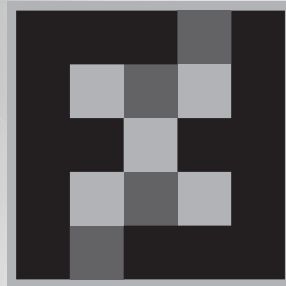
**199\$ /mois\*\*  
0\$ comptant**



**MÊME MENSUALITÉS  
QU'AUX ÉTATS-UNIS**

\*\* Location 48 mois. Taxes en sus.

# FORMULE



PONTIAC BUICK GMC

Vaste inventaire de véhicules sur  
**www.formulepontiac.com**

2595, rue St-Olivier, Trois-Rivières  
819 370-2000

Réalisation : Doyon Communication 3341066

LE NOUVELLISTE | LE LUNDI 10 DÉCEMBRE 2007

## Tête d'affiche

## Roger Jeffrey

Son implication pour l'Oeuvre de la soupe est de plus en plus appréciée et nécessaire à La Tuque



Roger  
Levasseur

Collaboration spéciale

Quand le bâtiment va, tout va! Si cette maxime signifie que quand le secteur de la construction est prospère tous les autres secteurs économiques en profitent, à La Tuque, on pourrait dire que lorsque l'industrie forestière est florissante, toute l'économie de la région va bien. Toutefois, quand le secteur forestier traverse une crise majeure comme c'est le cas depuis quelques mois, beaucoup de secteurs viennent à manquer d'oxygène.

«À La Tuque, on dépend directement de la forêt. Les nombreuses fermetures d'entreprises des derniers temps ont eu un effet catastrophique. Il est facile d'expliquer que l'Oeuvre de la soupe connaît ainsi un achalandage toujours croissant, voire même inquiétant», confie M. Roger Jeffrey qui s'implique dans cette bonne cause depuis 27 ans.

Le Latuquois rappelle que ce sont les Filles d'Isabelle qui sont à l'origine de l'Oeuvre de la soupe, sur l'incitation du curé Lapointe de cette époque. «Le curé avait des gens qui cognaient à sa porte, le midi, afin de pouvoir manger. Au départ, c'était très modeste, soit un bol de soupe seulement, les lundi, mercredi et vendredi midi. Les trois dames à l'origine de l'Oeuvre de la soupe furent Rachelle Bélanger, Carmen Vachon-Laflamme et Denise Nadeau, mon épouse. C'est comme ça que j'ai été mobilisé, surtout pour faire les courses», explique M. Jeffrey.

Il ajoute qu'après une douzaine



PHOTO: ÉRIC LALLIER

M. Roger Jeffrey s'implique dans l'Oeuvre de la soupe depuis 27 ans.

d'années de fonctionnement, le service allant en grandissant et en demandant trop pour les Filles d'Isabelle, ces dernières avaient choisi d'en passer la responsabilité à un conseil d'administration indépendant. «C'est comme ça qu'il y a une quinzaine d'années, j'ai été nommé président et je le suis depuis ce temps. On vient de me reconduire au poste pour encore trois ans. Le CA compte neuf personnes et on se réunit à chaque mois», résume le président.

Pour la dernière année d'opération complète allant du 1er septembre au 24 juin, l'Oeuvre de la soupe a servi 13 226 repas, dont 4090 à des enfants, un sommet. «Cette année-là, j'avais convaincu le CA d'ajouter le mardi et le jeudi en suggérant d'avoir un repas de pâtes au lieu du repas complet

des trois autres journées. Ce fut un peu désastreux du fait que nous avons clôturé l'année avec un déficit de 4000 \$. Le CA avait donc choisi de laisser tomber le mardi et le jeudi. Toutefois, à l'assemblée générale annuelle, un mécène local s'est levé et a dit qu'il n'empêcherait pas des gens de manger pour une question d'argent. Il s'est engagé à combler le déficit et il l'a fait.»

Sur place cinq jours par semaine, le président doit voir à l'embauche des bénévoles. «Nous en avons 15. L'an passé, quatre sont partis la même semaine. Il y a une dame qui a offert ses services pour la préparation de bons desserts-maison. Elle travaille tous les mercredis et souvent il en reste pour un autre repas.»

Le 24 octobre dernier, on a servi 112 repas. «Cela ne s'était

jamais vu et c'est inquiétant. Normalement, ce genre de chiffres vient en mars, quand toutes les ressources sont épuisées. Les personnes bien nanties ont souvent de la difficulté à imaginer cette misère que nous côtoyons ici. Un lundi midi récent, un jeune garçon a mangé sa soupe et son pain, puis il a engouffré pas moins de 12 bouts de saucisse. Avait-il mangé la fin de semaine d'avant? On peut facilement déduire que non», illustre M. Jeffrey. Le responsable doit également voir à l'approvisionnement des denrées. «On a une très belle collaboration du IGA Neault qui nous fournit fruits, légumes, pains et pâtisseries. Je me suis aussi organisé avec les agents de la Faune pour bénéficier des orignaux qu'ils saisissent. L'an dernier, on en a eu 14. Avec des bénévoles, je m'occupe

de débiter la viande en différentes parties», poursuit le président. •

Il faut aussi faire appel à des commanditaires pour l'achat d'équipements. «Pendant des années, les gens lavaient leur vaisselle après le repas et ils se lavaient les mains en même temps. Je trouvais que ce n'était pas hygiénique. On a ainsi amassé 6000\$ pour l'achat d'un lave-vaisselle-stérilisateur adéquat. On doit aussi avoir un bon moulin à viande», explique le responsable.

Né à La Tuque en 1938, M. Jeffrey est un des trois enfants d'Alfred Jeffrey, journaliste et de Graziella Beaupré. Marié à Denise Nadeau, il est père de quatre enfants et grand-papa trois fois.

«À l'âge de 20 ans, après avoir travaillé à l'épicerie-boucherie de Jos Arcand, je suis entré à la C.I.P. J'ai travaillé au chemin de fer attendant à l'usine pour l'entrée des produits et leur sortie en papier. C'était le principal moyen de transport et il y avait trois chiffres de travail. Il en reste un seul maintenant, l'industrie du camionnage ayant remplacé celle du chemin de fer. À la C.I.P., dans les années 70-80, il y a eu jusqu'à 1600 travailleurs. Aujourd'hui, on en compte à peine 500 à 600. J'ai pris une préretraite à l'âge de 55 ans en 1993», résume M. Jeffrey.

Pendant une douzaine d'années, M. Jeffrey a été conseiller à la municipalité de Haute-Mauricie, l'agglomération rurale qui ceinturerait la ville de La Tuque, avant la fusion. «J'ai été responsable de la voirie, du site d'enfouissement, de l'eau et des égouts. Ce fut une expérience très enrichissante. J'ai appris beaucoup des citoyens et des employés. J'ai toujours fait en sorte que les chemins soient bien entretenus, particulièrement celui menant à la prise d'eau de la ville de La Tuque», confie l'ancien conseiller municipal. •

## Famille d'accueil pour les jeunes de 3 à 18 ans

Depuis 27 ans, M. et Mme Jeffrey accueillent des enfants en réadaptation dans leur famille.

«Ce sont des jeunes de 3 à 18 ans. Cet été, nous en avons six et actuellement il y en a cinq. À La Tuque comme ailleurs, il y a un manque de familles d'accueil. Pour les gens qui hésitent à le

faire, je dirais que c'est extrêmement valorisant. Nous devenons souvent les confidents privilégiés de ces jeunes. Nous faisons de notre mieux pour les aider. J'ai vécu le suicide de jeunes, après le départ de la maison. C'est très difficile. Par ailleurs, c'est extrêmement reconfortant

d'en voir d'autres qui ont réussi. Un garçon que nous avons gardé de 3 ans à 18 ans est bien établi à Québec et il nous donne de ses nouvelles régulièrement», dit celui qui s'est impliqué sur des comités de familles d'accueil.

Depuis 12 ans, M. Roger Jeffrey

fait aussi partie du CA de la Maison des jeunes de La Tuque et il en est le trésorier depuis quatre ans.

«Ça fonctionne très bien. On est ouvert la semaine, après l'école et on offre plusieurs services, comme l'aide aux devoirs.»

Membre en règle des

Chevaliers de Colomb depuis 1958, le Latuquois a été fait membre honoraire.

Grand amateur de chasse et de pêche, M. Jeffrey adore le contact de la nature.

«Marcher en forêt, respirer l'air pur, cela n'a pas de prix», conclut-il. •



Jean-Sébastien Bernatchez s'entretient avec la tête d'affiche Le Nouvelliste à l'émission matinale "CHEZ NOUS LE MATIN" de 6h à 9h



Ne manquez pas le reportage de la tête d'affiche Le Nouvelliste présenté par Nancy Sabourin Téléjournal / Mauricie à 18 h



«Depuis sa retraite de l'usine Smurfit-Stone, Roger Jeffrey s'occupe de venir en aide aux démunis en leur offrant un bon repas du midi, avec l'aide de bénévoles. Très débrouillard, il sait profiter de la saisie d'originaux par les agents de la Faune pour nourrir les bénéficiaires, toujours de plus en plus nombreux. Avec Roger, rien ne se perd! Étant originaire de Saint-Pierre-les-Becquets, réputée pour sa tomate, il me fait plaisir d'apporter à l'Oeuvre de la soupe des caisses de tomates à conserves, à chaque année.»

— **M. Yves Tousignant,**  
directeur général de Ville de La Tuque

«Monsieur Jeffrey est un homme bon, honnête et très dévoué. Je le connais depuis très longtemps et pour l'Oeuvre de la soupe, je vous dis qu'il est loin de compter son temps. Ce service aux personnes défavorisées a été mis en place par les Filles d'Isabelle, il y a plus de 25 ans. Il y a quelques années, M. Jeffrey a pris la relève, il coordonne très bien toute l'organisation.»

— **Mme Claudette Tremblay,**  
bénévole

«Monsieur Roger Jeffrey est bien connu à La Tuque pour son grand engagement pour l'Oeuvre de la soupe. Grand travaillant, il se démène beaucoup. Cela demande beaucoup de travail. Il doit voir à aller chercher les commanditaires pour que nous disposions de la nourriture pour la préparation des repas. Il doit également voir au recrutement des bénévoles, car il en manque régulièrement. C'est une grand bénévole bien impliqué pour sa communauté.»

— **Mme Simone Boutin,**  
bénévole



PHOTO: ÉRIC LALLIER

Une bonne assiette bien remplie, c'est ce que peuvent s'attendre à recevoir les gens qui fréquentent l'Oeuvre de la soupe à La Tuque. Et Roger Jeffrey se fait un plaisir d'apporter de l'aide pour le service.



PHOTO: ÉRIC LALLIER

Roger Jeffrey mène une vie heureuse en s'impliquant à plein dans la communauté latuquoise. Président de l'Oeuvre de la soupe, famille d'accueil, membre du CA de la Maison des jeunes et chevaliers de Colomb, il est aussi père de quatre enfants qui lui ont donné trois petits-enfants.



**Desjardins**  
Caisses de la Mauricie



**ALCOA**

Partenaire de  
Aluminerie de Bécancour

# Une première expérience qui s'annonce positive

Le Marché de Noël de Trois-Rivières a accueilli ses premiers visiteurs



Josiane  
Gagnon

josiane.gagnon@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Inspiré des traditions européennes, le Marché de Noël a accueilli ses premiers visiteurs au cours des derniers jours au parc Champlain de Trois-Rivières. Depuis jeudi dernier, les petites cabanes de bois servant à abriter les exposants ont fait leur apparition le long des sentiers piétonniers, et elles y resteront jusqu'au 23 décembre.

Parmi la douzaine de commerçants de la région qui ont accepté de braver le froid pour offrir leurs produits, plusieurs estiment déjà que cette première édition sera très profitable.

Au kiosque de la Ferme Grégorienne, du secteur Saint-Grégoire, le copropriétaire, Steve Gauthier, en a déçu quelques-uns samedi en annonçant que ses pâtés à la viande de sanglier et de bison avaient tous été vendus. «J'en avais trente ce matin, et je n'en ai plus du tout depuis ce midi. Nous devons en refaire d'autres.»

M. Gauthier pouvait tout de même offrir à ses clients d'autres produits de sa ferme, comme des cretons de bison et de la terrine de sanglier.

Les curieux se rassemblaient également spontanément autour de la table de la cerisaie Au temps des cerises, de Charette, samedi après-midi. Le tout nouveau pain



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Après la parade du père Noël, samedi après-midi, des centaines de personnes ont pris d'assaut le Marché de Noël au parc Champlain, dont Jean-François Clément et sa petite Rosalie (à droite).

aux cerises, fabriqué avec de la farine de blé ou de sarrasin, semblait faire fureur. Les petites miches avaient été cuites le matin même à l'Éco-Café Au bout du monde de Saint-Paulin.

L'entreprise offrait également des tartes ainsi que différents produits dérivés de la cerise. Pour le propriétaire, Gilles Beaulieu, cette première expérience s'annonce positive. «Une journée comme hier

ou aujourd'hui, c'est extraordinaire. Ça permet de voir les gens dans un autre contexte», affirme-t-il.

Si les gourmands ont l'opportunité de faire quelques emplettes au Marché de Noël, les visiteurs à la recherche de cadeaux peuvent eux aussi y dénicher des idées. On y trouve entre autres des oeuvres d'art, des jeux de société et des savons artisanaux.

Un vendeur de sapins de Noël, Richard Martel, y a également pignon sur rue. «J'aime bien la place. C'est un méchant bel endroit! C'est agréable d'être en ville comme ça», considère-t-il. Samedi après-midi, une centaine d'arbres cultivés à la ferme Michel Paquette de Trois-Rivières y attendaient un nouveau foyer. Après un peu plus de deux jours de vente, une douzaine avaient trouvé preneurs.

Le maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque, était sur place samedi en compagnie de son bichon maltais, Neige. Déjà, celui qui agit comme président d'honneur prévoit à l'événement un avenir prometteur.

«Au début des Délices d'automne, il n'y avait que huit kiosques. Aujourd'hui, on voit ce que c'est devenu... Nous voulons faire du Marché de Noël un événement aussi gros.»

De leur côté, les organisateurs, qui sont les mêmes que pour les Délices d'automne, laissent savoir qu'ils devront faire quelques ajustements au cours des prochains jours. C'est que la neige de la semaine dernière les a beaucoup retardés dans leur travail de montage des kiosques.

Le directeur général, Pierre Jackson, maintient toutefois que jusqu'ici, les commentaires des exposants sont très positifs et que ceux-ci adorent l'endroit. Samedi, ajoute-t-il, environ 1500 personnes auraient foulé le site.

Jusqu'au 23 décembre, le Marché sera ouvert du jeudi au samedi de midi à 21 h et le dimanche de midi à 17 h. •

**MAGASINER À SHAWINIGAN-SUD peut vous amener dans le Sud**



Un crédit-voyage de  
**2000\$**



## MARCHANDS PARTICIPANTS

- Bicha
- Au coin des Artistes
- Villa Del Sol
- Centre Animalier Shawi Sud
- Gignac Offset
- Tigre Géant
- Marché IGA
- Centre funéraire Sylvie Picard
- Bravo Éclair
- Station OK
- Groupe AutoXpert
- Pharmacie Jean Coutu
- Fleuriste Shawinigan-Sud
- Pharmacie Pellerin et Desbiens
- Services financiers G et D Drouin
- Med Plus - service médical
- Claude Textiles



## Tirage des finalistes

- 3 finalistes le 8 décembre
- 3 finalistes le 15 décembre
- 4 finalistes le 22 décembre

**GRAND TIRAGE**  
Le 24 décembre à midi

# AUTOMOBILE

## L'azote ou l'air pour gonfler les pneus?

Raymond Gervais

La Presse

**Montréal** — Doit-on gonfler ses pneus avec de l'azote plutôt que de l'air? La réponse n'est pas aussi simple que l'on pourrait le penser.

L'azote est un gaz inerte et par définition plus stable que l'air, donc moins susceptible de s'échapper du pneu. Contrairement à l'air, l'azote ne se comprime pas par temps froid. Le pneumatique demeure donc à la même pression peu importe la température. Bien gonflé, un pneu s'use moins rapidement et il s'ensuit une économie d'essence. À la lumière de ces données, on serait porté à croire que l'azote est idéal. Or, les grands fabricants de pneus ne s'entendent pas pour systématiquement le recommander.

Ainsi, Yokohama le recommande, mais met un bémol. Michelin précise pour sa part que pour un usage normal, l'azote n'apporte pas nécessairement les bénéfices escomptés et procure à l'automobiliste un faux sentiment de sécurité. Sans favoriser l'un ou l'autre, Bridgestone Firestone Canada estime que l'azote est «acceptable». Sans plus. Le fabricant soutient que ses pneus offrent à la fois durabilité et rétention d'air; il ajoute que le gonflage à l'azote n'endommagera pas l'intérieur du pneu, mais refuse de se prononcer sur les allégations des détaillants qui vantent les mérites de l'azote.

«Ce n'est pas parce qu'un pneu est gonflé à l'azote qu'on doit oublier d'en vérifier la pression régulièrement», précise Adrien Leu, ingénieur et directeur du service technique pour l'Est du Canada chez Yokohama. Selon l'ingénieur, les techniques de gonflage actuelles ne permettent pas d'obtenir plus de 95 % d'azote dans un pneu.

Michelin soutient que tous ses



PHOTO: LA PRESSE

Une fois le pneu gonflé à l'azote, un capuchon vert est placé sur la valve.

pneus sont conçus pour offrir une performance maximale avec un gonflage à l'air, pourvu que soient suivies les recom-

**«Ce n'est pas parce qu'un pneu est gonflé à l'azote qu'on doit oublier d'en vérifier la pression régulièrement»**

mandations sur la pression du constructeur de l'automobile. Michelin ne recommande l'azote que pour gonfler les pneus destinés aux avions et aux voitures participant à des compétitions. Pour tous les autres types de véhicules, l'oxygène est suffisant et l'azote n'apporte pas nécessairement les bénéfices escomptés,

## Entre la théorie et la pratique

**La Presse (RG)** — La théorie et la pratique sont deux choses bien différentes lorsqu'on parle du gonflage à l'azote, soutient Adrien Leu, porte-parole de Yokohama.

«Tout d'abord, dit-il, l'azote est présent dans l'air qu'on respire dans une proportion de 80 %. Il y a donc déjà ce pourcentage dans un pneu gonflé à l'air. On sait qu'une pression de 90 % d'azote est difficile à atteindre, à cause de la technique utilisée et de la pression atmosphérique lors du gonflage. Afin d'obtenir un pourcentage maximal d'azote, il faut idéalement gonfler et dégonfler un pneumatique trois fois. Mais même dans les meilleures conditions, on obtient rarement un pourcentage de plus de 91 à 92 % d'azote alors que pour être vraiment efficace, le pourcentage devrait être de 95 % et plus.»

Comme l'azote est un gaz inerte, contrairement à l'oxygène, il ne cause pas d'oxydation ni d'usure prématurée du pneu. En vieillissant, le pneu durcit et craque, en plus de perdre de son adhérence par temps froid. M. Leu souligne que l'azote possède un grand avantage sur l'oxygène, ses molécules sont moins susceptibles de s'échapper du pneu (impermeable à 95 %). S'il est vrai que les variations de températures n'ont pas d'impact sur l'azote, un pneu gonflé à l'air peut perdre une livre à chaque baisse de six degrés. Par exemple, un véhicule garé dans un garage à 18 OC et qui sort à l'extérieur, où il fait - 18 OC, peut perdre six livres d'air. En conclusion, Yokohama recommande de gonfler ses pneus à l'azote, mais d'en vérifier la pression une fois par mois, dans le cas

même s'il est reconnu que le gaz réduit la perte de pression causée par la perméabilité du pneu et est plus stable que l'air par temps froid.

Toujours selon Michelin, un pneumatique peut se dégonfler pour différentes raisons, qu'il soit gonflé à l'air ou à l'azote. Un mauvais contact entre la jante et le pneu, une valve défectueuse, la perméabilité du caoutchouc ainsi qu'une perforation sont les principaux éléments qui affectent la pression d'un pneu. «Le gonflage d'un pneu à l'azote n'y change rien; le gaz n'est que plus stable lors des variations de températures.» Gonflé à l'azote ou à l'air, un pneu doit être maintenu à une pression constante. Un pneu sous-gonflé a une moins bonne adhérence sur la chaussée, augmente le risque d'aquaplaning, est plus vulnérable aux hasards de la route, a une durée de vie réduite et augmente la consommation de carburant. •

des voitures de tourisme, et toutes les deux semaines dans le cas des véhicules commerciaux.

Sophie Gagnon, directrice des relations publiques et gouvernementales au CAA, précise que même si l'azote offre de nombreux avantages, il ne faudrait pas conclure pour autant que l'utilisation conventionnelle de l'air n'est plus appropriée. Lorsque bien effectuée, une vérification régulière de la pression des pneus gonflés à l'air permet d'obtenir un rendement similaire au gonflement à l'azote en ce qui concerne la consommation d'essence et le maintien de la pression. Selon un sondage de l'Association canadienne de l'industrie du caoutchouc, plus de 23 % des véhicules en circulation au Canada roulent avec au moins un pneu sous-gonflé de 20 % ou plus. •

## DISONS QUE C'EST VOTRE BONUS DE FIN D'ANNÉE

**4,9% & 4000\$\***  
TAUX DE CRÉDIT-BAIL 39 MOIS\* RABAIS VOLVO

**VOLVO XC90 2008**

Rendez visite au concessionnaire Volvo de votre secteur et profitez de cet incitatif exceptionnel, offert par Volvo à l'occasion des Fêtes à la location, à l'achat ou au financement d'un XC90 2008. C'est une offre est si spéciale que vous pouvez la considérer comme un cadeau. Mais c'est aussi une offre d'une durée limitée, alors rendez-nous visite dès aujourd'hui et prenez le volant d'un XC90 pour les Fêtes.



LA VIE EST PLUS BELLE QUAND ON LA VIT ENSEMBLE

\*Voir tous les détails chez le concessionnaire.

**TRADITION VOLVO**

300, rue Vachon, Trois-Rivières 819 691-3025

www.traditionvolvo.net



Volvo. pour la vie

# 0

# VOUS SEREZ TRÈS CONTENT

0\$ COMPTANT

0\$ TRANSPORT & PRÉPARATION

0\$ DÉPOT DE SÉCURITÉ

Offres exceptionnelles avec  
un taux de crédit annuel de

# 0,9%\*\*\*

sur modèles 2007/2008 neufs sélectionnés !

OU

Bénéficiez de remises  
à l'achat allant jusqu'à

# 9 000\$+

# TPS À 5%

À partir de

# 198\$\*\*/mois

LOCATION 60 MOIS



Berline Civic Dx 2008 • 5.7 L/100 km

À partir de

# 298\$\*\*/mois

LOCATION 48 MOIS



Berline Accord LX 2008 • 6.4 L/100 km

**N'ATTENDEZ  
PLUS!**

**NOUS RACHETONS LES BAUX AVANT ÉCHÉANCE. TOUTES MARQUES ACCEPTÉES\*\*\*\***



**TROIS-RIVIÈRES  
Honda  
377-7500**

**VENEZ FAIRE UN TOUR!**  
[troisriviereshonda.com](http://troisriviereshonda.com)

†Par exemple, 9 000 \$ de remise à l'achat est offert seulement aux consommateurs à l'achat comptant d'une S2000 2007 (modèle: AP2147EN) au PDSF de 50 600 \$. Les frais de préparation et livraison de 1 540 \$, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Voyez votre concessionnaire Honda pour tous les détails. \*Location-bail par Honda Canada finances Inc. sur approbation de crédit et autres conditions applicables. \*\*Location 48 mois; Accord sedan LX 5 vitesses 2008 (modèle CP2538E) incluant 96 000 km; Location 60 mois, Civic Sedan DX (modèle FA1528EX) incluant 120 000 km; taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. \*\*\*\*Taux de 0,9% applicable seulement sur financement à l'achat jusqu'à 36 mois. \*\*\*Détails sur place.



**HONDA**

**Parce qu'on est FORT et FIER!**

## CELLULAIRE AU VOLANT

**INSPQ recommande l'interdiction complète**

Les experts disent que le dispositif mains libres crée un faux sentiment de sécurité

Martin Pelchat

Le Soleil

**Québec** — Les experts en santé publique du Québec se disent «très préoccupés» que le gouvernement Charest n'impose pas, dans son projet de loi 42 sur la sécurité routière, une interdiction complète du cellulaire au volant, y compris avec le dispositif mains libres.

Dans son mémoire présenté hier en commission parlementaire, l'Institut national de santé publique (INSPQ), qui conseille le ministre de la Santé, rappelle que ce dispositif est jugé aussi dangereux que le combiné, dont l'usage serait interdit à l'adoption du projet de loi.

Il note aussi qu'en France, où le combiné a été interdit en 2003, l'Observatoire interministériel de sécurité routière vient de recommander qu'on prohibe également le mains libres.

**Fausse impression de sécurité**

«L'INSPQ craint fort qu'une telle réglementation envoie le message dans la population que le dispositif mains libres est sécuritaire et qu'à terme, plus de conducteurs utilisent le téléphone en conduisant», soulignent les experts québécois dans leur mémoire.

La seule interdiction du combiné, ajoutent-ils, «ira à l'encontre des données scientifiques robustes démontrant le ris-



Une étude australienne a démontré que les risques d'accident sont quatre fois plus élevés lorsqu'on téléphone au volant, «même en utilisant un kit mains libres».

que équivalent de l'utilisation des deux types de cellulaires». L'Institut recommande donc «fortement» l'interdiction complète.

La ministre des Transports, Julie Boulet, reconnaît que combiné et mains

libres «sont aussi dommageables», mais elle explique que les policiers l'ont convaincue des difficultés d'application d'une interdiction complète.

«On a fait un premier pas, peut-être qu'il reste un deuxième pas à faire, mais

le Québec doit cheminer et c'est dans ce sens-là qu'on est allé», a-t-elle soumis hier.

«Il va falloir que cette deuxième étape soit franchie très rapidement, a insisté un expert de l'Institut, Pierre Maurice. Parce qu'on est dans un siècle où les gens naissent pratiquement avec un cellulaire dans les mains. C'est extraordinaire les pressions du marché qui s'exercent sur les consommateurs pour se munir de toutes sortes de dispositifs pour faire plein de choses en même temps qu'on conduit.»

Dans son rapport de mars dernier, l'Observatoire interministériel de sécurité routière en France conclut que le choix de ce pays de n'interdire que le combiné «a eu un effet regrettable en faisant croire aux conducteurs de bonne foi que l'utilisation du kit mains libres ne pose pas de problème de sécurité».

Se basant sur une étude australienne qui a démontré un risque d'accident quatre fois plus élevé lorsqu'on téléphone au volant, «même en utilisant un kit mains libres», l'Observatoire évalue que le nombre total d'accidents pourrait être réduit de 7 à 8 % si aucun conducteur ne téléphonait en conduisant.

Son rapport note que 67 % des utilisateurs du cellulaire au volant voyaient comme une «bonne mesure» une interdiction complète, dans un sondage réalisé en décembre 2006. •



**Trois-Rivières**  
**MITSUBISHI**

**Les véhicules les mieux protégés au monde :**  
**10 ans ou 160 000 km**



**10000\$\***  **cadeau**

**C'EST LE TEMPS LE PLUS WOW POUR ACHETER !**

**1000\$**  **CARTE CADEAU**

**0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS SUR TOUS LES MODÈLES 2008

**AUCUN PAIEMENT PENDANT 90 JOURS** SUR TOUS LES MODÈLES 2008 EN FINANCEMENT



**LANCER 2008**

**OUTLANDER 2008**

**ECLIPSE 2008**

**3095, boulevard Saint-Jean, Trois-Rivières (secteur ouest)**  
**819 377-3301 • www.troisrivieremitsubishi.com**

**LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE**

10 ans/160 000 km  
5 ans/100 000 km  
5 ans/kilométrage illimité

**Trois-Rivières**  
**MITSUBISHI**

MITSUBISHI MOTORS | Sans limite

\*Valide jusqu'au 2 janvier 2008

# France: une taxe pour les voitures polluantes

Paris (AFP) — Les Français devront s'acquitter à partir du 1<sup>er</sup> janvier d'une taxe si le véhi-

cule qu'ils achètent est considéré comme polluant et, inversement, bénéficier d'une prime à l'achat s'ils

décident d'acquérir une voiture propre, a annoncé le ministère de l'Écologie.

Le malus à l'achat, fixé en fonction des émissions de dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>), l'un des principaux

gaz à effet de serre), ira de 200 à 2600 euros au moment de la première immatriculation, alors que le bonus ira de 200 à 1000 euros.

Il s'agit de la première mesure concrète prise depuis la grande conférence sur l'environnement organisée en octobre à la demande du président Nicolas Sarkozy pour lancer une «révolution verte» en France. Les voitures seront considérées comme polluantes quand elles émettent plus de 160 grammes de CO<sub>2</sub> au kilomètre, à l'instar de la plupart des 4X4.

Aucune prime ni pénalité ne s'appliquera aux véhicules dont les émissions sont comprises entre 130 et 160 grammes de CO<sub>2</sub>, soit environ 45 % des acquisitions actuelles.

Les véhicules à bonus (moins de 130g CO<sub>2</sub>/km) représentent environ 30 % des ventes.

## Les gagnants de l'AJAC

Chaque année, les membres de l'Association des journalistes automobile du Canada (AJAC) essayent près de 200 véhicules neufs afin de déterminer lesquels devraient se distinguer durant l'année qui vient. Il est question de performance mais aussi de position de conduite, d'économie, de régularité du moteur, de tenue de route, de visibilité, voire de style. Voici donc les gagnants de chacune des 12 catégories de l'année-modèle 2008.

**Meilleure nouvelle petite voiture**  
Saturn Astra

**Meilleure nouvelle voiture familiale**  
Honda Accord EX berline

**Meilleure nouvelle voiture de luxe**  
Mercedes-Benz Classe C

**Meilleure nouvelle voiture de prestige (75 000 \$ et plus)**  
Audi R8

**Meilleure nouvelle voiture de sport ou de performance (moins de 50 000 \$)**  
Mini Cooper S

**Meilleure nouvelle voiture de sport ou de performance (50 000 \$ et plus)**  
Audi S5

**Meilleure nouvelle décapotable**  
BMW 335i Cabriolet

**Meilleure nouvelle fourgonnette**  
Hyundai Entourage

**Meilleure nouvelle camionnette**  
Chevrolet Silverado

**Meilleur nouveau VUS ou VUC (moins de 35 000 \$)**  
Nissan Rogue

**Meilleur nouveau VUS ou VUC (entre 35 000 \$ et 60 000 \$)**  
Saturn Vue

**Meilleur nouveau VUS ou VUC (60 000 \$ et plus)**  
Buick Enclave

vroum-vroum

## L'ÉVÉNEMENT EN ROUTE POUR LES FÊTES



FAITES ROULER VOTRE DOLLAR ENCORE PLUS LOIN AVEC MAZDA.

OBTENEZ :

- JUSQU'À 7 000 \$ EN CRÉDITS DU FABRICANT AUX CONCESSIONNAIRES SUR TOUS LES MODÈLES 2007 NEUFS EN INVENTAIRE.†
- 1<sup>RE</sup> MENSUALITÉ À NOS FRAIS SUR TOUS LES MODÈLES 2007 ET 2008!††
- 1 % DE RÉDUCTION SUR LA TPS À L'ACHAT OU À LA LOCATION DÈS MAINTENANT.‡

PENDANT LA PÉRIODE DES FÊTES, VOTRE CONCESSIONNAIRE VOUS EN OFFRE ENCORE PLUS. Visitez le [www.evenementmazda.ca](http://www.evenementmazda.ca)

MEILLEUR ACHAT\*  
Le Guide de l'auto 2008



Mazda3 GT illustrée

**mazda 3 GX 2008**

OBTENEZ **2,9%** - OU - **1,9%**

DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS\*

DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS\*

**mazda 5 GS 2008**

LOUEZ À PARTIR DE **235 \$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
COMPTANT INITIAL DE 2 795 \$

**0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ**

TITRE MÉRITÉ

L'an dernier, Le Guide de l'auto 2006 décernait à la Mazda5 le titre de véhicule de l'année... cette dernière est une remarquable voiture. Le Guide de l'auto 2007



Mazda5 GT illustré



CX-7 GT illustré

**CX-7 GS 2008**

AVEC TRACTION INTÉGRALE

LOUEZ À PARTIR DE **375 \$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
COMPTANT INITIAL DE 4 995 \$

**0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ**

★★★★★

COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS LORS D'ESSAIS DE COLLISION\*\*

**TRIBUTE GX 2008**

LOUEZ À PARTIR DE **275 \$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
COMPTANT INITIAL DE 2 995 \$

**0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ**

★★★★★

COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS LORS D'ESSAIS DE COLLISION LATÉRALE\*\*



Tribute GX-V6 illustré



**Sur la route de l'entraide**  
À l'achat ou à la location d'un véhicule, Mazda fera une contribution à la **Fondation Rêves d'Enfants**.

Vous trouverez beaucoup **plus** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.  
Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le [www.mazda.ca](http://www.mazda.ca) ou téléphonez au 1-800-263-4680.

**PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS**



420115P  
PRÊT À ROULER INSPECTION EN 57 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

\*Financement à l'achat ou particuliers de 2,9% jusqu'à 60 mois ou de 1,9% jusqu'à 36 mois sur les Mazda3 2008 neuves. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes disponibles. \*\*Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GS (6G5D58AA00) et des Mazda5 GS (6G5D58AA00) 2008 neuves. Complément initial ou échange équivalent et premier versement mesurés en dollars. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 \$ km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RPPM en sus. Les modèles illustrés ne sont qu'à titre indicatif. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 8 décembre 2007. †Offre seulement disponible sur les modèles 2007 neufs en inventaire. Le crédit de 7 000 \$ n'est applicable qu'aux modèles Mazda CX-9 2007 neufs. ††L'offre d'une durée limitée de « 1<sup>re</sup> mensualité à nos frais » s'applique à la location et au financement à l'achat ou détail, respectivement avec Crédit Mazda Canada Inc. et la Banque Scotia via le concessionnaire. Cette offre s'applique à tous les modèles Mazda neufs et démonstrateurs de janvier 2007 et 2008. \*Votre première mensualité sera déduite par Mazda, jusqu'à concurrence de 1 000 \$ (incluant les taxes applicables). Cette offre n'est pas disponible sur les véhicules de parcourus et est sujette à des changements sans préavis. ‡Le plein montant de la TPS demeure applicable mais Mazda assume le 1 % de différence. \*Catégorie compactes. \*\*Essais menés sur les CX-7 2008 avec cousins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). ††Essais menés sur les Tribute 2008 avec cousins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration).

Éric Descarries

(collaboration spéciale)

## La Smart plus populaire que prévu aux États-Unis

Selon Automotive News, plus de 30 000 Américains ont versé un dépôt sur une Smart. L'auto miniature sera en vente aux États-Unis dès le mois prochain. Dieter Zetsche, président de Daimler AG, estime que la demande pour la nouvelle Smart ForTwo aux États-Unis excédera le nombre d'unités prévues. Si l'auto doit y entreprendre sa carrière avec un moteur à essence de 1,0 litre, M. Zetsche n'écarte pas la possibilité d'introduire une version turbodiesel aux États-Unis, voire une version complètement électrique. Les États-Unis deviennent le 37<sup>e</sup> pays où la Smart sera commercialisée.

## Un Firestone chez Goodyear

Le manufacturier américain de pneus Goodyear vient de nommer James Firestone, président de Xerox North America, à son conseil d'administration. M. Firestone n'a bien entendu aucun lien de parenté avec la famille fondatrice de la Firestone Tire & Rubber Co., la grande rivale de Goodyear depuis la nuit des temps.

## Une version cabriolet de la A3

Le constructeur allemand Audi vient de lancer une version cabriolet de sa petite A3. Audi compte assembler environ 30 000 A3 Cabriolet dans son usine de Győr en Hongrie, là où l'on construit déjà les coupés et roadster TT. Cette auto devrait contribuer à l'objectif de la firme de construire 1,5 million de véhicules en 2015. L'auto sera commercialisée en Europe dès février et mars.

## Toyota vise la Corée du Sud

Après avoir pris pied en Corée avec sa gamme de luxe Lexus, en 2001, le constructeur japonais Toyota voudrait y vendre ses autos de marque Toyota dès 2009 en commençant par la Prius hybride électrique. C'est ce que rapporte le quotidien automobile Nikkan Kogyo, qui précise que le marché coréen est actuellement dominé par la marque locale Hyundai. Toyota a confirmé que le projet était à l'étude.

## Un V8 pour le prochain supercar de Ferrari

Selon la publication spécialisée Auto Week, le prochain «supercar» du constructeur italien Ferrari pourrait bien être mû par un V8 biturbo. Un V8? Voilà de quoi faire sursauter les amateurs de Ferrari, surtout ceux qui ne jurent que par l'Enzo à moteur V12. Le directeur technique de Ferrari, Roberto Fedeli, explique «C'est plus qu'une question de puissance. Il nous faut équilibrer le poids et la puissance de l'Enzo. Un moteur V8 turbo nous aiderait le mieux à réduire le poids.»

## Un cabriolet Kia signé Karmann

Le carrossier allemand Karmann (qui connaît présentement quelques difficultés financières) négocie

un contrat majeur avec le constructeur coréen Kia. Selon la publication allemande AutomobilWoche, il pourrait s'agir d'un cabriolet basé sur le prototype Cee'd dévoilé au Salon de Genève plus tôt cette année. Karmann a déjà produit quelque 26 000 Sportage pour Kia entre 1995 et 1998.

## Une Lamborghini Murcielago plus légère

Selon le magazine Auto Week, le constructeur italien Lamborghini est en train de mettre au point une véritable «fusée» à propulsion très légère basée sur sa Murcielago qui, selon toute vraisemblance, devrait tirer sa révérence sous peu. Cette Lambo, surnommée SV, sera encore plus puissante que la Reventon de 641 chevaux.

Elle sera allégée de 220, voire 300 livres (100 à 130 kilos), par l'élimination du pont avant et des arbres de transmission et autres éléments de carrosserie. Même les jantes seront plus légères, alors que certaines pièces d'aluminium seront remplacées par des éléments de magnésium.

Question puissance, la rumeur veut que le moteur de cette version plus légère fasse 680 chevaux et 516 livres/pied de couple. Comme la Murcielago n'a plus que trois ans à vivre, la SV en serait la dernière version.

## Nouveau look pour la Beetle

Ulrich Hackenberg, directeur du développement chez Volkswagen, a déclaré à Automotive News Europe que la prochaine génération de New Beetle afficherait un nouveau look. Cependant, il n'a donné aucun détail en ce qui a trait à la nouvelle Beetle, qui devrait voir le jour en tant que modèle 2012.

## GM abandonne le marché des microvoitures

Carl-Peter Forster, président européen de GM, a récemment déclaré à Automotive News Europe que General Motors ne construira pas de concurrente aux microvoitures projetées par Volkswagen et Toyota. GM Europe vend déjà la Chevrolet Matiz, construite en Corée du Sud. M. Forster croit qu'il serait très onéreux de créer une nouvelle plateforme et un nouveau moteur pour une voiture plus petite que la Matiz.

## Des camions électriques prévus en Amérique

Selon Automotive News, Smith Electric Vehicles, le constructeur britannique de camions de livraison électriques, cherche à assembler quelque 10 000 de ces véhicules par année aux États-Unis d'ici 2010.

L'entreprise serait déjà à la recherche d'un emplacement pour y construire une usine d'assemblage de 500 000 pieds carrés, une piste d'essai et de l'espace de stationnement. Smith possède déjà une usine de 70 000 pieds carrés à Fresno, en Californie, avec une capacité de production annuelle de 1000 véhicules.

Smith Electric Vehicles produit des camions électriques à partir de fourgons de 7000 livres jusqu'à des poids moyens de 25 000 livres. •

**0,9%<sup>†</sup>**  
**FIABILITÉ INCLUSE.**

**RÉDUCTION ÉQUIVALENTE À 1%<sup>‡</sup> DE LA TPS**

À PARTIR DE **0,9%<sup>‡</sup>** FINANCEMENT À L'ACHAT



### YARIS HATCHBACK CE 2008

À PARTIR DE **159\$** PAR MOIS/LOCATION 60 MOIS\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
COMPTANT 2 275 \$  
OPTION 0 \$ COMPTANT DISPONIBLE  
**0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ**

À L'ACHAT À PARTIR DE **13 915\$\***  
Ville : 7,0 L/100 km<sup>†</sup>  
Route : 5,5 L/100 km<sup>†</sup>  
VÉHICULE À ÉMISSIONS ULTRA FAIBLES

**RÉDUCTION ÉQUIVALENTE À 1%<sup>‡</sup> DE LA TPS**

À PARTIR DE **0,9%<sup>‡</sup>** FINANCEMENT À L'ACHAT



### YARIS BERLINE 2008

À PARTIR DE **189\$** PAR MOIS/LOCATION 60 MOIS\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
COMPTANT DE 1 562 \$  
OPTION 0 \$ COMPTANT DISPONIBLE  
**0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ**

À L'ACHAT À PARTIR DE **14 695\$\***  
Ville : 7,0 L/100 km<sup>†</sup>  
Route : 5,5 L/100 km<sup>†</sup>  
VÉHICULE À ÉMISSIONS ULTRA FAIBLES

[www.promotoyota.ca](http://www.promotoyota.ca)

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.



Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. \* Offres de location au détail valables sur les modèles Yaris Hatchback CE 2008 (JT923M AA) et Yaris berline 2008 (BT903M AA) neufs en stock. Première mensualité de 181,18 \$ (Yaris Hatchback CE 2008) et de 215,36 \$ (Yaris berline 2008), taxes incluses, pour un terme de location de 60 mois, exigibles au moment de la livraison. Offre de 0 \$ de dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles Toyota 2008 neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 790,63 \$ pour la Yaris Hatchback CE 2008 (JT923M AA) et de 2 012,35 \$ pour la Yaris berline 2008 (BT903M AA), taxes incluses. \* PDFS pour les modèles Yaris Hatchback CE 2008 (JT923M AA) et Yaris berline 2008 (BT903M AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. † Offre de financement à l'achat de 0,9 % jusqu'à 36 mois sur les modèles Yaris 2008 neufs en stock. ‡ Votre concessionnaire Toyota réduira votre prix net à l'achat et à la location (excluant tout service ou accessoire installé par le concessionnaire) de 1 % sur tout nouveau véhicule non enregistré, 2007 ou 2008, acheté ou loué chez un concessionnaire, enregistré et livré avant le 31 décembre 2007. \*\* Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2008 pour une transmission manuelle pour le moteur du modèle indiqué. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 31 décembre 2007. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Montréal.



# Opinions

POUR NOUS ÉCRIRE : PAR LA POSTE : Le Nouvelliste, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6 > PAR COURRIEL : [opinions@lenouvelliste.qc.ca](mailto:opinions@lenouvelliste.qc.ca)

## Le temps des marabouts

Roxanne  
**HARVEY**



Collaboration spéciale

**U**n bon samedi, en attente pour payer dans une file chez Costco, j'ai rencontré Guillaume. Tout bonnement, tout souriant, il me demande, entre deux paniers : «Bonjour, Madame! Vous êtes venue vous inspirer pour un article?»

Immédiatement, j'ai pensé à la folie furieuse de la consommation. De la surconsommation. À quinze ou seize ans, Guillaume la palpait déjà, cette folie. Cette maladie. Ce fléau de société. «Mais non, Guillaume! j'ai déjà écrit sur le sujet...». Toutefois, lors de mon expérience Costco, ce jour-là, j'ai été frappée de plein fouet par une autre folie : celle de la mauvaise humeur contagieuse.

La neige est arrivée, la saison de ski de fond est entamée et les lumières de Noël ont commencé à éclairer notre grisaille automnale.

Qu'est-ce qui peut bien nous rendre marabouts? Le magasinage! Je m'assume en tant que fille : j'aime magasiner. J'adore fouiner, déambuler, lécher les vitrines. En tout temps, sauf dans la période des Fêtes. Et ce moment est déjà arrivé puisque le thermomètre de mauvaise humeur a grimpé en flèche.

Toute expérience de maga-

sinage risque de tourner au cauchemar à l'approche de Noël. D'abord, il y a la recherche désespérée d'un stationnement près de la porte. Comme si c'était une question de vie ou de mort de sauver des pas. Les coups intempestifs et impulsifs de klaxon, les gros yeux ou les gros doigts dans le rétroviseur... On n'a même pas quitté la voiture qu'on est déjà tout mouillés et qu'on a déjà fait descendre tous les saints du ciel. Ensuite, il faut se rendre à la porte du centre commercial. Pas facile, quand les piétons sont moins importants que les stationnements à proximité de l'entrée.

Finalement à l'intérieur, il nous faut affronter les odeurs persistantes et agressantes de parfums; l'ingrédient prescrit pour un mal de tête à coup sûr. Puis les zombies du magasinage arrivent. Ceux qui, coûte que coûte, doivent trouver et payer leurs cadeaux en un temps record, sans regarder où ils vont,

au risque de vous tamponner violemment sur le mail. Leur mail. Évidemment, lorsqu'une collision survient, ces maniaques du magasinage contact se font un plaisir de nous fusiller du regard ou de nous insulter à qui mieux mieux. C'est là que la mauvaise humeur s'installe, accompagnant le manteau ouvert, le foulard dans les mains et la transpiration qui nous assiège.

Bizarrement, dans la course folle aux cadeaux-qu'on-se-sent-obligés-d'acheter, on devient lâches... On prend un article dans une rangée et, ayant changé d'idée, on l'abandonne discrètement dans une allée adjacente. Pauvres commerçants qui ont à tout replacer derrière nous! Surtout, pauvres caissiers et caissières qui, malgré les critiques, les accusations et réclamations des clients hystériques, essaient de nous servir avec le sourire. Car souvent, l'ultime expérience de mauvaise humeur

commerciale se vit à ce stade du magasinage : la file d'attente pour la caisse.

La semaine dernière, chez Canadian Tire, j'ai pratiquement assisté à une bagarre entre deux clients qui se chamaillaient pour une place... On dit que les comportements humains s'apparentent à ceux des loups ou à ceux d'autres animaux.

C'est particulièrement véridique en cette période de magasinage acharné.

Et imaginez... on n'a même pas rebroussé chemin sur le mail, on n'a pas encore atteint la sortie, on n'est pas arrivés à notre voiture, ni sortis du stationnement enneigé... Comme ma collègue Julie, pour survivre, on doit magasiner la semaine. Ou encore, pourquoi pas jamais?

Cette année, les gens que j'aime auront des cadeaux maison. Je serai peut-être plus en forme pour souligner Noël et la nouvelle année...•

## Peu importe notre parler de tous les jours

Commentaires faisant suite à l'éditorial de Jean-Guy Dubuc publié le vendredi 7 décembre.

Votre texte sur la situation du français dans notre beau pays m'a laissé quelque peu pantois. Comme vous, je me déssole que le fait français en Amérique, donc chez nous, s'étiolle et n'en soit réduit à ne péniblement survivre que dans quelques îlots menacés. Mais là s'arrête notre ressemblance.

En effet, il m'est impossible de souscrire, même en y mettant un gros effort, à votre déduction que seul le «français que l'on parle partout ailleurs» a droit de cité. Quel est ce français que vous prônez?

Chaque endroit où un français est parlé présente des caractéristiques idiomatiques colorant son originalité propre. Ainsi, que l'on soit en différentes régions de France, de Suisse, de Belgique ou d'ailleurs comme au Québec, les façons d'exprimer nos réalités se sont personnalisées. Les gens y habitant s'appropriant leur environnement propre avec un langage qui leur appartient. Cette dimension n'est d'ailleurs pas exclusive au français, on la retrouve notamment en anglais et

en allemand.

Ainsi, une rapide recherche sur la toile m'a amené sur le site [www.idees-suisse.ch/](http://www.idees-suisse.ch/) où j'ai trouvé un répertoire de plusieurs centaines de ces expressions idiomatiques de chez eux. Certaines comme «tout partout» ou même

«Chaque endroit où un

français est parlé

présente des

caractéristiques

idiomatiques colorant

son originalité propre»

«trempe» signifient la même chose qu'ici. Mais il y a plus. J'ai vécu quelques années en France et m'y suis promené un peu partout entre la Bretagne et le pays catalan. Force m'a été faite de constater que là aussi une langue vernaculaire sévissait pratiquement partout.

Et ces immigrants que vous dites parler notre langue à leur arrivée, devrions-nous prendre des cours auprès d'eux pour

apprendre leur français, eux qui viennent de «partout ailleurs»? Cela représenterait certes une reconnaissance de leurs acquis.

Vous voyez, monsieur Dubuc, même le mot partout peut porter à confusion. Je vous accorderai qu'il existe un français académique, plus près de l'écrit et des discours officiels. Mais sans pour autant discréditer le véhicule souverain qu'est la langue du peuple. Quant à l'obligation, pour les immigrants, d'apprendre le français lorsqu'ils ne le parlent pas, cela me semble sinon la, du moins une des premières conditions afin qu'ils puissent s'assimiler à la société qu'ils ont choisie.

D'ailleurs, comme le mentionnait Christian Roux dans l'édition du Devoir du 17 novembre dernier, dans plusieurs pays européens «l'on ne rigole pas avec l'intégration linguistique» et même qu'en plusieurs endroits, «les régions imposent leur volonté».

J'en conclus qu'ici, au Québec, l'un des derniers territoires américains francophones, la nécessité est évidente et ce, quel que soit notre parler de tous les jours.

**André Lemay**  
Shawinigan

## C'est un gros investissement

Mardi soir dernier, j'étais présent à la soirée d'information tenue à l'école La Découverte de Saint-Léonard-d'Aston sur le financement du Centre multifonctionnel Richard-Lebeau. J'ai pris connaissance des données financières sommaires transmises sur écran géant. J'ai écouté attentivement les nombreux points de vue des intervenants. Plusieurs étaient favorables, d'autres défavorables, mais un grand nombre ont manifesté des réserves sur l'estimation des montants présentés.

Personnellement, j'aurais souhaité une présentation plus complète et détaillée des données

financières, mieux supportées et expliquées, avec une copie papier remise à toutes les personnes présentes. Les paroles s'envolent, mais les écrits restent. Si, comme on le prétend, ce projet est d'une si grande importance, je me suis demandé pourquoi il n'a pas fait l'objet d'un rapport d'examen professionnel préparé par un expert-comptable indépendant. Il s'agit tout de même d'un investissement de près de trois millions de dollars. Ce n'est pas rien, pour une petite municipalité comme la nôtre.

**René Bergeron**  
Saint-Léonard-d'Aston

## Très belle expérience

Dernièrement, des membres de l'Aféas Sainte-Madeleine se sont jumelées à une classe de 5e année de l'école Sacré-Coeur pour une action sociale reliée au projet rassembleur de l'Aféas pour 2007-2008 : «Mon cabas, je l'utilise».

Ensemble, les deux groupes ont visité le site de la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie à Saint-Étienne-des-Grès. Tous ont visité le centre de recyclage et ont beaucoup appris grâce à une conférence audiovisuelle adaptée à leur niveau, puis à un échange fructueux avec la conférencière et les membres Aféas. Une visite guidée du terrain d'enfouissement et des serres Savoura a émerveillé les visiteurs.

Une généreuse commandite de

la pharmacie Proxim, de Frédéric Dupéré, a permis de remettre à chaque jeune et à leurs professeurs, un beau sac réutilisable pour faire leur magasinage, une épinglette de la Ville, gracieuseté de la conseillère Micheline Courteau, et de beaux prix de présence confectionnés par les membres Aféas comblèrent de joie ces jeunes, très reconnaissants de cette belle sortie écologique.

Nos plus sincères remerciements à tous et toutes pour le succès de cette enrichissante expérience.

**Jeannine Trépanier-Beaudoin**  
présidente  
Aféas Sainte-Madeleine

### VOUS VOULEZ PARTICIPER À LA TRIBUNE DES LECTEURS ?

Les lecteurs sont invités à partager leur opinion sur des sujets d'actualité. Les lettres doivent être clairement identifiées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Des renseignements qui demeurent confidentiels. Nous ne donnons pas suite aux lettres anonymes ou incorrectement identifiées. N'apparaîtront dans le journal que le nom complet et la municipalité de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger et de refuser des lettres

### Le Nouvelliste

Président et éditeur **Raymond Tardif**  
Rédacteur en chef **Alain Turcotte**  
Directeur de l'information **Stéphan Frappier**

Directeur ventes et marketing **Yves Neault**  
Cahiers et projets spéciaux **Ginette Panneton**  
Les petites annonces **Martin Lavictoire**

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE  
Directeur **Raymond Pitre**  
Adjoints **Jacques Grenier et Jean Lemire**

ABONNEMENT ET TIRAGE  
Directeur **Patrick Giasson**  
Adjoint **Daphnis Pépin**

ADMINISTRATION ET FINANCES  
Directeur **Marc Auger**  
Contrôleuse **Marie-Claude Leduc**

IMPRESSION  
Transcontinental T.R. Offset  
Directeur **Pierre Côté**

Fondé le 30 octobre 1920

# Rouler et chauffer à l'huile... de patates frites

## Bio-Diesel Québec produira du carburant à Saint-Alexis-des-Monts



Martin  
Lafrenière

[martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca](mailto:martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca)

**Saint-Alexis-des-Monts** — Trois investisseurs ont trouvé une façon brillante de réutiliser l'huile de patates frites pour fabriquer du carburant.

L'entreprise Bio-Diesel Québec investit environ un million de dollars pour installer une usine de transformation à Saint-Alexis-des-Monts. Dès février, elle se

«Il y a du marché.

Le produit est moins cher, c'est bon pour l'environnement.»



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

spécialisera dans le recyclage des huiles de cuisson. Au moyen d'un procédé chimique, on réussit à produire un diesel utilisable pour les véhicules. Étant donné que le biodiesel se cristallise par temps froid, on peut s'en servir l'hiver pour chauffer des édifices.

«Il y a six entreprises de biodiesel au Canada et on est la septième. Ce qui n'existe pas au Canada, c'est qu'on est une usine où on ramasse, on transforme et on revend en région», illustre Michel Cordeau, le président de Bio-Diesel Québec qui embauche-

L'huile de patates frites peut être recyclée. Au moyen d'un procédé chimique, on réussit à produire un diesel utilisable pour les véhicules.

ra entre 10 et 12 employés.

Ce dernier et ses associés Michel Potier et Thierry Sarny ont la préoccupation de limiter au minimum les déplacements pour aller cueillir les huiles usées et livrer le carburant afin de donner un coup de pouce à l'environnement.

«Le biodiesel est un carburant de remplacement de diesel de pétrole pour les véhicules et de fioul pour les chaudières. À par-

tir des graisses, par le procédé de transesterification, on obtient des esters d'acides gras. C'est le carburant. On récupère un déchet qui se retrouverait dans des lieux de recyclage», mentionne M. Potier, un chimiste qui ajoute que ce procédé n'entraîne aucune perte de la matière recyclée.

Bio-Diesel Québec va être la première à donner l'exemple. Ses camions qui serviront à la cueillette des huiles et à la livraison du

carburant seront alimentés au biodiesel. Et la glycérine extraite des huiles usées servira à chauffer la bâtisse de Saint-Alexis.

«On aura un système de contrôle de qualité à l'usine. Le produit va rencontrer les normes du conseil américain du biodiesel», assure Michel Potier, en soulignant que les Allemands et les Français utilisent ce carburant.

D'entrée de jeu, l'entreprise sera alimentée en huiles usées

par la compagnie MC Pompage, qui appartient à Michel Cordeau. Cette entreprise a des clients dans la région de Montréal. Mais les trois partenaires veulent aussi faire affaire avec des restaurants de la Mauricie.

«On a fait des contacts avec des restaurateurs de Saint-Alexis et de la région de Louiseville. Les réponses sont positives», dit Michel Cordeau.

Dès la première année d'exploitation, Bio-Diesel Québec souhaite récupérer 1,5 million de litres d'huiles usées. Son plan d'affaires, qui a obtenu le soutien du CLD de Maskinongé, de la SADC de Maskinongé, de la Banque de développement du Canada et de la municipalité de Saint-Alexis, prévoit un chiffre d'affaires de 1 125 000 \$. Et autant le chiffre d'affaire que le volume d'huiles récupéré vont augmenter au fil du temps: les réponses semblent aussi positives du côté de la clientèle potentielle.

«Il y a des entreprises qui ont manifesté leur désir. Il y a du marché. Le produit est moins cher, c'est bon pour l'environnement et c'est bon pour l'image corporative», observe M. Cordeau, qui n'a pas l'intention de vendre son produit dans des stations-service.

Les propriétaires vont aussi lancer la production de biolubrifiants à la fin de 2008 ou au début de 2009. Une embouteilleuse sera installée dans un agrandissement prévu de la bâtisse. On utilise la même matière première pour produire des lubrifiants destinés au marché industriel. •

## «Avec un million de litres, on serait capable de le prendre»

### Maskimo est intéressée à se procurer du biodiesel

Martin Lafrenière

[martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca](mailto:martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca)

**Trois-Rivières** — «Avec un million de litres, on serait capable de le prendre.»

Louis Marchand, vice-président exécutif de Maskimo, se dit intéressé par le carburant qui sera bientôt produit par Bio-Diesel Québec. Cette entreprise de construction de routes et de pavage consomme près de quatre millions de litres de diesel chaque année. Cet immense volume est nécessaire pour alimenter les camions, les paveuses et les chargeuses.

«On est intéressé à cause du coût qui sera avantageux. Le prix du carburant a tellement augmenté que toutes les énergies secondaires vont être populaires. On va voir le volume qu'ils pourront fournir», explique Louis

Marchand.

Avant de faire fonctionner sa machinerie avec du biodiesel fabriqué à Saint-Alexis-des-Monts, Louis Marchand assure que Maskimo va tester le produit.

«On attend des échantillons pour essayer le biodiesel avec nos différentes machineries et pour le faire approuver par les fabricants de moteurs. On veut être sûr qu'on n'aura pas de problème et qu'on pourra faire respecter les garanties», continue M. Marchand, dont l'entreprise devra avoir l'assurance qu'un important volume de biodiesel sera disponible.

Serge Dupuis voit d'un bon oeil la possibilité de chauffer ses serres installées à Saint-Élie avec du biodiesel.

«Quand on brûle du fioul, on rejette du CO<sub>2</sub>. Le biodiesel, c'est biodégradable. Ça ne fait pas de



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Serge Dupuis possède des serres à Saint-Élie.

dégât.»

Le propriétaire des serres Serge Dupuis estime aussi que l'économie annoncée par l'utilisation de ce carburant vaut la peine de réfléchir sérieusement à cette alternative.

«J'ai quelques serres chauffées au bois, mais à 80 %, j'utilise du

mazout. Et on a besoin d'environ 40 000 litres d'huile à chauffage par année.»

Jean-Paul Diamond se propose également d'utiliser ce carburant pour la machinerie de la municipalité de Saint-Alexis-des-Monts.

«On va regarder pour le sys-

tème de chauffage du garage municipal, pour l'ancienne école Sainte-Élisabeth. On va économiser 20, 25 %. C'est toute la population qui va en profiter», raconte le maire de Saint-Alexis, très heureux de voir que le conseil a réussi à attirer une entreprise verte au sein de son territoire. •



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

## Une messe pour Cédrika

Les prières ont été tournées vers Cédrika Provencher en fin de semaine au Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap. À l'approche de Noël, une messe dédiée à la fillette disparue a été célébrée à 16 h samedi à la basilique devant des centaines de personnes. Plusieurs de ses proches étaient présents. C'est une bénévole de l'endroit qui a pris l'initiative de cette célébration, avec la bénédiction de la famille Provencher.



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

## Des bons mots pour les prisonniers d'opinion

En prévision de la Journée internationale des droits de l'homme, qui a lieu aujourd'hui, Amnesty internationale - Trois-Rivières a invité les citoyens à signer des cartes destinées à des prisonniers d'opinion en fin de semaine au Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Samedi seulement, plus de 300 personnes ont participé à l'activité. Emmanuelle Viger et Jean-Gérard Hotte faisaient partie des bénévoles mobilisés pour cette cause.



## CONTRE LE COURS D'ÉTHIQUE ET DE CULTURE RELIGIEUSE

# Le ton monte

### La Presse Canadienne

**Valcourt** — Le vent d'opposition face à l'implantation du cours d'éthique et de culture religieuse dans les écoles du Québec se fait de plus en plus sentir.

Environ 250 personnes ont manifesté samedi dans les rues de Valcourt, dans les Cantons-de-l'Est, afin d'exprimer leur mécontentement et leur désaccord à l'égard du gouvernement et de son nouveau cours, qui sera offert dès l'automne prochain.

«Il faut alerter la population. Il y a encore trop de gens qui ne savent pas ce qui s'en vient. On veut que tout le monde au Québec sorte dans la rue pour montrer leur opposition. Et si le gouvernement refuse de nous écouter, on va boycotter le cours et on va sortir nos enfants des écoles», a lancé l'organisateur de l'événement, Sylvain Lamontagne.

Ce dernier croit que si les Québécois sont capables de se battre pour la conservation de la langue française, ils feront de même pour préserver leurs croyances religieuses.

Les manifestants se sont dits choqués par l'attitude adoptée par le gouvernement dans ce dossier. «Ça aurait dû être un débat national cette question-là. Le gouvernement a essayé de faire le changement sans consulter les parents québécois. Ça s'est fait en catimini», déplore l'organisateur de la manifestation.

«En imposant ce cours, l'État empiète à la fois sur la religion et sur les Québécois. Il bafoue nos droits. Ça s'est fait en cachette et plusieurs parents ignorent toujours ce changement. En plus, ce cours-là, c'est pour les adultes! C'est loin d'être approprié pour les enfants», affirme Jean-Claude Laurin, accompagné de sa conjointe, Nicole Archambault. •

## Formés à l'étranger? Avez-vous besoin d'information? Nous pouvons vous aider.

Le nouveau Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers (BORTCE) du gouvernement du Canada aide les personnes formées à l'étranger à trouver les renseignements et les ressources dont elles ont besoin pour faire évaluer et reconnaître leurs titres de compétences.

Les services du BORTCE sont offerts dans 320 centres de Service Canada, au **[www.compétences.gc.ca](http://www.compétences.gc.ca)** ou en composant le **1 888 854-1805** (ATS: 1 800 926-9105).



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

Canada

# 111 109 chandelles pour le Gâteau latuquois



Éric  
Lallier

eric.lallier@lenouvelliste.qc.ca

**La Tuque** – Toute la population de La Tuque a retenu son souffle, hier soir, jusqu'au dernier chiffrer de son téléthon-radiothon annuel au profit du Centre de bénévolat.

Surpris, voire quelque peu sous le choc, les organisateurs ont soudainement constaté que le 46<sup>e</sup> Gâteau latuquois comptait un grand total de... 111 109 chandelles !

Un joli magot amassé en un peu plus de sept heures, en direct à la télé communautaire et en simultané à la radio locale, CFLM.

Ce montant cumulé se situe par contre sous la barre des 115 000 \$ bien comptés – un record de tous les temps – de l'édition précédente. Mais dans le contexte économique, le succès est entier, même imprévisible.

En effet, toute la journée, en coulisse, les responsables de la campagne tentaient de ne fixer aucun objectif précis.

En silence, on se croisait seulement les doigts, souhaitant dépasser «le seuil psychologique de 100 000 \$».

Sauf que les chiffriers se succédant les uns après les autres, les 150 bénévoles qui supportent l'événement ont lentement pu se permettre de rêver.

«Tout cela a une signification particulière cette année, a lancé en ondes Michel Pronovost, l'un des animateurs de cet "immense party de famille". Et là, quand on voit les chiffres, on se dit pourquoi pas? Pourquoi pas rejoindre l'an passé?»

Finalement, cette chute appréhendée n'a d'ailleurs jamais eu lieu, au grand bonheur de Marthe Proulx, présidente du conseil d'administration du Centre de bénévolat de La Tuque.

Les yeux rougis par les «lar-



PHOTO ÉRIC LALLIER

À la surprise de tous, le chiffrer final a inscrit 111 109 \$ au tableau. Les animateurs de la soirée étaient tout sourire. Sur la photo, on peut y voir, à l'arrière, Michel Scarpino, Claudia Martel et Daniel Bourassa et Michel Pronovost. Puis, à l'avant, le jeune Alexis Scarpino, le doyen Guy Doré et Dany Doré.

mes de joie», elle était visiblement émue par la générosité des gens.

Un cliché qui n'en était pas un, dans les circonstances.

«C'est excellent ! On ne peut pas être déçu, c'est 4000 \$ de moins. Puis, on ne le sait pas, peut-être qu'on va voir des surprises d'ici la fin de la soirée, a-t-elle confié, quelques minutes à peine après le numéro de fermeture. Cet argent-là va être distribué toute l'année. On essaie de répondre aux besoins de tout le monde.»

À ses côtés, le doyen de l'animation de ce téléthon-radiothon, Guy Doré, était tout aussi impressionné.

«Les Latuquois peuvent être fiers d'eux ! S'il y avait un concours de la générosité, on le gagnerait, c'est certain», image celui qui célébrait ses 30 ans d'implication au sein de l'équipe du Gâteau latuquois.



PHOTO ÉRIC LALLIER

Louise Desbiens et Reine Leclerc ont passé la journée à répondre aux nombreux donateurs, qui souhaitaient faire leur part via le téléphone.

## Connaître les besoins

Sans faire de bruit, Louise Armstrong et Gaétanne Gingras, deux bénévoles de longue date, étaient installées aux différentes tables regroupées pour recevoir les dons des gens se présentant directement au Complexe culturel Félix Leclerc, où plusieurs artistes locaux ont offert une performance.

Si elles y ont passé la journée, sans rien demander en retour, c'est qu'elles sont plutôt bien placées pour connaître les besoins, tout à fait réels, assurent-elles. «Cette collecte-là aide les gens que l'on rencontre au quotidien, lance d'entrée de jeu Louise Armstrong, coordinatrice du Comité de défense des droits sociaux. Avec les mises à pied, l'incertitude des gens, tout cela se répercute chez nous. Ça devient d'autant plus nécessaire.»

«C'est beau de voir ça ! Même les personnes défavorisées participent parce qu'elles savent qu'elles vont être supportées»,

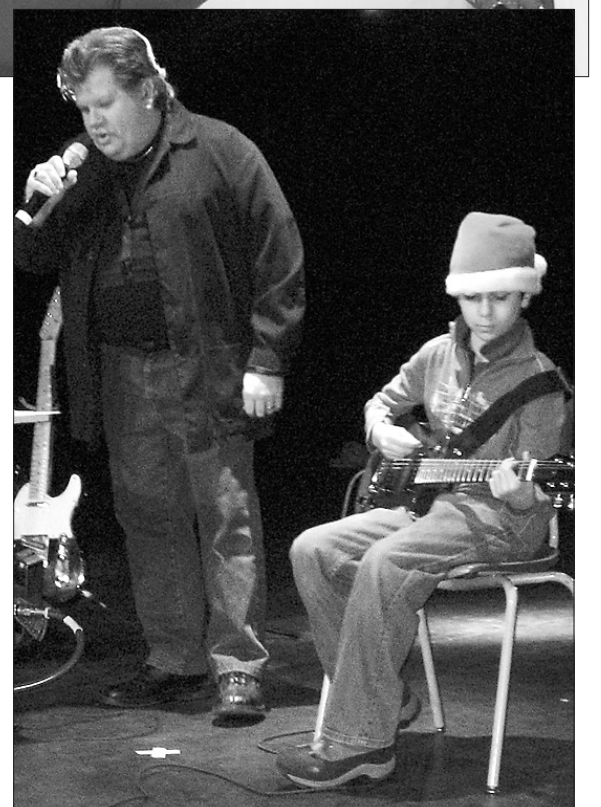


PHOTO ÉRIC LALLIER

André Cyr et le petit Thomas Vaillancourt ont offert une prestation au public venu les écouter, au Complexe culturel Félix-Leclerc.



PHOTO ÉRIC LALLIER

Gaétanne Gingras et Louise Armstrong, deux bénévoles de longue date, étaient installées aux différentes tables regroupées pour recevoir les dons des gens se présentant directement au Complexe culturel Félix Leclerc.

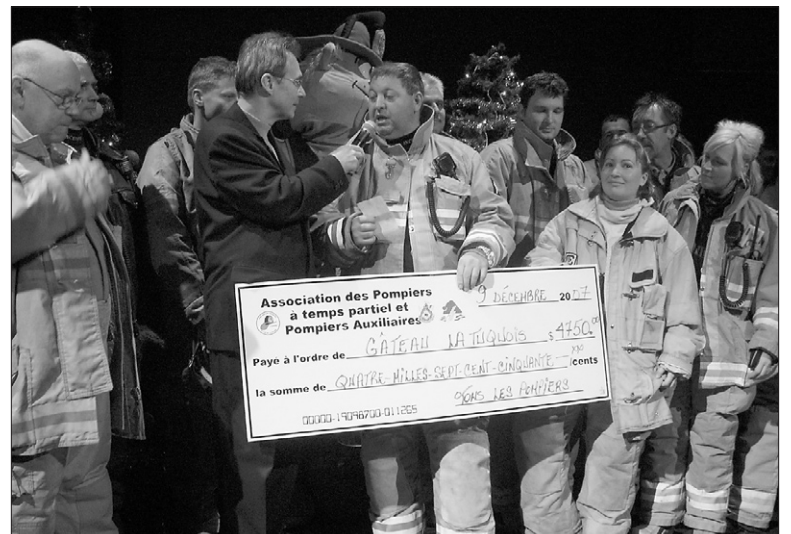


PHOTO ÉRIC LALLIER

L'officier André Vézina, du service de sécurité incendie de La Tuque, est venu remettre au nom de ses collègues, qui ont érigé un barrage routier hier, un chèque au montant de 3750 \$.

ajoute Mme Gingras, bénévole depuis 27 ans.

Soulignons que ces 111 109 \$ amassés par le Gâteau latuquois est le seul et unique moyen de financement du Centre de béné-

volat de La Tuque, qui offre aux plus démunis plusieurs services, tels les bons de nourriture, l'aide vestimentaire, ou même le soutien en cas d'urgences de toutes sortes. •

# LA PHRASE SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

A	L	G	F	E	N	I	O	N	C	T	E	M	R	E
P	D	O	E	R	R	C	I	E	U	C	O	P	M	E
G	A	A	A	R	N	S	I	P	E	T	O	S	D	E

**Thème :** Citation de Georges Allen

**SOLUTION** du dernier numéro  
En Sicile, les femmes sont plus dangereuses que les coups de fusils.

## MOT MYSTÈRE

MEDECINS - Un mot de 8 lettres

H	C	N	E	H	E	A	D	O	M	A	G	K	S	S
N	S	D	O	L	T	O	S	E	G	U	I	N	B	N
W	I	D	A	L	T	R	Y	F	L	O	R	E	Y	A
D	T	M	O	N	O	D	E	E	P	A	R	A	M	E
D	R	A	E	O	P	E	N	B	V	K	Y	E	Y	P
A	A	P	R	T	A	R	N	I	E	R	S	L	O	E
L	V	R	A	A	E	B	C	N	N	M	E	A	U	G
E	O	A	P	L	O	E	W	I	E	S	H	V	N	N
P	N	C	A	E	N	D	O	R	X	N	E	E	G	I
H	I	S	G	N	I	A	L	D	U	L	I	R	S	H
R	C	T	E	H	O	A	F	R	O	F	E	A	M	S
U	O	A	L	H	N	M	F	A	R	L	F	N	H	U
S	L	Y	L	G	C	A	S	T	A	H	L	I	I	C
S	L	O	E	L	O	U	R	I	A	G	E	A	E	P
I	E	R	B	I	O	N	D	A	L	T	O	N	G	M

**Solution du dernier problème : ABSOUDRE**

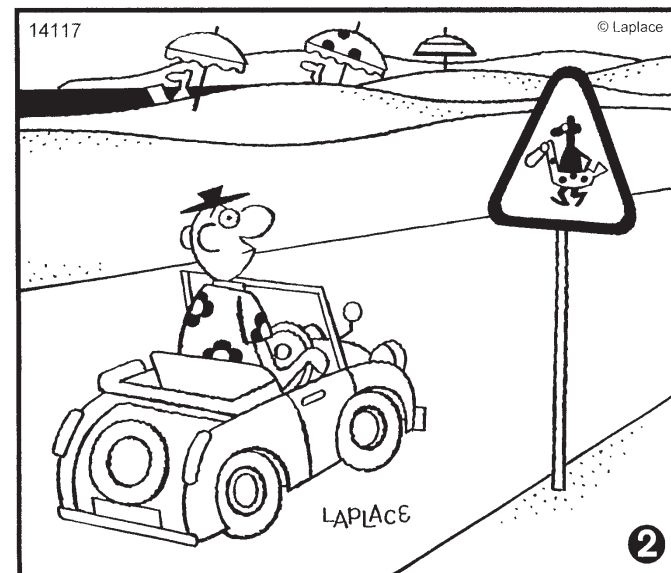
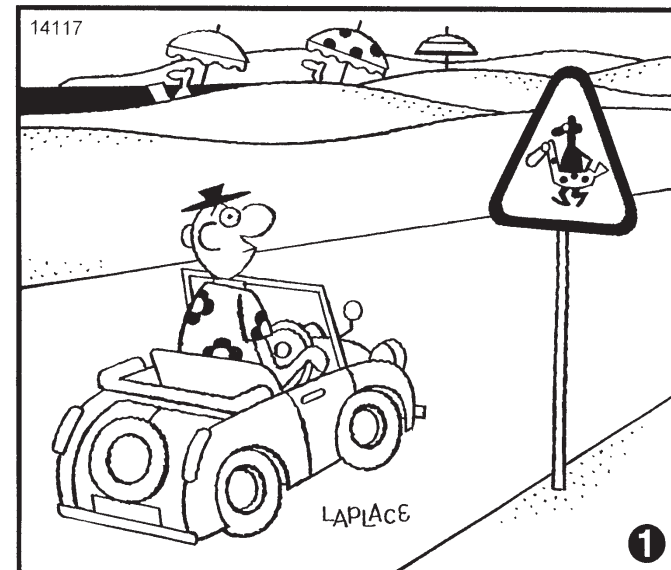
MM2106

AVICENNE  
BELL  
BION  
CHAIN  
CUSHING  
DALE  
DALTON  
DEBRE  
DELAY  
DOLTO  
DOMAGK  
DUCHESNE  
EBERTH  
EPHRUSSI  
ERLANGER  
FLOREY  
GALL  
HEAD  
HENCH  
HESS  
INSERM  
ITARD  
KREBS  
LAING  
LAVERAN  
LOEWI  
LOURIA  
MESMER

MONOD  
NELATON  
NICOLLE  
NOVARTIS  
OMS  
PARAME  
PARE  
PEAN  
PINEL  
POTT  
ROUX  
ROYAT  
RUFFIE  
SALERNE  
SCARPA  
SEGUIN  
SELYE  
STAHL  
TARNIER  
TEMIN  
URIAGE  
WIDAL  
WOLFF  
YOUNG

## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Jante de la roue arrière de la voiture. 2 Coin gauche du pare-brise différent. 3 La nervure, au-dessus de la roue de secours. 4 Le dossier, derrière le bras de l'homme. 5 Pare-chocs avant plus gros. 6 Pied du parasol de gauche. 7 Un motif en moins sur le parasol du milieu. 8 Une dune plus haute à gauche du panneau.

NOIUTOS

## HOROSCOPE

10 DÉCEMBRE 2007



### Bélier

(21 mars au 19 avril)

Étant donné que la Lune croise la route de Jupiter et de Pluton, et que la Lunaison d'hier est encore palpable, ce début de semaine pourrait vous réserver quelques surprises. La nervosité ambiante peut semer un doute dans votre esprit mais il ne sert à rien d'appréhender les pires scénarios. Dans ce climat agité, une belle opportunité peut vous être offerte de façon surprenante.



### Taureau

(20 avril au 20 mai)

Une nouvelle semaine commence avec plein de belles opportunités mais aussi avec beaucoup de choses à faire. Vous risquez de trouver que votre horaire est surchargé. Il existe une différence fondamentale entre le fait de ne pas avoir le temps et celui de ne pas se l'accorder. Si vous savez établir cette distinction, vous parviendrez à profiter des belles occasions qui se présenteront.



### Gémeaux

(21 mai au 21 juin)

Même s'il constitue un inconvénient, rappelez-vous que tout règlement est apparu suite à un précédent. Il est recommandé de bien réfléchir avant d'apporter des modifications au fonctionnement d'un groupe ou d'une société. Ceci dit, maintenant que la Lune en Sagittaire rencontre la conjonction Jupiter-Pluton, un vent de changement pourrait en étonner plusieurs.



### Cancer

(22 juin au 22 juillet)

Le trigone qui s'établit entre Mars en Cancer et Vénus en Scorpion allie la force à la douceur. Vous devriez être en mesure d'agir aisément et librement sans devoir fournir d'efforts démesurés, et sans que l'on vous mette des bâtons dans les roues. Sur le plan relationnel, un équilibre stabilisant s'installe, mettant un terme à une période d'appréhension.



### Lion

(23 juillet au 22 août)

Chez le Sagittaire, cette conjonction Lune-Jupiter-Pluton peut apporter des transformations à la routine du Lion! Il pourrait d'ailleurs s'agir de modifications permanentes qui affecteront positivement votre quotidien. Ce lundi peut également revêtir un caractère énigmatique et mystérieux. Une affaire secrète peut éclater au grand jour si trop de personnes en ont connaissance.



### Vierge

(23 août au 22 septembre)

Ne vous laissez pas impressionner par les propos alarmistes de ceux qui se plaisent à tout dramatiser. Quand la Lune quittera Jupiter et Pluton en Sagittaire pour passer en Capricorne, votre perception d'une situation pourrait devenir plus optimiste. N'oubliez pas que vos adversaires peuvent se nuire en jouant mal leur jeu. Ne risquez pas de vous compromettre en intervenant.



### Balance

(23 septembre au 23 octobre)

Avec une conjonction Lune-Jupiter-Pluton fin Sagittaire, il n'y a définitivement pas de place pour les demi-mesures, et vous risquez de ne pas y aller avec le dos de la cuillère. Les résultats d'une démarche peuvent d'ailleurs surprendre par leur abondance. Mais, vu que la Lune passera subséquemment en Capricorne, vous gagnerez à tempérer quelque peu votre insistance.



### Scorpion

(23 octobre au 21 novembre)

On ne peut pas traiter quelqu'un qui se trompe pour la première fois de la même façon qu'une personne qui commet la même erreur pour la nième fois. Votre semaine commencera de bon train si vous savez discerner envers qui faire preuve d'indulgence et envers qui sévir le ton. Une relation naissante bourgeonnera si vous ne lui donnez pas de mauvais plis...



### Sagittaire

(22 novembre au 21 décembre)

Avant de quitter votre Signe, la Lune va croiser la conjonction Jupiter-Pluton, et cela promet de vous faire démarrer la semaine sur les chapeaux de roues. Il peut même s'agir de transformations, voire de métamorphoses à l'intérieur d'un cadre auquel vous appartenez. Une réévaluation de vos priorités peut aussi vous amener à profiter d'une nouvelle occasion.



### Capricorne

(22 décembre au 19 janvier)

Avant de faire son entrée dans votre Signe, la Lune rencontre la conjonction Jupiter-Pluton sur le dernier décan du Sagittaire. Ce lundi pourrait donc connaître des événements significatifs qui altéreront votre routine d'une manière ou d'une autre. Une personne que vous aimez peut proposer un changement de programme. Pourquoi ne pas sortir des sentiers battus?



### Verseau

(20 janvier au 18 février)

Gardez-vous d'avoir les yeux plus gros que le ventre. La conjonction Lune-Jupiter-Pluton qui s'effectue au sextile de votre Signe peut vous donner envie d'entreprendre énormément de choses et de tout accomplir aujourd'hui même. Le manque de temps et la course contre la montre peuvent être source de frustration. Visez des engagements et des réalisations plus modestes.



### Poissons

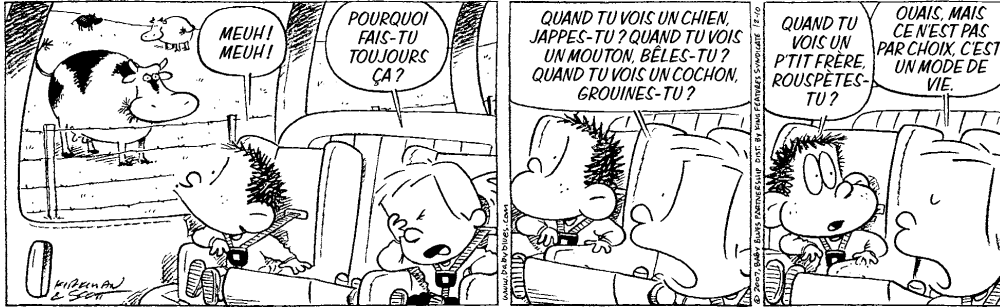
(19 février au 20 mars)

Certaines personnes bien intentionnées sont susceptibles d'essayer de vous faire plaisir en posant des gestes qui, au contraire, ne vous plaisent pas. Toutefois, si vous ne leur faites jamais part de vos sentiments, ils risquent, croyant bien faire, de continuer à agir de la sorte. Le défi apporté par l'amas planétaire Lune-Jupiter-Pluton en Sagittaire consiste à vous exprimer plus franchement.

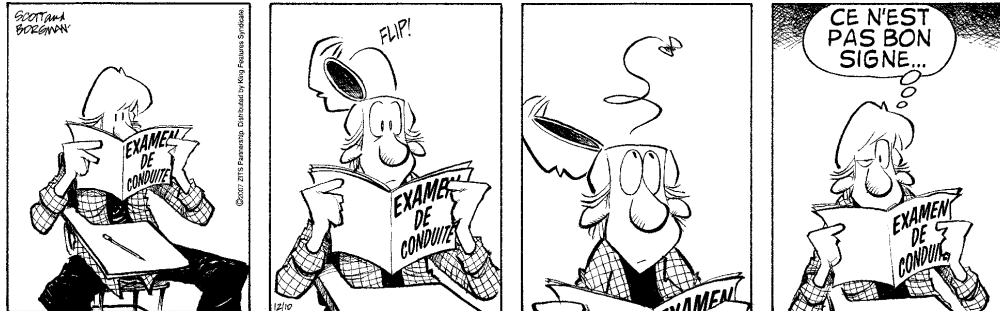
MANDRAKE



BÉBÉ BLUES



JÉRÉMIE

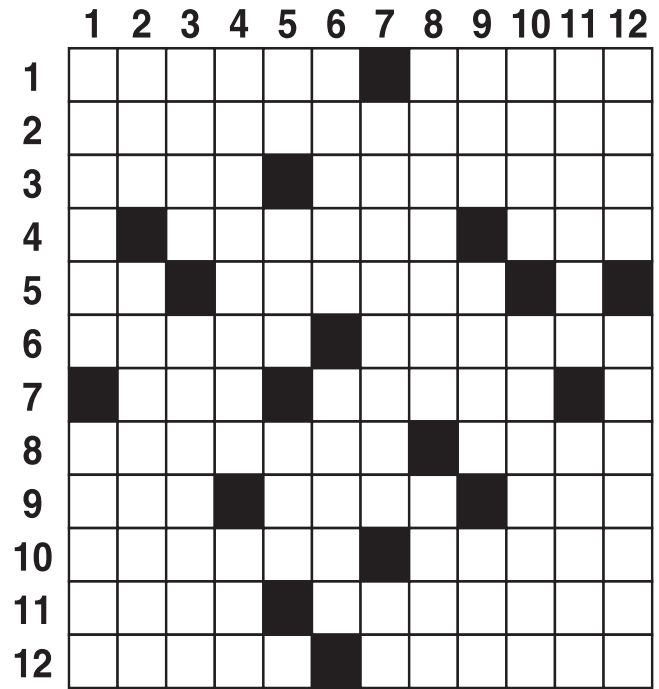


BEN



# MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



No 2025

### HORIZONTALEMENT

1. Assommé - Qui a perdu son chemin.
2. Les lois, en principe, ne le sont pas.
3. Qui est sans doute ridée - Maigrichons.
4. Manquer volontairement un cours - Travaille fort.
5. Préfixe - Espiègle.
6. Orange - Passer la langue sur.
7. Écorce du chêne - Chien célèbre.
8. De tout côté - A l'excès.
9. Noyau d'une statue - Trop mûr, en parlant d'un fruit - Au fond d'une bouteille.
10. Rendue comme une tomate bien mûre - Représentant.
11. Écossais - Montre.
12. Véritables - Traîner la patte.

### VERTICALEMENT

1. Personnes les plus en vue d'une société - Embellir.
2. Étendue désertique - Fanfaron.
3. Prélevés - Veste assez ample.
4. Sert à naviguer - Très rare en juin.

5. Jeu chinois - Partie d'une bouteille - Portée par la geisha.
6. Navire de plaisance - Équidé hybride.
7. Inflammation des lèvres - Coule en Russie.
8. Perpétuel - Spécialité mexicaine.
9. Est étendu - Quote-part d'un convive - Joyeux.
10. Point de vue - Parlent très fort.
11. Ne consent pas - Huilée.
12. Ouverture d'un violon - Redire.

### SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	I	N	O	F	F	E	N	S	I	F	P
2	N	O	B	L	E	A	U	M	O	N	E
3	S	I	L	O	D	O	R	M	E	U	R
4	O	R	A	C	L	E	F	I	N	A	L
5	L	E	T	O	S	T	N	E	N	E	
6	A	I	M	B	E	R	B	E	C		
7	T	O	F	U	R	I	A	N	T	E	S
8	I	F	S	E	T	S	T	O	A		
9	O	F	F	E	N	S	E	S	I	C	I
10	N	I	O	L	O	M	E	S	S	E	S
11	C	R	E	U	S	E	K	E	P	I	
12	C	E	D	R	E	T	O	I	S	E	R

### SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

## Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

### Solution du dernier sudoku

4	5	7	2	8	3	1	9	6
8	6	3	1	7	9	2	5	4
2	9	1	4	5	6	3	7	8
6	2	4	3	9	1	7	8	5
7	3	9	5	2	8	4	6	1
5	1	8	6	4	7	9	3	2
9	8	2	7	6	4	5	1	3
3	4	6	9	1	5	8	2	7
1	7	5	8	3	2	6	4	9

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

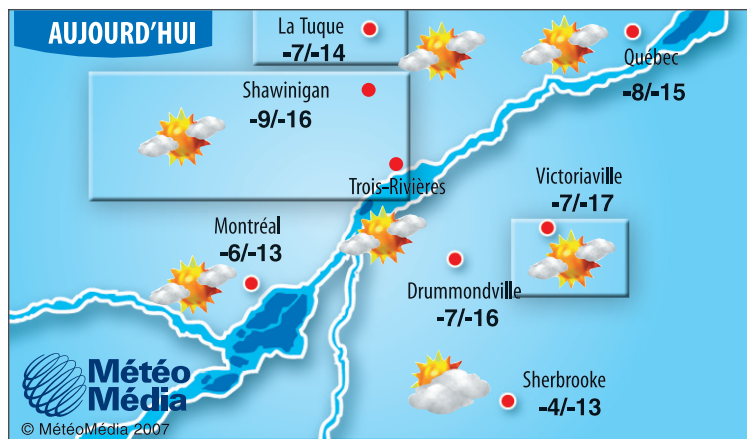
		5		8		4		
4	7				2			
			5	6		3	9	
	1		8	9	3		2	
7								1
		8						
				2				
	8				1			
		2				6	5	

Niveau de difficulté : MOYEN

0752

Par Fabien Savary

0751



<b>DEMAIN</b>	<b>MERCREDI</b>
PRÉC. 60%	PRÉC. 40%
MAX: -3 MIN: -16	MAX: -3 MIN: -21
<b>JEUDI</b>	<b>VENREDI</b>
PRÉC. 80%	PRÉC. 80%
MAX: -5 MIN: -9	MAX: 2 MIN: -8

<b>AU QUÉBEC</b>
Baie-Comeau Var -8/-15
Barrage Gouin Var -13/-16
Chibougamau Var -13/-16
Gaspé Sol -10/-16
Gatineau Sol -6/-13
Iles de la Mad. Nei -3/-5
Joliette Sol -7/-16
La Grande Nei -13/-17
La Malbaie Sol -9/-13
La Tuque Sol -7/-14
Maniwaki Sol -5/-14
Québec Sol -8/-15
Rimouski Nei -8/-15
Rivière-du-loup Var -8/-14
Saguenay Var -9/-11
St Georges Sol -8/-15
St-Hubert Sol -6/-13
St-Hyacinthe Sol -6/-13
St-Jean Sol -8/-15
St-Jérôme Sol -7/-14
Sept-Iles Var -14/-17
Sorel Sol -9/-16
Val d'Or Var -8/-10
Valleyfield Sol -6/-13
Victoriaville Sol -7/-17

<b>LE MONDE</b>
Amsterdam Ave 9/7
Athènes Sol 23/11
Bruxelles Ave 8/8
Buenos Aires Ave 18/18
Hong Kong Sol 25/21
Lisbonne Sol 13/11
Londres Plu 7/6
Los Angeles Sol 17/6
Madrid Sol 8/1
Mexico City Sol 20/7
Moscou Plu 0/0
New York Plu 6/0
Paris Plu 8/7
Rio Sol 31/27
Rome Plu 12/9
Tokyo Nua 12/6

<b>AU CANADA</b>
Calgary Var -5/-15
Charlottetown Var -8/-11
Edmonton Sol -6/-15
Fredericton Sol -8/-14
Halifax Var -5/-11
Ottawa Sol -6/-11
Québec Sol -8/-15
Régina Nei -7/-13
Saint-Jean Sol -4/-9
Toronto Var 0/-5
Victoria Sol 3/2
Yellowknife Sol -20/-24

<b>LES MARÉES</b>			
<b>La Pêrade</b>	<b>Trois-Rivières</b>		
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
6h49	0.8	8h25	0.8
11h08	1.2	13h56	0.9
17h55	0.7	19h21	0.8
22h17	1.7	23h15	1

<b>LE SOLEIL</b>	
7h22	16h03
Durée totale du jour: 8h41	

<b>LA LUNE</b>	
17 déc	24 déc
31 déc	08 janv

<b>AU SOLEIL</b>	
Acapulco Sol 32/25	Martinique Ora 30/22
Bermudes Sol 21/19	Myrtle Beach Var 25/12
Barbades Var 30/23	Montego Bay Sol 30/24
Cancun Sol 28/24	Orlando Var 28/16
Fort Lauderdale Sol 27/21	Puerto Plata Ora 29/23
Freeport Sol 27/23	Puerto Vallarta Sol 30/21
Key West Sol 27/23	Tampa Var 28/17
La Havane Sol 26/20	West Palm B. Sol 27/21

<b>LE VENT</b>
<b>SO 5 km/h</b>
<b>FACTEUR VENT</b>
<b>Nul</b>
<b>INDICE UV</b>
<b>0.9 (Bas)</b>

<b>ALMANACH</b>
Max Normal -3°
Min Normal -10°
Max Record 1971 6°
Min Record 1958 -30°

# Mise à jour pour les ventes à distance

Gary  
Frost



Collaboration spéciale

**CONSOMMATEUR AVISÉ**

Jusqu'à maintenant, les consommateurs qui concluaient des contrats que la Loi désigne sous le vocable de contrats de vente à distance - on pense ici aux ventes par catalogues, par Internet ou à la suite de sollicitation téléphonique - bénéficiaient d'une protection d'une efficacité plutôt limi-

tée et mal adaptée aux réalités modernes du commerce.

Compte tenu de la portée de la Loi sur la protection du consommateur qui s'arrête aux frontières du Québec, cela était particulièrement observable pour les achats via Internet ou cybercommerce où les recours des consommateurs qui transigeaient avec des entreprises hors-Québec pouvaient difficilement exercer des recours en cas de litige.

À la suite de propositions déposées par l'Office de la protection du consommateur, le gouvernement adoptait en décembre 2006, une loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (LPC) pour notamment introduire de

nouvelles mesures mieux adaptées à cet égard.

C'est lundi prochain qu'entreront en vigueur ces nouvelles dispositions qui encadreront désormais les contrats à distance, c'est-à-dire, selon les termes de la Loi, «un contrat conclu alors que le commerçant et le consommateur ne sont pas en présence l'un de l'autre et qui est précédé d'une offre du commerçant de conclure un tel contrat».

## CINQ ASSISES

Ce nouveau dispositif de protection des consommateurs qui entrera en vigueur dans une semaine repose sur cinq assises :

### 1. Un choix éclairé

Avant la conclusion du contrat à distance, le commerçant doit divulguer au consommateur certains renseignements: nom et coordonnées de l'entreprise, description du bien, prix total et tous les frais susceptibles d'être facturés par un tiers (ex :douane) au consommateur, date de livraison, conditions d'annulation;

### 2. Un consentement valide

Le commerçant doit donner la possibilité au consommateur d'accepter ou refuser l'offre et d'en corriger les erreurs le cas échéant;

### 3. Un contrat écrit

Le commerçant doit transmettre au consommateur un exemplaire du contrat dans les 15 jours suivant sa conclusion;

### 4. Un droit de résolution

Le consommateur peut annuler la transaction :

- Dans les 7 jours de la livraison si le commerçant n'a pas divulgué tous les renseignements exigés ou que le contrat n'est pas conforme.

- Dans les 30 jours si le commerçant n'a pas transmis au consommateur un exemplaire du contrat dans les 15 jours suivants sa conclusion.

- En tout temps avant la livraison si la livraison n'est pas effectuée dans les 30 jours suivant la date indiquée au contrat ou dans les 30 jours suivant la conclusion du contrat si celui-ci ne prévoit pas de date.

### 5. Un droit à la rétrofacturation

Lorsque le commerçant est en défaut de rembourser le consommateur lorsque requis par la Loi, le consommateur qui a effectué le paiement au moyen d'une carte de crédit peut, dans les 60 jours suivant le défaut, demander à l'émetteur de cette carte la rétrofacturation de toutes les sommes payées en vertu du contrat de même que l'annulation de tous les frais portés à son compte en relation avec ces contrats. Le mécanisme de la rétrofacturation prévoit qu'un émetteur de carte de crédit, comme Visa ou Mastercard par exemple, rembourse le titulaire de la carte en créditant le montant qui avait préalablement été facturé à son compte et en débitant d'autant le compte du marchand.

En clair; lorsqu'un consommateur effectue un achat à distance à l'aide de sa carte de crédit et, par exemple, ne reçoit pas la marchandise commandée, il en avise formellement la compagnie émettrice de sa carte de crédit et cette dernière doit, après s'être assuré de la conformité de la situation soumise par le consommateur, rembourser le consommateur.

### Déjà en place au Canada et aux États-Unis

La rétrofacturation est une mesure de protection qui existe déjà par ailleurs aux États-Unis. Le Fair Credit Billing Act, (Loi sur la facturation équitable en matière de crédit) introduit cet outil de protection des consommateurs qui vise tous les achats faits à distance comme la vente. Au Canada, le Québec est la huitième juridiction à l'introduire dans son corpus législatif de protection des consommateurs. •

# Piastres, blé, tomates, foin, bacon, fric, pognon

**Nous parlons le même langage.**

En tant que conseillers en placements, nous tenons à bien saisir vos objectifs et à vous offrir les solutions les plus profitables pour vous.

Après tout, nous gérons les placements les plus importants au monde : les vôtres !

**Alors, dites-le dans vos mots !**



Jean Poliquin,  
codirecteur

Jean-Guy Dubois,  
codirecteur

René  
Julien

Denis  
Gélinas

Anne-Marie  
Simard

Paul  
Beauchamp

Jean-Marc  
Milette

Pierre  
Béliveau



François  
Dessureault

Claude  
Villemure

Steve  
Boisvert

Benoît  
Marquette

Denis  
Grenon

Jean  
Chevrier

Véronique  
Beauchamp

Guillaume  
Marcotte

Guy  
Gouin

**Planifiez en toute confiance**

Solutions de placements personnalisées

**Nouvelle adresse**

7200, rue Marion, Trois-Rivières

**819 379-0000**



**FINANCIÈRE  
BANQUE  
NATIONALE**

MédiaVox

3340929-4609

## MISE AU POINT

Veillez noter les corrections suivantes:

Pour notre cahier publicitaire «**Chaque cadeau vient du coeur**» en vigueur du 10 au 16 décembre 2007.

Page 23, Et rabais de 25 % - Tous les accessoires d'hiver pour enfants.

**CORRECTION :** Veillez noter que l'offre s'applique aux accessoires aux prix ordinaire de 4,99 \$ -19,99 \$.

Page 27, Rabais 30 % - Toutes les nouvelles chaussures Jessica et Jessica Sport à prix ordinaire pour femmes.

**CORRECTION :** L'annonce devrait se lire comme suit : Rabais 30 % sur chaussures « Joyce » Jessica - Rég. : 39,99 \$; soldées : 27,99 \$ et sur chaussures « Bryant » Jessica Sport - Rég. : 59,99 \$; soldées : 41,99 \$.

Page 42, Rabais de 25 % sur tous les coordonnés et accessoires Whole Home à prix de liquidation.

**CORRECTION :** L'annonce aurait dû se lire comme suit : « Rabais de 25 % sur tous les coordonnés et accessoires Whole Home à prix ordinaires ».

Page 47, 79,99 \$ - Wok Chefalon Pro, 31 cm. Commandez : 118 413 269.

**CORRECTION :** L'annonce devrait se lire comme suit : Commandez : 118 413 629.

Page 54, Achetez-en 1, le 2e est à 40 % de rabais - Tous les jeux de poche et à brancher à prix ordinaire.

**CORRECTION :** Veillez noter que l'illustration montrée est erronée. Le jeu Dream Life n'est pas disponible dans les grands magasins Sears.

Page 55, Au choix 19,99 \$ - Luges Pokémon 25 po Sno riderz.

**CORRECTION :** Veillez noter que les luges Pokémon 25 po Sno riderz ne sont pas offertes dans les grands magasins Sears.

Pour notre cahier publicitaire «**Guide des magasins des centres commerciaux et magasins Sears décor**» en vigueur du 10 au 16 décembre 2007.

Page 6, 799,99 \$ Cuisinière Kenmore 30 po à dessus lisse et à four autonettoyant no 68662.

**CORRECTION :** Veillez prendre note que l'illustration de la cuisinière Kenmore noire en médaillon est inexacte.

*Nous sommes sincèrement désolés de tout inconfort que ces erreurs ont pu causer à nos clients.*

**Sears**<sup>®</sup>

4301136



Cette année  
on magasine  
au centre-ville  
de Shawinigan

Gagnez plus de  
**15 000\$**  
en prix

dont un VTT  
d'une valeur  
de plus de **4000\$**



**6 prix**  
d'une valeur minimale de  
**1500\$**

Du 15 novembre au 22 décembre prochain, avec tout achat chez l'un des 36 commerçants participants, les clients se verront remettre un coupon leur donnant droit au tirage de l'un des **6 bas de Noël** d'une valeur minimum de **1500\$** chacun et d'un **VTT** d'une valeur de plus de **4000\$**. Le tirage sera effectué le 24 décembre prochain.



**Marchands participants**

- Restaurant Auger
- Garage André Héroux
- Clinique de physiothérapie de la Mauricie
- Coiffure Salon l'Authentique
- Équipement Marcel Gélinas
- Pâtisserie Le Palais
- Shawinigan Musique
- Cadeaux Chez Guy
- Librairie Tamarac
- Mercerie Harnois
- Café Caloca
- Dépanneur de la Cité
- Marché d'alimentation R. Drolet
- Restaurant La Pointe à Bernard
- Productions IBS
- Antras Micro Ordinateurs
- Sports Shawinigan
- D.H. Électronique - Telus
- Fernand Racine
- Bijouterie Dugré
- Construction Charic
- Dufresne et Martel assurances
- Laflamme Fourrures - Boutique Chacalou
- Le Yéti
- Salon Apparence
- Boutique au Pas
- Subway
- La Pinata
- Meubles Boisvert
- Caisse populaire Mauricienne
- Dépanneur 7 jours - Western Union
- Café Figaro
- Shawinigan Informatique
- Le Globe Steak House
- La Banque Royale

**Liste des collaborateurs**

- Club de golf Le Mémorial
- SAQ
- Club de hockey Les Cataractes

CONNAISSEZ-VOUS LE  
RESTO-PUB STEAKHOUSE  
DE SHAWINIGAN !

Menu du jour Terrasse



(819) 537-3377  
www.publeglobe.com  
343, 5<sup>e</sup> rue, Shawinigan

Quelques places disponibles pour  
vos party des fêtes...  
**Réservez tôt!!!!**

Achetez des  
**alliances** pour dame  
et obtenez le **jonc** pour  
homme à

**50%**



**Jonc**  
semi-éternité  
et éternité

**30%**

3317542

AUTRES SPÉCIAUX SURPRISES EN MAGASIN!

Bijouterie  
**DUGRÉ & RACINE**

JOAILLIER FABRICANT HORLOGER FABRICANT  
1624, 6<sup>e</sup> Rue, Trois-Rivières (voisin de Zellers) • 819 693-1699  
753, 5<sup>e</sup> Rue, Shawinigan • 819 537-7293



- Profiter de la vie maintenant
- Épargner pour l'avenir
- Tout ça à la fois

Votre petite voix intérieure vous dit probablement que vous devriez économiser davantage en vue de votre retraite. Mais la vie n'est pas toujours si simple. Un conseiller RBC® peut heureusement vous aider à bâtir un plan conforme à vos objectifs. Vous constaterez ainsi que c'est possible de savourer la vie tout en préparant sa retraite.  
➤ Appelez-nous ou passez nous voir à la succursale 1, Plaza de la Mauricie, Shawinigan (Québec) G9N7C1, Tél : (819) 539-6995

3317533-0987

T+  
**TISSOT**  
MONTRES SUISSES DEPUIS 1853



Bien Plus  
qu'une montre  
www.tissot.ch

TISSOT  
QUADRATO

Depuis 1969  
*Fernand Racine inc.*  
745, 5<sup>e</sup> Rue, Shawinigan (819) 537-9644

3317 575

3341708



JE CHOISIS RBC™

Marques déposées de la Banque Royale du Canada, utilisées sous licence. <sup>™</sup> Marque de commerce de la Banque Royale du Canada. © Banque Royale du Canada 2007. Les services de planification financière de RBC sont offerts par la Banque Royale du Canada et par Fonds d'investissement Royal Inc.

# LES PETITES ANNONCES

LUES À TOUS LES JOURS PAR PLUS DE **150 000** PERSONNES

cyberpresse.ca

UN APPEL EFFICACE  
819 378-8363 • 1 888 378-8363



## VOUS VOULEZ ATTIRER L'ATTENTION ?

### Donnez un nouveau look à votre annonce

Ajoutez la bannière de votre choix afin d'agrémenter le visuel de votre publicité ! Choisissez parmi les **bannières suivantes** et vous aurez une **meilleure visibilité** lors de la parution dans nos annonces classées.

Faut **VOIR !**

Faut **VENDRE !**

Faites **VITE !**

Chance **unique !**

À ne pas manquer !

Chance **unique !**

COUP DE COEUR

AUBAINES

ATTENTION

CONTACTEZ-NOUS au **819 378-8363**

Le Nouvelliste  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Aussi, profitez de notre offre

**NOUVELLE ANNONCE**

à partir de

**2\$**

Chaque nouvelle annonce pourra avoir sa bannière lors de la première parution.

**100** IMMOBILIER

**102** Condominiums, copropriétés

**CONDO À LOUER, 5 1/2** foyer, bain tourbillon, remise extérieure, conciergerie, libre immédiatement, 590\$, 4045 B, Côte Rosemont, 819 244-6673. 370-7507 **entrepriseschaine.com**

**CONDO** à vendre, très grand 4 1/2, secteur Cap, près des services, garage, 819 696-4441, 819 384-1555

**CONDOS NEUFS À LOUER** Secteur Trois-Rivières-Ouest Foyer, bain tourbillon, bien situés. Groupe immobilier Chainé. 819 244-6668

**CONDOS neufs, Les Manoirs Godefroy**, 3 1/2 à partir de 72 000\$, 4 1/2 à 107 000\$, 5 1/2 à 129 500\$, taxes incluses, situés au sud du pont Laviolette. Construction Paris & Frères inc. 819 370-1402.

**103** Propriétés commerciales  
**BATISSE** à vendre, secteur Cap, 2800 pi ca, isolée, 2 portes de 14 pi, 2 bureaux, sous-sol de béton 6 pi. 819-693-6116.

**104** Propriétés à vendre  
**139 500\$.** Située au 1045, Saint-Alexis, secteur Saint-Louis-de-France. Possibilité de libérer en janvier 2008. 819 696-4811, 819 375-8273

**3** cottages neufs, avec ou sans garage, 200 000\$ à 310 000\$, secteur boisé de prestige, rabais de taxes sur infrastructures aux 5 premiers. 819 996-3643

**BOISE** du Cap, **JUMEELE** à partir de 107 000\$ et unifamiliale à partir de 126 000\$ Visite libre. 819 691-0755

**DOMAINE DU BOISÉ** MAISON MODÈLE À VISITER SANS VOISIN ARRIÈRE  
Nous construisons selon vos plans. Visites sur rendez-vous. Groupe immobilier Chainé. 819 370-7507, 819 376-0119

**DU** propriétaire, maison avec garage, secteur Pointe-du-Lac, 3 chambres, 2 salles de bains, 149 900\$. Occupation à compter d'avril 2008. 819 696-0438.

**JUMEELES NEUVES** SECTEUR PAISIBLE TROIS-RIVIÈRES-OUEST  
Situées face polyvalente Chavigny, rue Brisebois. Groupe immobilier Chainé. 819 370-7507, 819 376-0119

**104** Propriétés à vendre  
**MAISON** de campagne, rénovation possibilité commerce 5 chambres, Saint-Célestin. 819 475-2883

**PLACE DUBOIS**  
Secteur Pointe-du-Lac, unifamiliale à partir 137 000\$ taxes incluses. 3 modèles à visiter. Visites samedi et dimanche de 14h à 16h ou sur rendez-vous. Construction Paris et frères inc. 819 370-1402

**SECTEUR** Normanville, maison 3 chambres, salle à manger, salle de bains refaite, toiture et chauffe-eau 2006, garage, remise 12x16 pi, piscine 18 pi + 5 1/2 au sous-sol, entrée indépendante, avec possibilité de louer des chambres (600\$/mois), prix: 145 000\$ négociable. 819 698-6675

**TROIS-RIVIÈRES**, 2 X 9 plex, secteur Normanville, 444 000\$ chacun. Serge 450 477-5251.

**106** Propriétés à louer ou demandées

**DEVENEZ** propriétaire au prix d'un loyer. Profitez de notre promotion spéciale!!! Location, achat, plusieurs propriétés disponibles, possibilité 0\$ comptant, 0\$ frais notaire, taxe de bienvenue incluse, 2e et 3e chance au crédit, conditions avantageuses. Possession immédiate. Appelez maintenant. Gestion de l'immobilier Performer. 1-888-589-2025

**MAISONS DE VILLES NEUVES**  
Trois-Rivières, 4 1/2 sur 2 étages, bain tourbillon, foyer, décembre. 819 244-6673, 819 244-6668 **entrepriseschaine.com**

**107** Commerces à vendre  
**LAVE-AUTO** à vendre, situé à Trois-Rivières, pour acheteur sérieux. 819-695-0000.

**112** Entrepôts, remisage  
**A** louer, secteur Trois-Rivières-Ouest, conteneurs 20 et 40 pi, éclairés, alarme. Jour 819 377-5507

**114** Locaux, bureaux à louer  
**100 P2 À 5000 P2**  
Locaux commerciaux industriels ou bureaux stationnement. 376-9909

**2500** ou 1800 pi<sup>2</sup> commercial ou industriel, portes de garage, 2920, Gene-H. Kruger. 819 609-2704

**BOUL** Saint-Maurice, 800 à 2000 pi ca, pour bureaux, coiffeurs, à partir de 495\$/mois. 819-609-0462.

**114** Locaux, bureaux à louer  
**BUREAUX** centre-ville, rue des Forges. Nouvelle construction, 1000 à 5000 pi<sup>2</sup>, Gene-H. Kruger, voisin Wal-Mart, 900 à 3000 pi<sup>2</sup>. Boul. des Forges, 900 et 1120 pi<sup>2</sup>, bon prix, stationnement. 819 691-5650.

**CENTRE-VILLE**, besoin d'espaces à bureaux? Édifice Ameau. 379-6766

**CONSTRUCTION NEUVE** secteur Cap, près de la 40, salle conférence, ascenseur, stationnement, prix compétitif, 500 à 7500 pi<sup>2</sup> 819 374-4090, 609-7706

**IMMEUBLE** commercial adjacent Les Rivières, mai 2008, fenestration, stationnement ++++. 819 698-4475

**LOCAL** commercial à louer, au 7680, Notre Dame ouest. Trois-Rivières. 819 377-2332

**LOCAUX** à louer, 1200 à 2500 pi<sup>2</sup>, coin Barkoff/Des Ormeaux, nouvelle construction. 819 691-5650

**LOCAUX** à louer, boul. Gene H. Kruger (voisin de Mikes), 900 pi ca, 765, boul. Thibeau, 1000 à 2500 pi ca; boul. des Forges, 900 pi ca. Libres. 819-691-5650

**SHAWINIGAN-SUD**, 750 pi<sup>2</sup>, climatisés, face SAQ. 819 374-7264

**BUREAUX**

**COMMERCES**

**INDUSTRIES**

• 2000 à 10 000 pi<sup>2</sup>

Thibeau (Cap)

Commerce-Bureau

• 2500 pi<sup>2</sup>

Cap-de-la-Madeleine

Industriel

Commerce

819 376-9909

**116** Chalets et villégiature

**CHALET** à louer, tout équipé, bord du fleuve, court terme ou long terme, 2 à 10 personnes. 819 377-2226

**www.LacJackson.com** Saint-Mathieu, 550\$/semaine 295\$/ fin de semaine, tout inclus. 819 531-0716

**117** Terrains à vendre

**BOISES**, grands, tranquilles, rues Fougère et Sittelles, financement disponible sur taxes d'améliorations locales. 819 377-5468, 370-0862

**NOUVEAU** développement à Saint-Maurice, rang Saint-Alexis, 35 terrains de 16 000 pi<sup>2</sup> et plus, prêts à construire. 819 691-6313

**117** Terrains à vendre  
**PLACE** Benoit, nouvelle phase de 50 terrains de 16 200 pi<sup>2</sup> et plus à prix modique. Financement disponible. Avis aux auto-construc-teurs. 819 372-1090.

**SAINT-ETIENNE-DES-GRES** secteur Terrasse des Gouverneurs, nouvelle rue (des Intendants), boisé, tous les services. 819-378-3491.

**TERRAINS** 7000 pi ca et +, 18 000\$ et +, secteur Cap. 819-691-0755.

**TERRASSE** des Capitales, secteur Cap, boisé, fond sable, prêt à construire. www.vagas.ca 372-4835 Financement Desjardins

**122** À sous-louer  
**4 1/2**, style condo, boul. Hamelin, grande terrasse, tranquillité, 600\$ à discuter. 819 386-4133

**TRES** grand 4 1/2, meublé, éclairé, bois franc, centre-ville, à sous-louer 6 mois. 819 696-4441, 384-1555

**LOCAUX** à louer, 1200 à 2500 pi<sup>2</sup>, coin Barkoff/Des Ormeaux, nouvelle construction. 819 691-5650

**123** Logements à louer  
**110** à 250, Meunier, 3 1/2-4 1/2 et 5 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, stationnements extérieurs, près du Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Conciergerie et maintenance sur place. 819 379-9429

**1 1/2**, 275\$ à 300\$, 2 1/2, 385\$; 3 1/2, 460\$, meublés, chauffés, éclairés près centre-ville et Uqtr. 819 376-3372

**1872**, St-François-Xavier, 4 1/2, bois flottant et céramique, 3e étage, 395\$, non chauffé, non éclairé. Pas de chien. Références exigées. 819 696-0438

**1 1/2** à 5 1/2 : 3400- 3470, Louis Pasteur, chauffés, éclairés, eau chaude, insonorisés, ascenseur, dépanneur, salon de coiffure, conciergerie et maintenance sur place. 819 379-9429

**1er** du mois, 2 1/2, Trois-Rivières. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, secteur Cap. Appeler de 9 h à 18 h. 819 694-7147

**1ER JANVIER, 3 1/2, 4 1/2** 655, Côte Richelieu, frais peints, 430\$; 4 1/2, 490 Saint-Maurice, 470\$. 370-7600

**1 1/2**, face Cegep, meublé, chauffé, éclairé, 250\$/mois. 1er janvier. Pas de stationnement. 819-691-1609.

**1 1/2**, meublé, chauffé, éclairé, 1er janvier, 295\$/mois, 819 372-5232 ou 372-6070

**1** mois gratuit, 3 1/2 à louer, Côte Richelieu, libre, non fumeur, planchers bois flottant. 819 373-3089

**1 1/2**, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près Uqtr, pour étudiant, 295\$/mois. 819 372-5232 ou 372-6070

**1** mois gratuit, 3 1/2 à louer, Côte Richelieu, libre, non fumeur, planchers bois flottant. 819 373-3089

**123** Logements à louer  
**1 MOIS GRATUIT - SPÉCIAL NOUVELLE ADMINISTRATION PRÈS CEQEP, UQTR LE BELLE VUE.**

**3 1/2**, chauffés éclairés, buanderie au sous-sol, stationnement, idéal retraités ou étudiants. 819-375-0312. 1-866-775-0312.

**2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**, neufs, style condo, bord du fleuve, possibilité meublés, foyer, bain podium. 819 375-0032

**2 1/2, 3 1/2**, près Uqtr et secteur Trois-Rivières-Ouest, libres. 375-3619, 819 698-7776.

**2 1/2**, chauffé, éclairé, stationnement, 1er décembre, 375\$ négociable, au 777 Laviolette, 819 379-2982

**2 1/2**, grand, 355\$, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur et laveuse fournis, 3<sup>e</sup> étage, rue Sainte-Angèle, libre. Avec références. Sans frais:1-888-660-6112

**2 1/2**, grand, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 340\$/mois. Rue Gingras. 819-375-0541.

**3 1/2, 5 1/2**, centre-ville, propres, stationnements, 310\$, 390\$, 430\$. 819 535-5856.

**3 1/2**, au 773, Saint-Roch, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 310\$. 819 373-2224

**3 1/2**, avec garage, secteur Cap, plancher bois flottant et céramique, libre, 525\$/mois. 819-698-3145.

**3 1/2**, + bureau, entièrement meublé, neuf, secteur Saint-Louis-de-France, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, chauffé, éclairé, très beaux 750\$. 379-4354, 384-8515

**3 1/2**, De Grandmont, style condo, douche en coin, près de tous les services, 2 stationnements déneigés, 475\$ non chauffé, non éclairé. 819-698-6675

**3 1/2, DES RÉCOLLETES** Près Cegep, semi-meublé, chauffé, éclairé, intercom, libre, 692-3177

**3 1/2**, grands, entrées laveuse sècheuse, planchers bois, près centre-ville et secteur Cap. 380-3491

**3 1/2**, meublé, ou semi-meublé, chauffé, éclairé, près Cegep et Uqtr, 819 609-9001, 819 701-3554

**3 1/2**, neuf, centre-ville, plancher de béton, foyer, non chauffé, non éclairé, 1er étage, 480\$. 819 374-0917.

**3 1/2**, pour travailleur et/ou professionnel arrivant de l'extérieur. Style loft, mieux qu'à l'hôtel, rien à acheter avant de vous installer, 650\$. 819 379-1488

**3 1/2**, près Les Rivières, planchers de bois flottant, beaucoup de rangement, très beau. 819-386-8116

**123** Logements à louer  
**3 1/2, REFAIT À NEUF**  
Grand, bois flottant, céramique, chauffé, stationnement, 465\$, transformé en 4 1/2 mai 2008 à 535\$. 691-6441

**4 1/2, 2E ÉTAGE, LIBRE**  
Bois flottant, céramique, entrées laveuse, sècheuse, centre-ville, 395\$. 691-6441

**4 1/2**, 3 paliers, Côte Rosemont, style condo, planchers béton, près parc, stationnement, libre. 819 691-4485

**4 1/2**, 400\$, libre immédiatement, 2e étage, planchers refaits dans les chambres, frais peints, non chauffé, non éclairé. 819 244-7480

**4 1/2**, arrière Galeries du Cap, grand, aire ouverte, insonorisé, planchers céramique, balcon, intercom. 819-375-7501.

**4 1/2**, beau, 475\$/mois, chauffé, non éclairé, 1er février 08, Shawinigan-Sud, 819 609-0462, 697-3028.

**4 1/2, CENTRE-VILLE.** 819 379-1272

**4 1/2**, endroit tranquille, près de tous les services, 550\$/mois. 819-691-0258

**4 1/2**, libre 1er janvier, 1178, Saint-Thomas, 2e étage, très propre, renové, 395\$/mois 450-672-9837

**4 1/2**, libre au mois, entièrement meublé, chauffé, éclairé; literie, vaisselle, câble fournis, stationnement et pavé déneigés, 585\$/mois, 5 minutes du pont Laviolette. 819 380-1082

**4 1/2, LIBRE, RENOVE**  
Près de tous les services et Uqtr, paisible, concierge. 819 696-7454.

**4 1/2, LUXUEUX, LIBRE**  
à l'étage dans triplex (2ans), style condo, patio 10 pi x 12 pi, remise, entrée privée, intercom, idéal pour retraités pour tranquillité et sécurité, près de tout, secteur Cap. 819 244-3238, 697-6721.

**4 1/2, NEUFS AVEC GARAGE 2 MOIS GRATUITS**  
Style condo, secteur Cap, planchers flottant et céramique, bain podium, douche en coin, 675\$/mois. 819 383-3576.

**4 1/2**, non chauffé, non éclairé, bois franc, céramique, près des services. 819 373-0745, 384-7246

**4 1/2**, près du Sanctuaire, pour personne seule ou retraitée, pas d'animaux. 819 293-9526, 819 293-5173.

**4 1/2**, rue Cartier, 2<sup>e</sup> étage, bois franc, 350\$ non chauffé, non éclairé, stationnement. 819 379-4836

**4 1/2**, rue Des Vétérans, secteur Cap, très propre, 410\$/mois. 819-696-3751.

**284** Chauffage, climatisation  
**POÈLE** à combustion lente Drolet, modèle Le Grand Duc, porte plaquée or, 995\$. 809 380-0001.

**285** Bois de chauffage  
**BOIS** de chauffage 100% bois franc, vert, 70\$/corde, livré. 809 370-1000

**Faites VITE !**  
**BOIS DE CHAUFFAGE** Semi-sec ou vert, fendu ou rond, aussi bois de foyer ou embout. Livraison ou réservation. 809 690-0000.

**PRO-BOIS DES RIVES**  
Bois franc sec, érable, merisier, 1<sup>re</sup> qualité. Livraison rive nord et rive sud, 80\$/la corde / livré. 808-

**4 1/2, TRANQUILLE**  
Secteur Cap, rue Saint-Maurice, fixtures, grand, remise, 1<sup>er</sup> février. 819 372-0493

**4 1/2, Trois-Rivières,** non chauffé, non éclairé, 1 stationnement, 425\$/mois 609-0462, 819 697-3028.

**5 1/2-6 1/2**, bois franc, céramique, très grand, calme, rue Sainte-Cécile, 625\$ non chauffé. 819 386-7433

**5 1/2, 750\$; 3 1/2, 550\$** neufs, avec garage, 1er novembre, seteur Saint-Louis près ch. Masse. 819-377-6776.

**5 1/2, AU 473 LACERTE LIBRE, 425\$**  
Secteur Trois-Rivières-Ouest, cour. 819-372-9080.

**5 1/2**, près tous les services, endroit exceptionnel, quadruplex, renové, ensoleillé, idéal 50 ans et +. 378-5723.

**5 1/2**, secteur Trois-Rivières-Ouest, 245, Garceau app.1 idéal pour retraités, près des services. 819 694-5663.

**A QUI LA CHANCE?**  
**4 1/2, libres, renovés**, près services et Uqtr, paisible, concierge. 819 696-7454.

**À YAMACHICHE**  
4 1/2, 1er plancher; 4 1/2, 2e plancher, frais peints, couvre-plancher refait, libre, avec «locker». 819 268-4225

**BEAU ET GRAND**  
4 1/2, 2e étage, au 115, Chapleau, près des Galeries du Cap et de tous les services, balcon, intercom, eau chaude fournie, stationnement, idéal personne tranquille, libre immédiatement 819 692-0588

**CHARETTE**, grand 4 1/2 avec accès au sous-sol, 2 stationnements, chauffage électrique à air chaud, 400\$/mois. 819 264-5695

**DU NEUF**  
Prêt à habiter, grand 4 1/2, près du Santuaire, sans tapis, 3<sup>e</sup> étage, préférence 50 ans et plus 625\$/mois. 819 696-0438

**GRAND 4 1/2** à paliers, Côte Rosemont, Trois-Rivières, stationnements, libre en avril Valérie. 819 378-8121

**IMMENSE CONDO 3 1/2**  
avec vue imprenable sur le fleuve, secteur Cap, planchers bois francs et céramique, moulures au plafond, finition haut-de-gamme, libre immédiatement, 595\$/mois. 819 383-3576.

**298** Marchandises diverses  
**ASPIRATEUR** central Airstream complet, avec accessoires, 285\$. 809-377-0001

**AUBAINES**  
**LIQUIDATION B.L.V.**  
30 à 50% de rabais, sur électroménagers haut-de-gamme, vendus tels que vus, avec un an de garantie. 2001, rue Saint-Anne, centre-ville.

**SOUFFLEUSE** BOBCAT 8-28, cuisinière blanche 30 po, aspirateur Electrolux, causeuse.

**LOGEMENTS NEUFS**  
Trois-Rivières, 4 1/2 sur 2 étages, 2 salles de bains, bain tourbillon, foyer, libres 1er décembre. 819 244-6673, 819 244-6668 **entrepriseschaine.com**

**LUXUEUX 4 1/2**, style condo, possibilité de sous-location, Shawinigan-Sud, 1er étage, 750\$/mois, 819 537-3219.

**NEUFS 3 1/2** avec garage, libre immédiatement, 500\$; 5 1/2 neufs, près pour juillet 2008, 750\$, près du secteur Masse. 819 377-6776.

**NOUVEAUX 3 1/2, 4 1/2, PHASE 4 SECTEUR NORMANVILLE**  
Style condo, céramique et flottant, 525\$ et 675\$, novembre. 819 609-5551. www.jardinsmelezes.com

**PROMOTION SPÉCIALE**  
Prêt à hab



**520** Services financiers

**AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?**  
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.  
Consultation sans frais. Aucun intermédiaire. 1 seul paiement, sans intérêt. Appelez-nous: 1-800-465-3809 819 370-2020  
Jean Fortin et associés syndic de faillite.

**600 TRANSPORTS VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES**

**622** Garages de toile

**ABRIS D'AUTO**  
Vente et réparation. Appelez le jour: 819-377-5507

**623** Autos, camions demandés

**ACHETONS** autos et camions accidentés ou pour ferraille. 819 378-1369

**PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE**  
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2004. 819-378-4846.

Regroupement des aidants naturels de la Mauricie  
**79, rue Rocheleau, Trois-Rivières**  
Tél.: 819 693-6072

**625** Autos à vendre

**1998** Plymouth Breeze, 4 portes, très propre, aucune rouille, 819 372-1545.

**(819) 535-2067 J.M. GRENIER INC.**

**Sortie 202 - Saint-Étienne**  
07 Accent argent, 4 portes, 29 000 km, 12 900\$  
06 Focus ZX5, argent, 51 000 km, 11 500\$  
05 Corolla CE, vert minéral 72 000 km, 12 900\$  
05 Montana SV6, bleu furtif 58 000 km, 11 900\$  
04 Sierra 1500, V8, 4x4, 50 000 km, 18 900\$  
03 Echo berline, noire, 121 000 km, 6900\$  
02 Kia RioRS, argent, 61 000 km, 5900\$  
01 Corolla, sable, 4 portes, 105 000 km, 7900\$  
01 Silverado 1500, blanc, 103 000 km, 9900\$

**\*\* jmgrenier.com \*\***

**(819) 535-2376 ARVISAIS AUTO SAINT-BONIFACE, (SORTIE 206)**

08 Escape, 4x4 26 508 km, 23 995\$  
07 Corolla 38 735 km, 13 995\$  
07 Yaris, 33 785 km 13 995\$  
07 Caliber 22 900 km, 15 995\$  
07 Versa, 24 000 km 14 995\$  
06 Ford F-150, 4 portes 39 800 km, 25 995\$  
06 Matrix 21 000 km, 15 495\$  
06 Focus ZX4 47 600 km, 11 495\$  
05 Corolla CE 94 500 km, 9995\$  
04 Sentra, 92 723 km 7495\$  
03 Camry LE 83 000 km, 13 995\$  
03 Echo, climatiseur 91 800 km, 9995\$  
03 Elantra VE 78 800 km, 6995\$  
02 Accent GL 95 700 km, 6995\$  
**OUVERT LE SAMEDI**  
[www.arvaisauto.com](http://www.arvaisauto.com)

**625** Autos à vendre

**(819) 693-0677 YVES SICARD AUTO 599, Sainte-Madeleine secteur Cap**  
06 Sebring Touring, 39 000 km, 10 995\$  
06 Opra 5, à voir! 44 000 km, 10 950\$  
06 Chrysler 300, toit, 44 000 km, 18 995\$  
05 Wave 5, équipée, 42 000 km, 9950\$  
05 Pi-Cruiser, blanc, 32 000 km, 9995\$  
04 Mazda3, sport, toit, moteur neuf, 13 950\$  
04 Cavalier type Z, bleue, 28 000 km, toit, 9950\$  
04 Cavalier, 4 portes, 39 000 km, 7950\$  
04 Ion2, climatiseur, 54 000 km, 8950\$  
03 Protegé SE, manuelle, 59 000 km, 8450\$  
02 Grand Am SE, équipée 95 000 km, 6950\$  
**CAMIONS**  
03 Venture, équipé, 60 000 km, 9950\$  
03 Caravan SE, équipé, 106 000 km, 8950\$  
03 Escape XLT, 4x4, 137 000 km, 10 995\$  
02 Envoy XL, équipé, 133 000 km, 8995\$  
[www.yvessicardauto.com](http://www.yvessicardauto.com)  
**Venez comparer**

**ACURA EL 1.7, 2004**, manuelle, 67 000 km, 4 pneus hiver et été, démarreur, déflecteur avant, support à vélo, 15 000\$ négociable. 819-377-3455.

**ACURA RL 3.5, 2000**, tout équipée. 819 475-2883  
**BUICK Century, 2001**, grise, tout équipée, très propre, 115 000 km, 5800\$. 819 380-4777

**CAVALIER, 1998**, transmission neuve, antirouille, pneus d'hiver neufs, manuelle, 1200\$. 819 298-3494

**CAVALIER 2004**, noire, manuelle, climatiseur, cd, excellente condition, 5900\$. 819 293-8374, 293-4884.

**CENTRE DE L'AUTO 980, 51E AVENUE SHAWINIGAN-SUD**

**819 537-3246**  
Cellulaire: 819 384-9545  
[www.centredelauto.com](http://www.centredelauto.com)  
03 Toyota Echo, 69 000 km, 10 450\$  
07 Toyota Camry LE 48 000 km, 19 950\$  
03 Subaru Outback 67 000 km, 15 950\$  
04 Volvo 560 AWD 92 000 km, 19 750\$  
05 Toyota Corolla 79 000 km, 11 750\$  
04 Pontiac Vibe, équipée 67 000 km, 11 450\$  
01 GMC Sierra 1500 153 000 km, 8950\$  
03 Protegé5, bleue 81 000 km, 10 750\$  
Plus de 130 véhicules en inventaire, tous inspectés et garantis.  
Cellulaire: 819 384-9545  
[www.centredelauto.com](http://www.centredelauto.com)

**FORD Focus SE, 2001**, 152 000 km, tout équipée, 4700\$ négociable. 228-5075

**HONDA Civic 2001**, grise, 5 vitesses, 188 000 km, 4 portes, 5000\$. 819 371-2046  
**HONDA Civic 3 portes**, 1994, manuelle, 249 000 km, 2600\$. 819-913-9662.



**HONDA Civic Si, 1996**, manuelle, 2 portes, avec valise, aucune rouille, très propre, 3500\$. 819 380-8646

**HYUNDAI Accent GS, 2001**, 3 portes, 180 000 km, manuelle, impeccable, femme propriétaire, 2700\$ négociable. 819 696-1194.

**HYUNDAI Accent GS, 2002**, manuelle, 2 portes, 52 000 km, très propre. condition A-1, spécial 4995\$.  
**HYUNDAI SHAWINIGAN 819 539-8363**

**625** Autos à vendre

**HYUNDAI Accent GSI, 2002**, manuelle, 2 portes, bien équipée, 35 625 km seulement, parfaite condition, spécial 5995\$.  
**HYUNDAI SHAWINIGAN 819 539-8363**

**HYUNDAI Elantra VE, 2003**, automatique, équipée, 46 700 km, comme neuve, balance de garantie Hyundai, spécial. 8995\$  
**HYUNDAI SHAWINIGAN 819 539-8363**

**KIA Rio, 2003**, 4 portes, automatique, 43 800 km, très propre, mécanique A-1, balance de garantie, spécial 5995\$.  
**HYUNDAI SHAWINIGAN 819 539-8363**

**MAZDA Protegé LX 1999**, manuelle, très bon état, 4800\$. 819-378-2404.

**SUBARU Legacy 1996**, familiale, 4 roues motrices, 5 vitesses, super propre, aucune rouille. 819 609-1545.

**SUBARU Legacy AWD, 2001**, 165 000 km, automatique, impeccable, tout équipée 5200\$. 819 374-5163

**TOYOTA Previa 1991**, 4 roues motrices, 280 000 km, 1 seul proprio. 819 696-3454

**GERVAIS AUTO**  
Shawinigan - Trois-Rivières  
**2<sup>e</sup> chance AU CRÉDIT**  
Cell.: 819 697-7737  
Shawinigan : 819 538-3375  
Trois-Rivières : 819 697-3375

**626** Camionnettes à vendre

**CHEVROLET 1500, 1993**, automatique, freins défectueux, propre, prix spécial 750\$. 819 379-7638.

**ALZHEIMER**  
Société Alzheimer de la Mauricie  
Maison Carpe Diem  
1765, boul. Saint-Louis  
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7  
Tél.: 819 376-7063

**CHEVROLET 2500, 98**, king cab, boîte 8 pi, automatique, 2 x 4, moteur 350, 4695\$, garantie d'un an, 175 000 km, 372-1090, 699-9010.

**895** Avis, soumissions, appels d'offres

**626** Camionnettes à vendre

**CHEVROLET Silverado 1500 HD, 2006**, 4x4, 4 portes, tout équipé, transfert de location, reste 20 mois, 538\$/mois, 23 500 km. 819 691-5466.

**CHEVROLET Silverado 2002**, extra cab, 4x4, 134 000 km, tout équipé, 13 995\$. R. Rivard Auto. 819 996-9762

**CHEVROLET Trail Blazer, 2002**, 4x4, 185 000 km, tout équipé, cuir, 9995\$. R. Rivard Auto. 819 996-9762

**EXPLORER XLT, 00, V6, 4x4**, 1 propriétaire âgé, A-1, tout équipé, 6900\$. 819 228-3636

**GMC Jimmy, rouge, 2000**, 4x4, tout équipé, mags, 114 000 km. 819 475-2883

**HYUNDAI Santa Fee, 2003**, équipée, 90 100 km, 4x4, condition et mécanique A-1, balance garantie Hyundai, spécial 12 995\$.  
**HYUNDAI SHAWINIGAN 819 539-8363**

**JEEP TJ, 02, 4L, 80 000 km**, orange, régulateur, 2 toits, 12 400\$. Luc: 819 371-4012

**629** Pièces et accessoires

**13 POUSQUÀ 17 PO**  
Pneus d'hiver, roues usagés. 538-8893 code 4144

**4 pneus à neige, P215/67/R16, 250\$; 4 jantes 13 po (Ford), 100\$; 4 pneus et jantes, P225/70/R15 (Dodge), 200\$. 819 696-5471**

**CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE**  
**Laviolette**  
**819 378-6050**

**4 pneus d'hiver Toyota G-02, P155/75R13**, seulement 8 km, 225\$. 819 229-3488

**PNEUS usagés**, toutes dimensions, tous garantis. Trois-Rivières : 819 377-7272, 819 373-4655  
Shawinigan : 819 537-1777  
Louisville : 819 228-1122

**ROY RADIO D'AUTOS**  
démarreurs à distance, longue portée, 169,95\$ installés. 819 373-3276, 372-7262

**895** Avis, soumissions, appels d'offres

**700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**702** Articles de sport

**TABLE de hockey sur tiges Sportcraft Pro**, neuve, avec tableau électronique, payée 300\$ chez Costco, demande 175\$. Pierre : 819 609-3433

**703** Articles de camping

**ARTICLES de chasse au propane** : poêle 3 ronds avec four, poêle 3 ronds et réfrigérateur. 819 375-6279

**721** Tout terrain

**BOMBARDIER Outlander, 2004**, 330 cc, 1200 km, 4x4, comme neuf, 4700\$. 450 568-0305

**HONDA Rubicon 2007**, Canadian Trail Edition, 3000 km, tout équipé, avec pelle, + GPS, 9000\$. 692-0922.

**POLARIS Sportsman 500, 1996** 4x4, seulement 2800 miles, automatique, 4200\$. 819-374-3694.

**PROWLER Arctic 4, 660, 2007**, avec beaucoup d'extra, 600 km, valeur 13 800\$ pour 10 800\$. 819 292-2284

**722** Motoneiges

**ARCTIC CAT EXT Spécial, 1991**, 550, liquide, 13 000 miles, pouce et poignée chauffants, 1 seul propriétaire, 2000\$. 819 378-3836

**BEAR CAT, 1996**, condition A-1, pont long, 2295\$ négociable. 819 379-2422

**BEAR CAT 1999**, pont long, marche-arrière, impeccable, 418-322-5977.

**NOUVELLE ANNONCE**

**BOMBARDIER 2007**, Legend, 800cc, moteur 4 temps très économique, garantie 12 mois, 7950\$ taxes incluses. 819 691-6039

**895** Avis, soumissions, appels d'offres

**722** Motoneiges

**BOMBARDIER Grand Touring 583, 1997**, 10 000 km, 1900\$. 819 376-8878

**BOMBARDIER Grand Touring 700, 1998**, reculons, 10 000 km. 819 399-3131

**FORMULA SS, 670 cc, 1996**, 20 000 km, très propre, 1500\$. 418 365-5951

**GRAND Touring SE 1999**, 800 cc, 9000 km, 2750\$, 819 697-5355.

**POLARIS 2002, 550**, Twin Fan, touring, A-1, reculons, poignées chauffantes, toile, 2800\$, ferme. 819 233-2101

**YAMAHA Venture 700, 2003**, très propre, A-1, équipée. 819 697-5264.

**733** Remorques légères

**REMORQUE 8 x 12 pi**, 2 essieux, pour motoneige et VTT, 800\$. 819 374-9685

**REMORQUE double pour motoneiges, 8x12 pi**, avec déflecteur, servi 1 fois, 1400\$ négociable. 691-7089

**739** Embarcations, moteurs

**2006 ponton Princecraft, 24 pi**, équipement complet, moteur 150 forces, remorque neuve, seulement 10 heures d'utilisation, valeur 42 000\$, vente rapide, besoin d'argent 12 500\$. 819 697-5790, Yvon Gervais.

**LES CENTRES DE FEMMES DE LA RÉGION MAURICIE-BOIS-FRANC**

- Accueil et référence
- Écoute téléphonique
- Aide individuelle

Centre des femmes de Louiseville 819 228-8421

Centre des femmes de Shawinigan 819 537-4277

Maison des femmes de Drummondville 819 477-5957

St-Pierre-les-Beccquets le Centre Parmi-Elles 819 263-2586

Collective des femmes de Nicolet et région 819 293-5958

Maison des femmes des Bois-Francis 819 758-3384

**895** Avis, soumissions, appels d'offres

**Le Nouvelliste**

Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières G9A 3Y2  
Téléphone : **819 376-2501**

**LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine**  
Prix de vente au camelot : ..... **3,37 \$**  
+ part du camelot : ..... **0,73 \$**  
+ TPS de 6 % : ..... **0,25 \$**  
+ TVQ de 7,5 % : ..... **0,33 \$**  
TOTAL : ..... **4,68 \$**

**LIVRAISON À DOMICILE - livraison rurale**  
**Prix de vente au livreur**  
motorisé : ..... **3,56 \$**  
+ part du camelot : ..... **0,75 \$**  
+ TPS de 6 % : ..... **0,26 \$**  
+ TVQ de 7,5 % : ..... **0,34 \$**  
TOTAL : ..... **4,91 \$**

**LIVRAISON À DOMICILE, payée à l'avance**

	<b>52 sem.</b>	<b>26 sem.</b>	<b>13 sem.</b>
PRIX	<b>202,83 \$</b>	<b>105,94 \$</b>	<b>51,04 \$</b>
TPS	<b>12,17 \$</b>	<b>6,36 \$</b>	<b>3,18 \$</b>
TVQ	<b>16,12 \$</b>	<b>8,42 \$</b>	<b>4,22 \$</b>
TOTAL	<b>231,12 \$</b>	<b>120,72 \$</b>	<b>60,44 \$</b>

**BUREAU TROIS-RIVIÈRES**  
Rédaction ..... **819 376-2501, poste 233**  
Service aux abonnés ..... **819 376-2000**  
Sports ..... **819 376-2501, poste 237**  
Nécrologie ..... **819 376-2323**

**BUREAUX RÉGIONAUX**  
Centre Mauricie ..... **819 376-2000**  
Zone extérieure ..... **1 877 933-2506**

**895** Avis, soumissions, appels d'offres



**AVIS DE FAILLITE**

**AVIS est, par la présente, donné que TRANSPORT JR (LA TUQUE) INC.**, ayant son siège social et sa place d'affaires au 11, rue Saint-Jean-Bosco, La Tuque (Québec) G9X 3N6, a fait cession de ses biens le 29<sup>e</sup> jour de novembre 2007. La première assemblée des créanciers aura lieu le 20<sup>e</sup> jour de décembre 2007 à 10 h, au palais de justice de Trois-Rivières, 850, rue Hart, salle RCO1, Trois-Rivières (Québec).

**SERGE MORENCY ET ASS., SYNDIC**

8-6001986

**895** Avis, soumissions, appels d'offres

**895** Avis, soumissions, appels d'offres

**895** Avis, soumissions, appels d'offres

**Appel de candidatures**

**Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation**

**RECHERCHE DE FOURNISSEURS EN SERVICES-CONSEILS SPÉCIALISÉS AUX ENTREPRISES**

**Description** : Le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation lance un appel de candidatures afin de qualifier des fournisseurs qui offriront des services aux entreprises bénéficiaires de la *Mesure d'appui à la productivité*. Cette mesure vise à fournir aux entreprises manufacturières admissibles un accompagnement personnalisé dans le but d'améliorer leur productivité et leur compétitivité. Elle vise également à favoriser un rapprochement entre les entreprises et les ressources spécialisées qualifiées.

Afin d'accompagner les entreprises partout au Québec dans la mise en œuvre de leurs plans d'action, le Ministère qualifiera des fournisseurs qui devront mettre à la disposition des entreprises une équipe multidisciplinaire composée de spécialistes en :

- gestion financière ;
- marketing ;
- production ;
- ressources humaines ;
- systèmes d'information ;
- innovation technologique ;
- développement de produits.

Les fournisseurs devront constituer des équipes multidisciplinaires d'experts provenant notamment des universités, de firmes de consultants privées, de centres collégiaux de transfert de technologie, d'organismes de développement économique et d'associations sectorielles.

**Information** : Une seule rencontre d'information pour les fournisseurs potentiels aura lieu, soit le 13 décembre 2007, à Montréal.

**Date et heure de clôture** : Les candidatures concernant le présent appel doivent être présentées au plus tard le 21 janvier 2008, à 14 heures.

**Pour plus de détails sur cet appel de candidatures, consultez le numéro d'avis de publication 185322 dans [www.seao.ca](http://www.seao.ca).**



4301111-P

**625** Autos à vendre

**625** Autos à vendre

**625** Autos à vendre

**625** Autos à vendre

**625** Autos à vendre

**625** Autos à vendre

**625** Autos à vendre

**625** Autos à vendre

**C'EST TOUJOURS LES MEILLEURS QUI PARTENT EN PREMIER.**

Parce qu'on fait partie de la grande famille General Motors, on a le premier choix sur les retours de location GM afin de vous les offrir à très bon prix.

[gmoptimum.com](http://gmoptimum.com)



# NÉCROLOGIE

## AVIS DE DÉCÈS

**BÉLANGER POTHIER, Mme Diane**  
58 ans, Trois-Rivières

**CARBONNEAU, Mme Pauline**  
84 ans, Yamachiche

**CORMIER, M. Gabriel**  
68 ans, Trois-Rivières

**GAUDET, M. Jean-Charles**  
59 ans, Trois-Rivières

**LEFEBVRE, M. Rodolphe**  
87 ans, Grand-Mère

**MARTIN, M. Conrad**  
95 ans, Trois-Rivières

**MORRISSETTE TREMBLAY, Mme Annette**  
86 ans, Trois-Rivières

**PARENTEAU THIBEAULT, Mme Claire**  
88 ans

**PINARD, M. Gilles**  
57 ans, Sainte-Monique

**SIMARD MARCHAND, Mme Mariette**  
84 ans, Shawinigan-Sud



**CARBONNEAU  
MME PAULINE**

Au CHSLD résidence Avelin-Dalcourt de Louiseville, le jeudi 6 décembre 2007, est décédée à l'âge de 84 ans et 4 mois, Dame Pauline Carbonneau fille de feu Antonio Carbonneau et de feu Ema Duchesne, originaire de Yamachiche.

Les parents et ami(e)s sont conviés de se rendre, une heure avant la célébration, à l'église :

**Notre-Dame de la Visitation de Trois-Rivières (secteur Pointe du Lac)**  
Les funérailles auront lieu le samedi 15 décembre 2007, à 11h en l'église Notre-Dame de la Visitation de Trois-Rivières (secteur Pointe du Lac).  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Yamachiche à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil son frère François Carbonneau (Jeannine Milot), sa belle-soeur Jeanne Côté (feu Maurice Carbonneau); ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Elle laisse aussi dans le deuil ses cousines : Soeur Suzanne Duchesne et Soeur Édith Vallée, ainsi qu'une amie, Soeur Françoise Lamy.

La famille désire témoigner toute sa reconnaissance au personnel exceptionnel de la Maison Barthélémy-Caron de Yamachiche, ainsi qu'à celui du CHSLD résidence Avelin-Dalcourt de Louiseville pour toutes les attentions prodiguées.

Selon ses dernières volontés, veuillez compenser l'envoi de fleurs par des messes auprès de Pères de la Fraternité Sacerdotale de Pointe du Lac (12270, Notre-Dame Ouest, Trois-Rivières, Qc, G9B 6X2) ou des dons auprès de l'Association de la Paralyse Cérébrale (39, Bellerive, Trois-Rivières, Qc, G8T 6J4).  
Direction des funérailles :  
**Résidence funéraire St-Louis Yamachiche**

Renseignements : (819) 296-3962.  
Télécopieur : (819) 228-3345.  
Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec**



**CORMIER  
M. GABRIEL**

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 7 décembre 2007, est décédé à l'âge de 68 ans, M. Gabriel Cormier, époux de Louise Richard, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux :

**Salons Funéraires Rousseau 5305, boul. Jean-XXIII Trois-Rivières (secteur Trois-Rivières-Ouest)**  
Heures d'accueil: lundi de 15h à 17h et de 19h à 22h, mardi, à partir de 13h.  
Une cérémonie de la Parole sera célébrée le mardi 11 décembre, à 15h aux salons funéraires.  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

La précédé, sa fille, Sylvie.  
Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Louise Richard; ses enfants: Linda (Michel Laquerre), Josée (Marc Ménard), Symon (Ysabel Allard), Annie (Marc-André Marineau); ses petits-enfants: Michel, Émilie, Catherine et Simon; ses soeurs et frères, beaux-frères et belles-soeurs: Yvette Cormier, Marius Cormier (feu Pauline Durand), Gilbert Cormier (Yvonne Veillette), Thérèse Cormier (Jean-Louis Laroche), Gilberte Cormier (feu Amédée Imbeault), Gisèle Cormier (feu Joe Vaillancourt), Jean-Claude Cormier et sa conjointe

Ginette, feu Dolorès Cormier, Roger Richard (Yvonne Duval), Réjeanne Richard (Michel Tellier), Serge Richard (Carmen Blais), André Richard (Françoise Lord), Arlette Richard (feu Yvon Pelletier, Céline Carle (feu Denis Richard); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Renseignements : (819) 374-6225.  
Condolances par télécopieur : (819) 374-6227.  
www.centrouseau.com/avis\_decès.htm  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**GAUDET  
M. JEAN-CHARLES  
1948 - 2007**

À son domicile, le 4 décembre 2007, est décédé à l'âge de 59 ans et 5 mois, M. Jean-Charles Gaudet, conjoint de feu Mme Carmen Projean et fils de feu Camille Gaudet et de feu Monique Plante, demeurant à Trois-Rivières (secteur Saint-Louis-de-France).  
La direction des funérailles a été confiée à la :

**Coopérative funéraire de la Mauricie 205, rue Rochefort Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine)**  
Les funérailles auront lieu le mardi 11 décembre, à 10h30 en l'église Saint-Louis-de-France.  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières.

Le défunt laisse dans le deuil ses deux enfants : Stéphane et Manon (Joël Bérard) et ses deux filles : Abbie-Camille et Florence; ses soeurs et frères : Marie-Claire (Raphl), Carole, Denise, Daniel (Claudette Morrisette); ses neveux et nièces : Patrice Boisvert (Julie Bergeron), Marie-Claude Boisvert (Steve Thibeault) et leurs enfants : Malik et Youri, Maxime Gaudet (Caroline Audet), Julie Mckenzie (Martin Desfossé), Bryan Gaudet; ses beaux-frères : Marcel Boisvert, Michèle Plante (Marc Petitclerc), Jean-Gilles Plante (feu Marie-Paule Lajoie), Jeanine Lemire (feu André Plante). Il laisse aussi plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.  
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec et à l'Association des Stomisés de la Mauricie seraient appréciés.

Renseignements : (819) 370-2883.  
Télécopieur : (819) 537-8829.  
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com  
**Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec**



**LEFEBVRE  
M. RODOLPHE  
1920 - 2007**

Entouré des siens, au C.S.S.S. de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 6 décembre 2007, est décédé à l'âge de 87 ans, M. Rodolphe Lefebvre, époux de Laurette Désaulniers, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Coopérative funéraire de la Mauricie 1250, 6<sup>e</sup> Avenue Grand-Mère**

Heures d'accueil : jeudi, de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le vendredi 14 décembre, à 11h en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère.

L'inhumation aura lieu au cimetière à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse Laurette Désaulniers; ses enfants : Pierre (Réjeanne Arseneault), Ronald (Andrée Levesque); ses petits-enfants : Marc-André (Julie Brest), Marie-Lyne (Éric Bourassa), Nathalie (Marc-André Allard), Isabelle (Steve

Déziel), Emélie Joannie, Marc (Nathalie St-Pierre), Carl; ses arrière-petits-enfants : Laury, Zachary, Arnaud, Juliette, Virginie, Thomas, Étienne et Olivier; ses frères et soeurs : Raymond (Florence), Roger (Gisèle), Emile (Yvonne), Laurette Foster (feu Richard), Violette Veillette (feu Maurice), Gisèle (Jean Brisebois), Irène (feu Lomer Lavergne); ses beaux-frères et belles-soeurs : Yvonne (Paul Houle), Annette (Jean Comtois), Rosianne (feu Emile Gamelin), Marie-Rose Bourassa (feu Onil), Réjeanne Désaulniers (feu Henri), Thérèse Désaulniers (feu Renaud); ainsi que nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Des dons à la Fondation du C.S.S.S. de l'Énergie de Shawinigan-Sud seraient grandement appréciés.  
Renseignements : (819) 537-8828.  
Télécopieur : (819) 537-8829.  
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com  
**Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec**



**MARTIN  
M. CONRAD**

À la Villa Champêtre Robert-Julien de Trois-Rivières (secteur Pointe du Lac), le 7 décembre 2007, est décédé à l'âge de 95 ans et 4 mois, M. Conrad Martin, époux de feu Valeda Desaulniers, demeurant à Trois-Rivières (secteur Pointe du Lac).  
La famille accueillera les parents et ami(e)s à la :

**Résidence funéraire St-Louis 11840, Notre-Dame Ouest Trois-Rivières (secteur Pointe-du-Lac)**  
Heures d'accueil : mardi, de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h30.

Les funérailles auront lieu le mercredi 12 décembre, à 11h en l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Trois-Rivières (secteur Pointe-du-Lac).  
L'inhumation aura lieu au cimetière Pointe-du-Lac.

Le défunt laisse dans le deuil son fils unique Michel Martin, ses beaux-frères et belles-soeurs : Welly Desaulniers (Nicole Lacerte), Raoul Desaulniers (Lucienne Boucher), Zoel Desaulniers (Cécile Mondor), Noella Desaulniers (Onil Berthiaume), Laurence Desaulniers (Guy Morin), Maria Desaulniers (feu Barthélémy Doucet), Marguerite Desaulniers (feu Robert Hubert), Pierrette Villeneuve (feu Lucien Desaulniers), Rita Ricard (feu Henri Desaulniers); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.  
La famille désire témoigner toute sa reconnaissance à tout le personnel de la Villa Champêtre ainsi qu'à M. Gilles Béchard pour les très bons soins et leur immense dévouement.  
Renseignements : (819) 377-1991.  
Télécopieur : (819) 228-3345.  
Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec**



**MORRISSETTE  
MME ANNETTE  
TREMBLAY**

À la Résidence Louis-Denoncourt du CSSSTR, entourée de sa famille, le 7 décembre 2007 en matinée, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Annette Tremblay, fille feu Fidélia Cousineau, et de feu Ferdinand Tremblay, épouse de feu Roland Morrissette, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre Funéraire Rousseau 445, des Volontaires Trois-Rivières**

Heures d'accueil: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le lundi 10 décembre, à 15h au Centre communautaire Jean-XXIII.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

L'ont précédée, ses fils: Robert et André ainsi que son petit-fils, Stéphane.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy (Henriette Lamy), Pierre (Marielle Bourassa), Raymond (Thérèse Parent), Carole (André Gauvin), Nicole (Jacques Fortin), Line (René Cyrenne) et Yvan; ses petits-enfants: Denis, Cathy, Rémi, Henri, Alain, Robert, Maryse, Nancy, Patrick, Annie, Isabelle, Micheline, Julie, Éric, Marie-Ève, Dominique, Mariannick et Raphaël; ses arrière-petits-enfants: Bryan, Delphine, Noémie, Collin, Audrey, Camille, Mathis, William, Amy, Shany, Timothé, Félix et Jordan; son arrière-arrière-petit-fils, Samuel; sa soeur, sa belle-soeur et son beau-frère: Fleurette (Bébé) Tremblay-Janvier, Henriette Marcouiller-Tremblay et Maurice Mélançon; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa grande reconnaissance au personnel de la Résidence Louis-Denoncourt, pour tous les bons soins prodigués à leur mère.  
Renseignements : (819) 374-6225.  
Condolances par télécopieur : (819) 374-6227.  
www.centrouseau.com/avis\_decès.htm  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**

**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

offre ses plus

sincères  
condolances

aux familles  
éprouvées

Maison  
**Albatros Trois-Rivières inc.**  
2325, 1<sup>ère</sup> Avenue, Trois-Rivières (QC) G8Z 2X4

**819 375-3323**

**far**  
FAMILLE  
ACCUEIL  
RÉFÉRENCES

**819 378-2990**  
POUR FEMMES EN DIFFICULTÉ  
OU VICTIMES DE VIOLENCE  
AVEC OU SANS ENFANTS

**LETTRAGE DE MONUMENTS ET PHOTOS SUR MONUMENTS**

6082, boul. des Hêtres, Shawinigan

**819 539-5050**

sans frais **1 877 507-5051**

MARJOLAINE TRUDEL  
CLAUDE VANDAL 819 537-5903

RÉGION DE LA TUQUE  
HENRIETTE TREMBLAY 819 523-7492

monumentstrudel@cogocable.ca

5005889

LES MONUMENTS

**Trudel INC.**

RÉGION DE LA TUQUE

MANUFACTURIER DE MONUMENTS

**Accalmie**

Accompagnement et hébergement  
pour personnes suicidaires

1905 rue Royale, Trois-Rivières  
(Québec) G9A 4K8

Pour demande d'aide (819) 378-8585

24 heures par jour  
7 jours par semaine

# NÉCROLOGIE



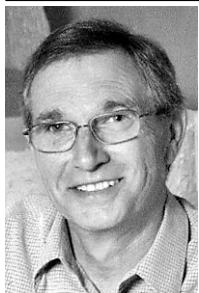
**PARENTEAU**  
**MME CLAIRE**  
**THIBEAULT**

À La Tuque, au C.S.S.S. du Haut St-Maurice, le 8 décembre 2007, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Claire Thibeault, épouse de feu Sylvio Parenteau, demeurant à La Tuque. La direction des funérailles a été confiée à la :

**Résidence funéraire**  
**Perreault et fils inc.**  
602, rue Commerciale  
La Tuque

Mme Parenteau laisse dans le deuil ses enfants : Gilles, Diane (Sylvain Allaire), Madeleine (Sylvain Délisle); ses petits-enfants : Alain, Nancy et Caroline (Patrice); ses soeurs et sa belle-soeur : Georgette Thibeault Bellerose, Jeannine Thibeault Picard, Réjeanne Héroux Thibeault; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Renseignements: (819) 523-3566. Télécopieur: (819) 523-2701. Courriel :

rf.perreault@tlb.sympatico.ca  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec**



**PINARD**  
**M. GILLES**  
**1950 - 2007**

À son domicile, le 7 décembre 2007, est décédé à l'âge de 57 ans, M. Gilles Pinard, époux de Jacqueline Lemire, demeurant à Sainte-Monique. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire**  
**J. N. Rousseau et frère ltée**  
1370, boul. Louis-Frédéric  
Nicolet

Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 13h.

**Les funérailles auront lieu le mardi 11 décembre, à 15h en l'église de Sainte-Monique.**

Il laisse dans le deuil son épouse, Jacqueline Lemire; ses fils: Marc-Antoine et Nicholas (Émilie Fontaine); ses frères et soeurs: Denis (Nicole Bergeron), Claude (Pierrette Bélanger), Nicole (Gérard Laplante), Huguette (Michel Rheault), Guylaine (Richard Marcotte); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Gilles Lemire, Marc-André Lemire (Christiane Thiffault), Marielle Lemire, Christiane Lemire (Michel Patry) et Jean-Pierre Lemire; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les membres de la famille désirent témoigner leur reconnaissance à Manon Jutras, infirmière, au Dr Luc Bouvet ainsi qu'à tous ceux qui les ont supportés.

Renseignements : (819) 293-4511. Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212.

Courriel : jn\_rousseau@sogetel.net  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**SIMARD**  
**MME MARIETTE**  
**MARCHAND**

À Shawinigan-Sud, le 7 décembre 2007, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Mariette Marchand, épouse de feu M. Ovila Simard, demeurant à Shawinigan-Sud, autrefois de Saint-Étienne-des-Grès.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire**  
**Julien Philibert et fils inc.**  
1300, Principale  
Saint-Étienne-des-Grès

Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le mercredi 12 décembre, à 11h en l'église de Saint-Étienne-des-Grès. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Étienne-des-Grès.**

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Louise (feu Raymond Bisson), Jacques (France Beauregard), Hélène (Pierre Charbonneau), Madeleine (Jean-Claude Toupin), Alain (Daniel Lauzier), André (Johanne Gingras); ses petits-enfants: Francine, Nathalie, Chantal, Éric, Anne-Marie, Patrick, Mandy, Kayla, Colton, Dawson, Mathieu, Mélanie et Danielle; son frère, Jules (Françoise Berthelot); ses demi-frères: René Marchand (Pierrette Lauzier) et Léo Marchand (Nicole Périgny); ses belles-soeurs: Pierrette Meunier (feu Gaston Marchand), Yvonne Simard (feu Rosaire Lacroix), Catherine Simard (feu Georges Marcotte), Marie-Claire Young (feu Albert Simard); ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines, membres de l'âge d'or de Saint-Étienne-des-Grès et ami(e)s, dont Gladys Marcoux.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel du 4e étage du CSSS de l'Énergie, pour les bons soins prodigués.

Des dons aux soins palliatifs Dr-Gaston-Brunelle seraient appréciés. Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-8146.

Courriel: complexe@jphilibert.com  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**

920

Remerciements

## SINCÈRES REMERCIEMENTS



*Une personne chère ne nous quitte jamais. Elle vit au plus profond de notre cœur et, pour la revoir... il suffit de fermer les yeux.*

Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

**M. ARTHUR MAILHOT**  
(survenu le 16 octobre 2007)

soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, cartes, télécopies, visites ou assistance aux funérailles. Son épouse Lucille, ses enfants Jocelyn et Gaétane vous prient de considérer ces remerciements comme personnels. J-5005977



Maison **Albatros** Trois-Rivières inc.  
2325, 1<sup>ère</sup> Avenue, Trois-Rivières (QC) G8Z 2X4

**819 375-3323**

# Le Canada gagne la première manche

## La porte ouverte à un affaiblissement du protocole de Kyoto après 2012

**La Presse, Bali** — Bien qu'isolé à Bali, le Canada semble avoir gagné une première manche. Le tout premier brouillon de la déclaration finale ouvre la porte à un affaiblissement du protocole de Kyoto après 2012, dans le but de convaincre «tous les pays» de se joindre à l'effort international.

Le gouvernement Harper ne peut toutefois pas crier victoire puisque, à quatre jours de la clôture de la rencontre, le document officiel risque d'être passablement modifié. Plusieurs délégations en sont fort mécontentes.

La version du document que *La Presse* a pu consulter hier est en effet perçue par plusieurs comme un recul par rapport à Kyoto. On demande aux pays riches de réduire leurs émissions en fonction d'«objectifs nationaux quantifiés» plutôt que d'exiger carrément une «réduction quantifiée des émissions» avec des cibles précises et communes.

Pour certains délégués, ce jargon diplomatique signifie que des pays industrialisés pourraient tourner le dos aux cibles absolues de réduction des gaz à effet de serre «à la Kyoto» au profit d'objectifs non encore définis. Il s'agirait d'une ouverture vers le

Canada, qui s'estime lésé par les actuelles cibles du protocole, et les États-Unis, qui s'opposent à toute cible contraignante.

L'ouverture au Canada semble d'autant plus grande que les pays en développement comme la Chine et l'Inde sont aussi interpellés par le document, quoique dans une moindre mesure que ce qu'exige le gouvernement Harper.

Le document préliminaire énonce en effet que les pays en développement doivent entreprendre des «actions nationales de mitigation afin de limiter ou de réduire la croissance des émissions». On tente ainsi de couper la poire en deux entre la position défendue par Ottawa et celle de Pékin et Delhi, qui refusent depuis toujours de s'engager à réduire leurs émissions de façon absolue.

Pour faire passer encore mieux la pilule dans ces deux capitales, le texte mis de l'avant par les modérateurs précise aussi que la priorité de ces pays n'est pas l'environnement, mais le développement social et l'éradication de la pauvreté.

Ce document de quatre pages, qui circulait ce week-end dans

l'enceinte de l'ONU, doit être officiellement discuté à huis clos aujourd'hui.

Le préambule du texte précise que l'objectif des pays industrialisés est une réduction absolue de 25 à 40 % des émissions de gaz à effet de serre d'ici à 2020, par rapport à ce qu'elles étaient en 1990. Notons que le protocole de Kyoto n'impose qu'à 36 pays, comme le Canada, l'obligation d'atteindre leur cible d'ici cinq ans. Les États-Unis, la Chine et l'Inde ne font pas partie de ce groupe.

Clairement, la déclaration qu'a faite Stephen Harper en Ouganda il y a quelques jours, selon laquelle Ottawa tournerait le dos à tout traité qui n'impose pas de cibles de réduction aux principaux pollueurs de la planète, n'a laissé personne indifférent. Il s'agit même de l'un des principaux points de discorde, ici à Bali.

Bien qu'aucun pays n'exige autant que le Canada, certains, comme le Japon et l'Australie, réclament la participation de l'Inde, des États-Unis et de la Chine après 2012. D'autres, comme l'Union européenne, estiment que les pays industrialisés doivent d'abord et avant tout faire leur part. •

## BABILLARD

### ACTIVITÉS

#### CLUB DE MARCHÉ DES GALERIES DU CAP

Tous les mardis, de 7h30 à 9h: marche à l'intérieur ou l'extérieur; l'accueil se fait sur le mail près de la pharmacie Jean Coutu. Coût: 4\$ membres de la Fadoq, 5\$ non-membres. Info: 819-378-2190.

#### RENTRAITÉS DU CANADIEN PACIFIQUE

Mardi 10 décembre, 11h30: dîner de Noël au Pavillon Maurice-Pitre, Trois-Rivières. Info: 819-375-1742.

### ENTRAIDE

#### CENTRE DE SANTÉ DES FEMMES DE LA MAURICIE

Lundi 10 décembre de 19h à 21h30: «Retrouver le plaisir en soi»; Tous les lundis de 13h30 à 16h: groupe de soutien sur le thème Psycho-Impro. Info: 819-378-1661.

### AFÉAS

#### SAINT-SAUVEUR DE SHAWINIGAN-SUD

Lundi 10 décembre, 17h30: souper traditionnel de Noël au sous-sol de l'église suivi d'une soirée avec musique, chants, jeux.

#### SAINTE-BERNADETTE

Lundi 10 décembre, 18h: souper des Fêtes à l'église Sainte-Bernadette suivi d'une soirée. 819-694-1477.

### ATELIERS

#### MAISON DE LA MADONE

Lundi 10 décembre, de 19h à 21h: «Condamné à vivre ma culpabi-

lité?». 10\$. Info: 819-375-4997.

#### MAISON LE FAR

Rencontres thématiques de 9h30 à 11h30: Lundi 10 et mardi 11 décembre: Comment exprimer ses besoins adéquatement tout en s'affirmant? Info: (819) 378-2990.

### FILLES D'ISABELLE

#### SAINTE-THÈCLE

Lundi 10 décembre, 17h30: souper et échange de cadeaux à la salle Morin. Réservation au 289-3303.

### RENCONTRES

#### SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER DE LA MAURICIE

Cafés-rencontre pour les conjoints de personne atteinte: Lundi 10 décembre, 19 à 21h au 2e étage du Loblaws des Forges;

### CLUBS SOCIAUX

#### CERCLE DE FERMÈRES TROIS-RIVIÈRES

Lundi 10 décembre, 18h: souper de Noël au Centre Brunelle. Info: 819-693-4367

### ÂGE D'OR

#### DES CÈDRES

Lundi 10 décembre: invitation à une quinzaine d'élèves de l'école Immaculée-Conception à venir fraterniser.

#### SAINT-PIE X

Mardi 11 décembre, 11h30: dîner de Noël au sous-sol de l'église avec Jean-Jacques Boisvert (musique d'ambiance). 13\$. 819-378-1266. •

## ÉPHÉMÉRIDES 10 DÉCEMBRE

**2005** — La Conférence de l'ONU sur le climat climatique accouche d'une entente à Montréal.

**2003** — La papetière Abitibi-Consolidated annonce la fermeture de son usine Port-Alfred, à Saguenay, une fermeture qui touche 640 cadres et salariés.

**2002** — Ottawa adopte la ratification du Protocole de Kyoto par 195 voix contre 77.

**2002** — Statistique Canada confirme que la proportion de francophones au Canada passe sous la barre des 23 pour cent.

**1990** — Le chef libéral Jean Chrétien remporte l'élection complémentaire dans Beauséjour, au Nouveau-Brunswick.

**1967** — À Montréal, à la basilique Notre-Dame, le cardinal Paul-Émile Léger reçoit une ovation avant son départ pour le Cameroun.

**1948** — À New York, à l'instigation de René Cassin, l'ONU adopte la Déclaration universelle des droits de l'homme, rédigée par le Canadien John Humphry.

**1913** — La «Joconde», tableau de Léonard de Vinci, est retrouvé deux ans après avoir été volée au musée du Louvre.

**1898** — À Paris, signature d'un traité par l'Espagne et les États-Unis, donnant l'indépendance à Cuba alors que Porto-Rico, Guam et les Philippines passent sous protectorat américain.

**1520** — À Wittenberg, Martin Luther brûle en public la bulle papale l'enjoignant d'abjurer le protestantisme. •

## LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.

690, Mgr-Panet,  
bureau 107, Nicolet  
J3T 1W1  
819 293-6416



**Mardi au vendredi de 9h à 16h**  
Organisme communautaire  
et alternatif  
en santé mentale

# «On est vraiment des étrangers, ici»

Plusieurs immigrants français estiment avoir été bernés par la délégation du Québec à Paris

On n'a pas entendu beaucoup de Français à la commission Bouchard-Taylor sur les accommodements raisonnables. S'il y a une communauté que l'on croyait bien intégrée au Québec, c'est bien celle-là. Pourtant, certains d'entre eux subissent tout un choc culturel quand ils débarquent dans la Belle Province.

Isabelle Hachey

La Presse

**Montréal** — Rodolphe et Christina Claret ont adopté le Québec en mai 2005. Ils ont vendu leur resto et leur maison à Nice et sont partis avec leurs deux enfants pour ce qu'ils croyaient être le pays de toutes les chances.

En février, ils retourneront en France. Amers, déçus et avec le désagréable sentiment d'avoir été bernés.

En presque trois ans, le couple a vécu de petits boulots, cumulé les échecs professionnels, encaissé un peu trop souvent à son goût les remarques sur les «maudits Français».

Pour eux, le choc culturel a été dur. «Le froid, c'est peut-être ce à quoi on s'est le mieux adapté, dit M. Claret. On est vraiment des étrangers, ici. On nous avait pourtant laissé entendre qu'on était les bienvenus.»

Avant de s'embarquer dans cette aven-



Les Français Rodolphe et Christina Claret posent devant leur demeure vendue à Beloeil. Ils retourneront en France.

ture, le couple avait assisté, en 2003, à deux réunions d'information de la délégation du Québec en France. «Ils nous ont bien vendu leur salade. C'était un beau «package», ils nous montraient des graphiques, des photos, raconte M. Claret. On avait envie d'y croire.»

Yann Hairaud connaît trop bien le refrain. «Dans le discours des gens, cela revient de manière systématique», dit celui qui dirige

une agence d'aide à l'intégration au travail des immigrants francophones.

«Le Québec établit des cibles d'immigration et a beaucoup de difficulté à atteindre ses objectifs», souligne M. Hairaud. Or, à l'heure où l'usage du français recule dans la province, le gouvernement a tout avantage à attirer nos «cousins» en grand nombre. «Tout ça fait que, en France, on a plutôt ten-

dance à forcer le trait sur les côtés positifs du Québec», constate-t-il.

Comme le couple Claret, plusieurs Français disent avoir été trompés par la délégation, qui leur aurait promis une vie facile dans une contrée idyllique pour mieux les attirer au pays de la «sloche» et des urgences bondées.

«C'étaient des officiels, alors on leur a fait confiance. Ils nous encourageaient à partir en nous disant que tout irait bien», raconte Françoise Manauté, qui a vécu quatre ans au Québec et qui a flambé toutes ses économies dans l'aventure.

«La délégation a peut-être un quota à remplir», avance François Lubrina, conseiller de l'Assemblée des Français à l'étranger. Ces propos font bondir Claude Fradette, porte-parole du ministère de l'Immigration. «Au tout début des efforts pour faire connaître le Québec à l'étranger, c'est sûr que les gens étaient un peu malhabiles et ont confondu information avec vente. Mais on a reçu beaucoup de critiques et, honnêtement, aujourd'hui, on est si prudent qu'on se trouve un peu «drabes!»

«On dit les choses de façon claire, ajoute M. Fradette. Il reste que, sur le marché international, on est en compétition avec d'autres pays. Alors oui, il faut être honnête, mais on ne pourra pas nous reprocher de mettre en valeur les aspects plus positifs du Québec!»

## Un certain malaise

**La Presse** — Chaque année, environ 3000 Français s'installent au Québec.

C'est leur destination préférée en dehors de l'Europe.

Le problème, c'est que plusieurs s'en font une image romantique et partent sur un coup de tête.

Ils croient qu'ils n'auront pas à s'adapter puisqu'ils trouveront un bout de France en Amérique... alors qu'ils émigrent dans une Amérique qui parle français. Nuance.

«Le premier choc pour les Français qui arrivent au Québec, c'est de se rendre compte que les Québécois ne sont pas des Français. Il y a toute une différence de culture, un côté nord-américain auquel ils ne s'attendaient pas», explique Maguelone Boé, psychothérapeute qui vient en aide à ses compatriotes en détresse.

Mais le malaise ne s'arrête pas là, selon Olivier Perez, directeur général de l'Union française à Montréal.

«Le terme "maudit Français", pour nous, ça commence à devenir un terme raciste»

«Il y a un certain nombre de choses qui agacent la communauté française. Le terme "maudit Français", pour nous, ça commence à devenir un terme raciste.» Mme Manauté, qui a quitté le Québec en 2004, a durement vécu sa condition de minorité audible.

«Je finissais par ne plus vouloir

parler en public pour ne pas me faire repérer!»

C'était inévitable les frustrations d'une minorité d'immigrants français désillusionnés ont fini par déborder sur l'internet. Salement. Yann Takvorian a vécu 12 ans au Québec avant de retourner en France, il y a quelques mois. Là-bas, raconte-t-il dans son site, immigrer-contact.com, il se sent «plus homme» et n'a plus à «baïsser la tête comme avant, devant ces matrones misandres qui conduisent cette province».

Le site de M. Takvorian compte des dizaines de témoignages, parfois très virulents, d'immigrants déçus de leur expérience au Québec.

Ils y critiquent la xénophobie ambiante, le corporatisme des ordres professionnels, le système de santé tiers-mondiste, les ratés de la réforme scolaire.

## Le problème des diplômes

**La Presse** — Pour la plupart des Français, le vrai problème reste la non-reconnaissance de leurs diplômes au Québec. «Le gouvernement sélectionne ses immigrants qualifiés sur leurs diplômes, mais les ordres professionnels leur interdisent le droit d'exercice et le gouvernement s'en lave les mains. J'ai vécu dans 10 pays, j'ai été ingénieur partout sauf au Québec», dénonce M. Takvorian, joint par téléphone. «La plupart des gens sont déçus de la situation, confirme M. Hairaud. Ils ne comprennent pas pourquoi c'est si compliqué alors qu'on les a sélectionnés justement sur la base de leurs diplômes et de leur expérience.» Mme Manauté, 60 ans, en rage encore «Vous nous traitez comme si nous sortions de l'école!» En juillet, le premier ministre Jean Charest a promis de régler le problème pour fêter le 400<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de Québec, l'an prochain.

«Si on règle effectivement ce problème, le flux migratoire français va être beaucoup plus dense», prédit M. Lubrina. D'ici là, ajoutait-il, le Québec restera plutôt une porte de sortie pour les immigrants déçus. «Dans mon entourage, au moins la moitié sont partis», soutient M. Claret. Comme beaucoup d'autres, il affirme que «70 % des Français retournent dans leur pays». Mais personne ne peut fournir une étude pour appuyer ce taux d'échec astronomique.

«Ici, en France, quand je parle du Québec, soit on me dit qu'on y est allé en vacances, soit on connaît plein de monde qui en est revenu dans la misère et la rage. Ce n'était pas comme ça il y a 15 ans, affirme M. Takvorian. Le Québec n'est pas le pays de cocagne qu'on leur a vendu.» Pour Rodolphe Claret, le rêve a pris fin depuis longtemps. Et le réveil a un goût bien amer. «J'ai perdu trois ans de ma vie.»

## «Le Al-Jaziri de la communauté française»

Isabelle Hachey

La Presse

**Montréal** — Laurent Gigon était inquiet en apprenant que La Presse préparait un papier sur le site de Yann Takvorian, *immigrer-contact.com*, qui sert d'exutoire aux Français déçus de leur expérience au Québec. Amoureux de la province, M. Gigon tient pour sa part un site plus nuancé et beaucoup moins marginal, *immigrer.com*.

«Yann Takvorian, c'est le Al-Jaziri de la communauté française! prévient M. Gigon. Son site donne une image catastrophique des Français et alimente

les préjugés envers eux. Ça ne les aide à s'intégrer puisqu'ils sont montrés du doigt.»

M. Takvorian, pour sa part, affirme que son site «permet à beaucoup de gens de se vider le cœur, même s'il peut être très violent et choquant pour les Québécois.» Lecteur, vous voilà averti.

Voici quelques morceaux choisis, signés de pseudonymes

«L'école est un abattoir pour l'intelligence et la culture. On lui apporte des gamins à l'esprit vif et récepteur, ne cherchant qu'à apprendre et s'épanouir et on récupère des végétaux même pas capables de se tenir droit ni

correctement.»

«Les connaissances et une bonne culture générale ne valent pas un pet de lapin dans cette contrée. Préférer la spécialisation et l'étroitesse d'esprit.»

«Des paysages répétitifs et monotones. Des villes moches, une campagne moche, une province moche. Ceux qui ont appelé ça la belle province, n'ont jamais dû sortir de leur trou!»

«Quand on revient en France après plusieurs années passées au Kébekistan, on a l'impression de revenir du Moyen-Âge et d'être projeté dans le futur. Ça fait un mois qu'on est rentrés et j'ai l'impression de revivre,

comme quand on sort d'un mauvais rêve.»

«Au Québec, le fait français est un leurre créolisé repris en cœur (sic) par les médias et assuré par un ministère de l'Éducation qui fait du laxisme et du laisser-faire deux labels de qualité.»

Le site *bienvenue-au-quebec.com* est un défouloir anti-Québec encore plus virulent que *immigrer-contact.com*. Enregistré en France sous le nom d'un certain Christian Cirkpake (qui n'a pas répondu à notre demande d'interview), il déverse quotidiennement son fiel à propos du «sous-peuple» québécois. Les extraits

suiuivants sont aussi signés de pseudonymes.

«Comment vivre dans un pays où les gens sont si peu ouverts d'esprit? Ils ne s'intéressent à rien (à part au hockey et à la bière), ne voyagent pas, ne connaissent rien à rien, n'ont pas ou peu de conversation.»

«Quand vous vous risquerez à une discussion un peu plus poussée, vous constaterez que votre interlocuteur décrochera parce que sa formation de base ne lui permet pas de soutenir le moindre débat, même le plus basique, ou camouflera son manque d'idées par un changement de sujet inopiné.»



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Le père Noël et sa fée des étoiles étaient de retour au centre-ville de Trois-Rivières après 24 ans d'absence.

# Bain de foule pour le PÈRE NOËL

Après un quart de siècle d'absence, la parade du temps des Fêtes a été de nouveau présentée samedi à Trois-Rivières

Josiane Gagnon

josiane.gagnon@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Présentée pour la dernière fois il y a près d'un quart de siècle, la parade du père Noël était attendue de pied ferme samedi après-midi au centre-ville de Trois-Rivières. Bien emmitoufflés, des centaines d'enfants et de parents s'étaient massés le long du parcours afin de voir passer le vieil homme à la barbe blanche.

Et il n'était pas venu seul du Pôle Nord! Les rennes, la fée des étoiles ainsi qu'un lutin l'accompa-

gnent.

Il avait également invité quelques amis à fêter avec lui, dont le Bonhomme Carnaval de la Ville de Trois-Rivières et les rennes d'Opération Nez Rouge.

Au total, quelque 200 personnes ont pris part au défilé, qui s'est mis en branle à partir du Séminaire Saint-Joseph. Les pompiers trifluviens y étaient, tout comme les musiciens des cadets de l'air de Trois-Rivières et les meneuses de claque du Séminaire. On notait également la présence de patineurs artistiques, de danseurs



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Les spectateurs ont réservé un accueil chaleureux au père Noël sur la rue des Forges.

folkloriques, de jeunes hockeyeurs et de l'équipe du Festival western de Saint-Tite. Vingt-deux tableaux ont été présentés au cours de la parade, qui a duré une quinzaine de minutes.

Après le passage du défilé sur les rues Royale et des Forges

— devant des trottoirs particulièrement achalandés —, les spectateurs se sont dirigés en grand nombre vers le parc Champlain, là où le père Noël avait rendez-vous après son bain de foule.

Déjà, vers 14 h 15, plusieurs dizaines de personnes attendaient en file près de son «château» pour le rencontrer, même si son arrivée n'était prévue qu'à 15 h.

Le petit Roberto Gonzalez, six ans, et sa soeur Andrea, quatre ans, avaient bien planifié leur rencontre avec le père Noël.

«Ils ont rédigé leur liste de cadeaux», explique leur papa, qui s'appelle aussi Roberto, en sortant deux enveloppes adressées à celui qui livre les présents dans les maisons. Et il semble qu'ils ne soient pas limités à deux ou trois choix...

Michèle Châteauneuf, de son côté, avait fait le trajet de Saint-

Pierre-les-Becquets pour assister au défilé en compagnie de sa petite-fille de quatre ans, Émilie. Elle semblait satisfaite de son après-midi.

«Une parade de Noël, c'est une super idée. J'ai bien apprécié, mais j'aurais aimé qu'il y ait un peu plus de musique», admet-elle.

Après avoir pris possession de son trône, le père Noël a rencontré plus de 300 enfants samedi. Il a remis à chacun un petit animal en peluche.

C'est l'équipe du Marché de Noël, installé au parc Champlain depuis jeudi, qui chapeautait le défilé. Selon son directeur général, Pierre Jackson, Trois-Rivières méritait d'avoir sa parade du père Noël.

Sans hésiter, il confirme que l'expérience sera répétée l'an prochain. «Ça va grossir dans l'avenir. C'est la première d'une longue tradition.»

«C'est la première d'une longue tradition»



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Bien emmitoufflés, des centaines d'enfants et de parents s'étaient massés le long du parcours pour accueillir le vieil homme à la barbe blanche.

# IL A FALLU 70 JOURNALISTES POUR ÉCRIRE CETTE PUB.



 CHEVROLET SILVERADO  
MEILLEURE NOUVELLE CAMIONNETTE



ASSOCIATION DES JOURNALISTES  
AUTOMOBILE DU CANADA



 BUICK ENCLAVE  
MEILLEUR NOUVEAU VUS OU VUC  
(60 000 \$ et plus)



ASSOCIATION DES JOURNALISTES  
AUTOMOBILE DU CANADA

## 4 PRIX DE L'AJAC RECONNAISSENT LA QUALITÉ GENERAL MOTORS.



 SATURN ASTRA  
MEILLEURE NOUVELLE PETITE VOITURE



ASSOCIATION DES JOURNALISTES  
AUTOMOBILE DU CANADA



 SATURN VUE  
MEILLEUR NOUVEAU VUS OU VUC  
(entre 35 000\$ et 60 000\$)



ASSOCIATION DES JOURNALISTES  
AUTOMOBILE DU CANADA

*L'Association des Journalistes Automobile du Canada procède annuellement à une importante série d'essais routiers sur de nouveaux véhicules. Cette année, 70 des meilleurs journalistes automobile au pays ont consacré quatre journées entières à l'évaluation exhaustive de 59 nouveaux véhicules 2008 classés sous 12 catégories. Quatre véhicules GM ont remporté les honneurs dans leur catégorie : le Silverado de Chevrolet, l'Astra de Saturn, l'Enclave de Buick et le Vue de Saturn. Un exploit d'autant plus remarquable compte tenu du niveau extrêmement relevé de la compétition. GM est très fière de construire des véhicules d'une grande qualité pour les conducteurs canadiens et de les offrir à prix exceptionnels. Cette reconnaissance des meilleurs journalistes au pays renforce assurément notre sentiment de fierté. Visitez-nous au [gm.ca](http://gm.ca).*



# Deux fusillades dans le Colorado

## Quatre morts et au moins six blessés

**Colorado Springs, Colorado (AP)** — Un homme armé a ouvert le feu dans la nuit de samedi à hier dans un centre américain accueillant de jeunes missionnaires chrétiens à Arvada, Colorado (ouest), tuant deux employés et en blessant quatre autres. Environ 12 heures plus tard, une autre fusillade a fait deux morts, dont le tireur, à l'extérieur d'une église de Colorado

Spring, à une centaine de kilomètres de là.

On ignorait dans l'immédiat si les deux incidents étaient liés.

Le chef de la police de Colorado Springs Richard Myers a fait savoir que le tireur présumé dans la seconde fusillade, à la New Life Church, a été abattu par un responsable de la sécurité de l'église.

Un membre de la paroisse de

cette importante église évangélique a succombé à ses blessures après avoir été atteint par les tirs, a déclaré le pasteur Brady Boyd. Quatre autres ont été blessés dans l'incident.

L'homme armé, vêtu d'un imperméable noir et muni d'un fusil, a fait irruption dans le foyer principal de l'église peu après 13 h heure locale et a ouvert le feu,

selon M. Myers.

Le culte de 11 h venait de se terminer, et des centaines de personnes se trouvaient sur les lieux lorsque les coups de feu ont retenti.

Lorsque la police est arrivée, le tireur présumé avait été abattu par un membre de l'équipe de sécurité de l'église. «Il y a un employé très courageux qui a probablement sauvé de nombreuses vies», a commenté M. Myers.

Les autorités d'Arvada, une banlieue de Denver située à une centaine de kilomètres au nord de Colorado Springs, ont déclaré qu'aucun suspect n'avait été arrêté après la première fusillade.

On ignorait si les deux fusilla-

des étaient liées, mais les autorités d'Arvada ont fait savoir qu'elles partageaient toutes les informations dont elles disposaient avec les enquêteurs de Colorado Springs.

Le centre de formation des missionnaires dispose d'un petit bureau auprès de la New Life Church à Colorado Springs.

Environ 12 heures avant la seconde fusillade, vers minuit trente, deux employés avaient été tués et deux autres blessés par un homme armé dans le dortoir du centre «Jeunes avec une mission», dans la banlieue de Denver. Selon le directeur du centre Peter Warren, l'homme avait demandé à être hébergé pour la nuit.

Quand on lui a demandé de partir, il est entré dans le dortoir, a fait feu et a pu partir à pied. Un homme et une femme sont décédés et deux hommes ont été blessés. Tous sont âgés d'une vingtaine d'années et font partie de l'encadrement du centre. •

**«Il y a un employé très courageux qui a probablement sauvé de nombreuses vies»**

# HO! HO! O\$!

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE



**SONY ERICSSON W580i à 0\$<sup>1</sup>**  
avec un abonnement de trois ans, après remise postale.

**SANS-FIL MP3 :: 8 GIGS :: 10 000 CHANSONS**

:: Appareil photo de 2 mégapixels ::  
:: Carte mémoire SanDisk de 8 Go SANS FRAIS<sup>2</sup> ::

**OBTENEZ 100 CHANSONS SANS FRAIS AVEC  
MA BOÎTE@MUSIK DE ROGERS<sup>3</sup>**

DEMANDEZ TOUS LES DÉTAILS EN MAGASIN.

**ROGERS**

1 L'offre du Sony Ericsson W580i à 0\$ est en vigueur jusqu'au 24 décembre 2007 ou jusqu'à épuisement des stocks et peut changer sans préavis, et s'applique uniquement dans le cadre d'un nouvel abonnement de trois ans. Un rabais instantané de 50\$ sera appliqué en magasin et une remise postale de 50\$ sera appliquée sous forme de crédit au compte sans-fil du client, crédit qui apparaîtra sur la première ou la deuxième facture. Taxes applicables en sus. Offert seulement chez les concessionnaires Rogers participants. 2 Offert dans le cadre d'un nouvel abonnement de trois ans souscrit entre le 1<sup>er</sup> novembre 2007 et le 31 janvier 2008, et ce, jusqu'à épuisement des stocks. Limite de un (1) bon de remise par nouvelle mise en service. 3 Offert pour les appareils compatibles avec Ma boîte@musik, dans le cadre d'un nouvel abonnement de trois ans. Les clients peuvent télécharger 20 chansons par mois, pendant cinq mois, à partir de leur sans-fil ou de leur ordinateur. Offre en vigueur du 1<sup>er</sup> novembre 2007 au 4 février 2008. Consulter rogers.com/maboiteamusik pour obtenir de plus amples renseignements. <sup>MC</sup> Marques de commerce de Rogers Sans-fil S.E.N.C. ou de Rogers Communications inc. utilisées sous licence. Les autres marques, logos ou noms de produits mentionnés peuvent être des marques de commerce ou des marques déposées appartenant à leurs titulaires respectifs et sont utilisés sous permission. © 2007

430114-P

**ROGERS**

OFFERT SEULEMENT CHEZ NOS  
CONCESSIONNAIRES PARTICIPANTS

**DRUMMONDVILLE**  
965, boul. St-Joseph 819-478-9977

**TROIS-RIVIÈRES**  
5335, boul. des Forges 819-372-5000  
5635, boul. Jean-XXIII 819-372-5005  
2, rue des Ormeaux, bur. 600 819-840-1234

**VICTORIAVILLE**  
La Grande Place 819-357-5007

**LA RUCHE AIRE  
OUVERTE INC.**

690, Mgr-Panet, bureau  
107, Nicolet  
J3T 1W1 - 819 293-6416



Mardi au vendredi de 9h à 16h  
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale

## L'ARRIVÉE SPECTACULAIRE DU PÈRE NOËL À LA PLAZA DE LA MAURICIE N'EST PAS PASSÉE INAPERÇUE!



**La  
Plaza**  
DE LA MAURICIE

Le Père Noël qui arrive à la Plaza pour faire des heureux! Les petits ont même apporté des carottes pour nourrir les rennes du Père Noël!



3317021

# ARTS ET CULTURE

CONCERT DE NOËL DE L'OSTR

## Grâce et candeur au rendez-vous

Marie Michèle Desrosiers et la Maîtrise du Cap à l'unisson avec l'orchestre



Marie-Josée  
Montminy

marie-josée.montminy@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — La grâce de Marie Michèle Desrosiers et la candeur des Petits chanteurs de la maîtrise du Cap ont irisé la rigueur professionnelle de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières, samedi, à l'occasion du concert de Noël de l'Orchestre, tenu devant une salle J.-Antonio-Thompson comble.

Que dire de cette soirée sinon qu'elle correspondait à ce à quoi on pouvait s'attendre. Imaginez les cordes, bois, cuivres et percussions de l'orchestre soutenir la douce voix à la fois claire et assurée de Marie Michèle Desrosiers. Ajoutez les harmonies d'un chœur à majorité composé d'enfants, et énumérez toutes les chansons de Noël que vous connaissez. Saupoudrez le tout d'une aura de qualité, et vous avez le concert de samedi.

Les 38 musiciens de l'OSTR en accord avec la pianiste Denise Trudel ont revisité tous les classiques de Noël. Cette musique la plupart du temps festive permet notamment de mettre en valeur les cuivres et l'éventail de percussions de l'orchestre.

Les arrangements de certaines pièces sont à souligner, dont ceux du *Venez, divin Messie!* d'Anthony Rosankovich d'après une



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Marie Michèle Desrosiers et les Petits chanteurs de la Maîtrise du Cap se sont unis à l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières, samedi soir, pour revisiter les classiques de Noël.

harmonisation d'Ernest Gagnon. Une étoile aussi pour le *Sainte nuit* arrangé par Marc Bélanger et adapté pour chorale par la directrice de la Maîtrise, Claire Bisillon, interprété par le chœur et l'orchestre en pianissimo avec une émouvante délicatesse.

Marie Michèle Desrosiers a pour sa part démontré son talent

vocal et son aisance sur scène en livrant des pièces tirées de son album *Marie Michèle Desrosiers chante les classiques de Noël*, enregistré en 1996 avec l'Orchestre symphonique de Prague dirigé par Jacques Lacombe. Elle a ainsi entonné les classiques *White Christmas*, *C'est l'hiver*, *Petit papa Noël*, *Joyeux Noël*, *Mon beau sapin*

et la *Marche des rois mages* de Jean-Baptiste Lully, particulièrement bien arrangée par Marc Beaulieu.

La chanteuse a également interprété *Dans le silence de la nuit*, en prenant la peine de nous renseigner sur les origines de ce cantique. « Cette chanson noble et pieuse était au début une chanson

à boire! En 1832, le bon père Daulé était en charge des messes chez les Ursulines. Il se promenait dans toutes sortes d'endroits parfois malfamés. Il rapportait des chansons au couvent, en changeait les paroles et en faisait des chansons de messe », a-t-elle raconté avant de chanter une partie des paroles originales de la chanson.

En dehors du répertoire ultra connu de la musique de Noël, Marie Michèle Desrosiers a aussi fait découvrir *Le ciel est noir, la terre est blanche*, une chanson qu'elle a déniché dans des archives universitaires à Québec. La musique de ce texte de Théophile Gauthier a été arrangée par le pianiste André Gagnon, qui a réalisé *Marie Michèle Desrosiers chante les classiques de Noël*.

Jacques Lacombe a raconté s'être réveillé, la nuit précédant un concert de Noël avec Marie Michèle Desrosiers et l'Orchestre symphonique de Montréal, en reliant la musique de cette chanson à un air de « Sapho », de Jules Massenet, qu'il avait déjà dirigé. En parlant du maestro, il s'est retourné vers le public à quelques occasions, samedi, pour l'inviter à chanter avec le chœur des airs comme *Venez, divin Messie!* et *Petit papa Noël*.

Enfin, chapeau aux Petits chanteurs de la Maîtrise du Cap, qui se sont particulièrement distingués dans les interprétations de *Sainte Nuit*, *du Minuit chrétiens* et d'une pièce un peu moins connue, *Noël Nouvelet*. •

## De la scène à la salle d'exposition

Le centre Raymond-Lasnier présente les dessous du théâtre de création pour jeunes

Marie-Josée Montminy

marie-josée.montminy@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Le théâtre pour le jeune public sera à l'honneur au Centre d'exposition Raymond-Lasnier de la Maison de la culture jusqu'au 6 janvier. Pour souligner le dixième anniversaire de la série Théâtre enfance-jeunesse de la Corporation de développement culturel, une exposition thématique démystifie le processus de création d'une production en explorant les métiers qui gravitent autour.

En 10 ans, la salle Anaïs-Allard-Rousseau a reçu 91 productions théâtrales pour les enfants et les adolescents. Cent cinq représentations pour grand public et 91 destinées aux groupes scolaires ont été inscrites à la programma-

tion, et un total de 28 500 spectateurs ont assisté à l'une ou l'autre des productions proposées.

Une quinzaine de compagnies de théâtre pour jeune public ayant déjà joué à la Maison de la culture ont collaboré avec la commissaire Marie-Eve Bérubé en prêtant du matériel illustrant les étapes de la création d'une pièce.

L'exposition très « concept » a divisé le contenu en sept actes, chacun étant dédié à une fonction. Le premier expose la genèse de la pièce à travers le travail de l'auteur, alors que le deuxième explique le rôle du metteur en scène et du scénographe. Une vidéo, des photos et des plans de mise en scène aident à comprendre cette étape de la création.

Le troisième acte visite l'univers du comédien et des marionnettes.

On peut entre autres y voir différents types de marionnettes, dont celles du Théâtre Les amis de Chiffon, de Chicoutimi, et celles du Théâtre de sable, de Québec, avec les moules ayant servi à leur élaboration. Les marionnettes d'ombre du Théâtre Motus et les autruches des Sages Fous trifluviens sont aussi à l'honneur.

Des maquettes de décor illustrent l'élément décor, justement, dans l'acte quatre de l'exposition, alors que l'acte cinq est consacré à la conception des costumes et au travail de l'accessoiriste. La conception d'éclairage et d'ambiance sonore est expliquée par la reproduction d'une petite régie avec console et par l'exposition de plans de sonorisation et d'éclairage. Le septième acte est dédié au spectateur.



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Le Centre d'exposition Raymond-Lasnier démystifie le processus de création du théâtre pour jeune public. De haut en bas, on retrouve Mélanie Brisebois, médiatrice culturelle et superviseuse du projet, Marie-Eve Bérubé, commissaire et chargée de projet, ainsi que Marie-Andrée Lavoie, responsable du Centre d'exposition Raymond-Lasnier.

En complément à l'exposition, ses artisanes ont créé un guide d'apprentissage complémentaire, des activités éducatives et un

guide pédagogique. L'exposition peut être vue du mardi au dimanche de midi à 17 h jusqu'au 6 janvier 2008. •

# Convivial et sympathique

Vincent Vallières méritait mieux que les 200 spectateurs venus le voir vendredi soir



François Houde

francois.houde@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Deux cents personnes. Vincent Vallières méritait sans doute mieux mais une bonne partie de ces spectateurs, vendredi soir au Théâtre du Cégep, étaient de vrais fans. Bruyants, familiers avec son répertoire. Un petit groupe de filles a même passé une bonne partie du spectacle debout au milieu de tous les autres bien assis pour danser plus à l'aise au son de la musique de leur préféré.

Enfin, je présume que c'est leur préféré parce que sinon, que font-elles, ma foi, lors des spectacles de leur vrai favori?

Ces fans avaient un avantage sur les néophytes dont je suis. Celui de connaître les paroles des chansons de Vallières. La qualité douteuse du son ne m'a pas permis de les déchiffrer. Dommage parce que le jeune homme a quelque chose à dire et c'est sans doute en chanson qu'il y arrive le mieux. Parce que ses interventions parlées, pour éminemment



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Vincent Vallières est un garçon fort sympathique qui sait agrémenter son spectacle d'interventions parlées assez particulières comme il en a fait la démonstration vendredi soir dernier au Théâtre du Cégep de Trois-Rivières.

sympathiques qu'elles étaient, n'en étaient pas moins fort laborieuses. Notez, c'est pas bien grave: Vincent Vallières offre un petit spectacle très sympathique soutenu par une bonne musique, personnelle et souvent inspirée.

Je doute que le chiffre de l'assistance reflète la popularité de ce musicien encore et toujours en ascension même s'il roule sa bosse depuis plusieurs années et pas moins de quatre albums. La chose est d'autant plus étonnante que son folk qui s'enfle de rock par moments a la cote auprès des jeunes, du moins ceux qui étaient venus le voir vendredi. Inconditionnels, ils étaient. Criant au moindre accord, reconnaissant la chanson instantanément dès l'ombre d'un indice. Quitte à crier leurs demandes

spéciales à l'interprète sur la scène entre deux chansons.

Un spectacle convivial, en somme. La musique de Vallières s'y prête. Déjà, la personnalité de l'auteur-compositeur y est pour quelque chose. À sa première intervention, il a remercié le public de s'être présenté malgré la tempête. Avant de remarquer, avec un sourire entendu, qu'il n'y avait pas de tempête. «Mais il y a de la neige à terre.» Sympathiques mais laborieuses interventions, disait-on.

Musicalement, c'est autre chose. Desservi par la sono, le groupe a quand même trouvé le moyen de donner de belles envolées et de soulever la salle. Avec *Manu, Tom, La Lune*, les quatre musiciens ont vraiment pris leur rythme en première partie. Au retour, c'est reparti sur le même ton avec *Envie de rien faire* pour ne plus ralentir par la suite. Une belle énergie en symbiose avec la salle. Les moments plus doux de l'interprète avec sa guitare et son harmonica frappaient tout aussi juste. En tout et partout, une bonne vingtaine de chansons incluant les trois en rappel. Le public n'en a pas demandé davantage quand Vallières leur a annoncé qu'il allait jaser avec eux, à l'entrée, cinq minutes plus tard.

Tout ça pour dire qu'il offre un spectacle sympathique et qu'on se demande comment il se fait qu'il n'a pas encore une place plus importante dans le monde musical québécois. Son talent le justifierait, pourtant.

## AVEC LE DÉPART DE CÉLINE Las Vegas sera un peu moins québécois

**La Presse Canadienne** — La présence des artistes et artisans québécois demeurera importante à Las Vegas même après le départ de Céline Dion et de son équipe d'une trentaine de personnes, à la mi-décembre.

Il restera au moins 72 Québécois oeuvrant au sein des diverses productions du Cirque du Soleil, des jeunes pour la plupart, qui semblent se plaire dans la capitale du jeu et des congrès internationaux.

Très peu sont revenus au bercail depuis le coup d'envoi des productions québécoises au Nevada.

En moyenne, une douzaine de Québécois travaillent dans chacune des productions du cirque québécois, soit *Love, O, Mystère Kà* et *Zumanity*.

Quant à la trentaine d'autres qui gravitent autour de l'organisation de la diva québécoise — sur et derrière la scène —, certains continueront d'accompagner Céline dans sa tournée internationale l'an prochain, même si la plupart reviendront au Québec après cinq ans de prestations du spectacle *A new day*.

Marie-Eve Quilicot, danseuse professionnelle âgée de 25 ans, fait partie de la production de «Love» depuis les débuts de la production, le 30 juin 2006.

C'est un peu le hasard qui l'a amenée au Cirque. Elle accompagnait un ami qui postulait pour jouer dans «Love». Finalement, la jeune danseuse montréalaise a tâté le terrain et c'est elle qui a décroché un rôle, et pas n'importe lequel.

Elle joue un rôle de premier plan en danse, surtout pendant les interprétations de ballades, telles *Something* et *Hey Jude*, entre autres.

Mais comment se motiver, quotidiennement, avec deux représentations par soir, loin de ses amis? Marie-Eve Quilicot reconnaît que la commande est grosse avec deux spectacles en soirée, cinq jours par semaine. Pour maintenir sa motivation, elle se permet certaines libertés, comme d'ajouter de nouveaux mouvements pendant le spectacle.

«On ne veut pas installer de routine. On donne de nouvelles intentions à chaque spectacle, mais il faut moduler son énergie car il y a toujours des risques de blessures, dit-elle. Par ailleurs, il est utopique de croire que l'on peut se donner à 100 pour cent. Il faut donc apprendre à balancer.»

Pour ce qui est de la vie à Las Vegas, on semble s'y habituer.

«On se tient avec les autres membres de la communauté artistique. Les sujets de conversation tournent souvent autour du travail, de création en général ou du spectacle. Il est difficile de prendre du recul, mais il y a un bon esprit de famille. Quand il y a un départ, on perd quelqu'un d'important pour nous», dit-elle.

**Résultats des tirages du: 2007-12-09**

**LOTTO QUÉBEC**

**BANCO** 04 13 14 18 20 21 22 23 28 31 32 36 37 39 40 42 43 46 65 66

**Triplex** 13 14 24 33 36

**Quinté** 3 516 4 8676

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe 16 AVRIL 18 SAGITTAIRE

**Extra** 9433699\* 500 000 \$

---

**Résultats des tirages du: 2007-12-08**

**LOTTO 649** 02 09 11 31 22 35 45 compl. (C)

**Québec 49** 12 14 28 06 35 36 49 compl. (C)

GAGNANTS LOTS

6/6 1 8 458 878,00 \$

5/6+ 5 66 826,70 \$

5/6 214 1 289,80 \$

4/6 9 252 56,50 \$

3/6 161 732 10,00 \$

2/6+c 108 686 5,00 \$

Ventes totales: 16 961 214 \$

Prochain gros lot (approx.): 3 500 000 \$

---

**LOTTO QUÉBEC**

**BANCO** 04 05 06 09 17 22 27 31 35 38 39 43 45 50 53 57 58 67 69 70

**Triplex** 01 16 25 35 37

**Quinté** 3 122 4 8006

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe 21 FÉVRIER 07 TAUREAU

**Extra** 9904231\* 500 000 \$

---

**LOTTO QUÉBEC**

**LOTTO SUPER 7**

03 06 07 10 11 17 40

**Extra** 2167183\* 500 000 \$

34 compl. (C)

Ventes totales: 27 760 468 \$

Prochain gros lot: 27 000 000 \$

\*décomposable dans les deux sens

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

---

**Célébration 2008**

Résultat du: 2007-12-09

**TOYOTA HIGHLANDER hybride\***

**353D338**

(non décomposable)

\*Ce lot est échangeable contre un chèque de 60 000 \$.

Un Toyota HIGHLANDER hybride par jour, du 1<sup>er</sup> au 31 décembre.

## SOLUTION - MOTS FLÉCHÉS 288

HORS D'HALÉINE SOULIER FIN	E	DE FORTE CARRURE POL.	B	CALMÉ	A	QUELQU'UN REPETE	U	CÔTES-DU-RHÔNE	V	RÉTRIBUER VENAIT AVEC L'ÉPOUSE	R	GALVANISÉ IND DE RAPACE	E	
	É	S	C	A	R	P	I	N	RÊVE PRENOIT	I	D	E	A	L
TITRE ANGLAIS CONCERNER EN UN POINT	S	I	R	PARADOXE	A	N	T	I	N	O	M	I	E	
	P	O	L	A	R	I	S	E	R	CAFETRES FORT PAPILLON DE NUIT	T	U	R	C
TRANCHANTS	U	PURIFIER	Q	VEILLE ARME ATTIRER LES REGARDS	S	I	L	E	X	BIEN DISTINCT	N	E	T	
	A	F	F	U	T	E	S	ÉTAT D'ÂGE	N	A	G	E	R	FIXÉ SOLIDEMENT
HAUTAIN RIVIERE D'ALSACE	F	I	E	R	PAS À LUI SAINT	T	I	E	N	RAYON GREC ANCIEN	R	A	I	
	I	L	L	TENTER STUPIDE	O	S	E	R	PLUS QU'UN QUARTY RAPACE DURIE	T	I	E	R	S
EXISTANT MARIJUANA	E	T	A	N	T	CATÉGORIE	A	B	H	O	R	R	E	
	H	E	R	B	E	RELATIF AU CHEVAL H2O	E	Q	U	I	N	R	O	CHE
NI LAVÉ NI BLANCH	E	R	R	E	S	SECOURSÉ TELLEURIQUE ÉLÉMENT CHIMIQUE	S	E	I	S	M	E		
	É	C	R	U	CAPABLE DE ROUGE ET JAUNE	A	P	T	E	DU VERRE ÊTRE MORDANT	E	T	E	S
GRILLER	H	HALÉE C'EST UN ÉDENTÉ	T	O	U	E	E	BAUDET	A	N	E	P		
	R	O	T	I	R	BRUIT DE SOUPLIS VAPEUR D'EAU	C	L	I	C	SALUT DE ROMANI CASCADE	A	V	E
INDIQUE LE LIEU PRISONNIER	L	FILS D'ADAM D'AVOIR	A	B	E	L	VERBE DE DROIT	E	S	T	E	R		
	D	E	T	E	N	U	SA CAPITALE EST KIEV	U	K	R	A	I	N	E
TACHE SUR LA PEAU OMBRE	R	O	U	G	E	U	R	PRODMT D'UN VOL	B	U	T	I	N	
	S	A	U	T	E	E	COUPENT LE HAUT	E	T	E	T	E	N	T

## Évitez les douanes

0 \$

Comptant à la location

0,9%

Taux de financement à l'achat sur les modèles sélectionnés

0 \$

Transport et préparation inclus à la location

Remise à l'achat allant jusqu'à

9 000 \$\*\*

Valide sur les autres modèles 2007/2008 sélectionnés.



Civic berline Si 2008 illustrée

Civic DX manuelle 2008

Prix de location à partir de

198 \$\*

par mois/60 mois



Accord berline EX-L 2008 illustrée

Accord LX manuelle 2008

Prix de location à partir de

298 \$\*

par mois/48 mois

À l'achat obtenez

1 000 \$†

à utiliser à votre guise



CR-V EX 2008 illustré

CR-V LX 2008

Prix de location à partir de

328 \$\*

par mois/48 mois

À l'achat obtenez

1 000 \$†

à utiliser à votre guise



Pilot EX-L 2008 illustré

Pilot LX 2008

Prix de location à partir de

488 \$\*

par mois/48 mois



Ridgeline EX-L 2008 illustré

Ridgeline LX 2008

Prix de location à partir de

438 \$\*

par mois/48 mois

À L'ACHAT ÉCONOMISEZ DÈS MAINTENANT 1% SUR LA TPS<sup>o</sup>

N'ATTENDEZ PLUS EN JANVIER POUR PROFITER DES MEILLEURES OFFRES

honda.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.



HONDA

\*Les offres de location-bail et de financement d'une durée limitée sont faites par les Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP2538E) : a) 298 \$, b) 0 \$, c) 14 304 \$; CR-V LX 2008 (modèle RE3838E) : a) 328 \$, b) 0 \$, c) 15 744 \$; Pilot LX 2008 (modèle YK1648E) : a) 488 \$, b) 0 \$, c) 23 424 \$; Ridgeline LX 2008 (modèle YK1648E) : a) 438 \$, b) 0 \$, c) 21 024 \$. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2008 (modèle FA1528EX) : a) 198 \$, b) 0 \$, c) 11 880 \$. Franchise de kilométrage de 120 000 km pour la Civic; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Franchise de kilométrage de 96 000 km pour l'Accord, le CR-V, le Pilot et le Ridgeline; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Taux de financement à l'achat de 0,9 % pour les modèles sélectionnés suivant : FA1528EX, CP2538E, RE3838E, YF2818EX, YK1648E. La carte-cadeau de 1 000 \$ incluant les taxes est applicable à l'achat d'une Accord 2008, modèles EX, EX-L et EX-L avec Navi et d'un CR-V 2008, modèles EX, EX-L et EX-L avec Navi seulement. Une contribution du concessionnaire peut être requise. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. <sup>o</sup>Offre d'une durée limitée de 1 % de réduction sur la TPS sur tous les nouveaux véhicules Honda 2007 et 2008 achetés et livrés entre le 2 novembre 2007 et le 31 décembre 2007. Nous paierons 1 % de la TPS sur tous les véhicules Honda admissibles achetés par les clients. \*\*La remise à l'achat varie entre 1 000 \$ et 9 000 \$ selon le modèle. L'offre s'applique seulement à l'achat comptant. La remise de 9 000 \$ s'applique seulement sur une S2000 2007 (modèle AP2147EN) au PDSF de 50 600 \$. Les frais de préparation et livraison de 1 540 \$, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Voyez votre concessionnaire Honda pour tous les détails. 430777-P

# SPORTS

## EN BREF

### Munich veut les JO d'hiver 2018

**Hambourg, Allemagne (AP)** — La ville de Munich a reçu les soutiens nécessaires à la candidature à l'organisation des Jeux olympiques d'hiver 2018.

La Fédération allemande des sports olympiques a apporté, samedi, son soutien unanime à Munich lors de son assemblée générale.

Le gouvernement a aussi apporté son soutien à la ville ainsi qu'aux deux stations alpines qui organiseraient des épreuves, Garmisch-Partenkirchen et Schoenau.

La ville sud-coréenne de Pyeongchang a annoncé sa candidature pour 2018.

### Janyk s'impose à Aspen

**Aspen, Colorado** — La Canadienne Britt Janyk a remporté la descente de Coupe du monde d'Aspen, samedi. La skieuse de Whistler, en Colombie-Britannique, a triomphé avec un chrono d'une minute 14,17 secondes. Janyk devient la première Canadienne à enlever une descente de la Coupe du monde depuis Kate Pace-Lindsay en 1993. Les Autrichiennes Marlies Schild et Renate Goetschl ont terminé respectivement deuxième et troisième.

La Presse Canadienne

### Mayweather invaincu

**Las Vegas (AP)** — Floyd Mayweather fils est demeuré invaincu samedi, l'emportant au 10<sup>e</sup> round face à Ricky Hatton.

Souvent immobilisé par Hatton, Mayweather a tout de même réussi à loger plusieurs coups de précision qui ont épuisé l'aspirant à sa couronne des 147 livres.

Hatton a constamment tenté de marquer des points à l'intérieur mais Mayweather a eu réponse à tout. L'affrontement a pris fin après un percutant crochet du gauche de Mayweather, qui a envoyé Hatton au tapis près du coin du champion.

### Première victoire pour Hosp

**Aspen, Colorado (AP)** — L'Autrichienne Nicole Hosp a signé sa première victoire en slalom en Coupe du monde cette saison, hier, battant la Finlandaise Tanja Poutiainen par 1,43 secondes.

Hosp a réussi un temps combiné de 1:34,36. Poutiainen a signé un chrono de 1:35,79, devançant l'Autrichienne Kathrin Zettel, troisième en 1:35,94. Martina Schild de l'Autriche a chuté lors de sa deuxième descente.

## Une autre réunion «constructive»

### Les joueurs du Canadien ont discuté avec les entraîneurs

François Lemenu

La Presse Canadienne

**Montréal** — Le Canadien a profité d'un entraînement non prévu pour tenir une réunion d'équipe. Avant de sauter sur la glace hier, les joueurs ont discuté de points techniques avec le personnel d'entraîneurs. «On voulait clarifier certains aspects de notre jeu, a expliqué Mike Komisarek. On a discuté de notre jeu dans les trois zones afin d'éliminer les zones grises. Il est important que les joueurs sachent où ils doivent se placer sur la glace», a ajouté le défenseur.

Guillaume Latendresse croit que cette réunion aura des effets positifs. «On est plus à l'écoute lorsqu'on doit avoir congé», a-t-il blagué. Plus sérieusement, il a ajouté qu'il est important d'être sur la même longueur d'onde.

«On nous a montré des statistiques quand les choses allaient bien. On s'est rendu compte qu'on accordait beaucoup moins d'occasions de marquer à l'adversaire en début de saison. On était alors plus longtemps en possession de la rondelle en territoire offensif. Maintenant, c'est l'inverse.»

Latendresse a donné l'exemple du dernier match à Boston où le Canadien l'a emporté 4-2.

«On avait l'air plus rapides contre les Bruins. C'est qu'on envoyait la rondelle derrière leurs défenseurs au lieu de chercher à faire un jeu à la ligne bleue. On se complique parfois les choses, ce qui affecte notre confiance et notre patience.»

Le robuste attaquant a soulevé un autre point. «Il faut éviter de commettre des erreurs à l'interne, dit-il. Un joueur qui ne respecte pas le plan de match change la dynamique de son trio et celle de toute l'équipe.»

Selon Saku Koivu, cette réunion se voulait constructive. «C'est jamais intéressant de voir ses erreurs sur vidéo. Sauf qu'il ne faut pas le prendre personnel. Il s'agit simplement d'une critique constructive. «On fait de bonnes choses, a-t-il insisté. Il faut seulement s'attarder davantage à



PHOTO LA PRESSE

Les Kovalev, Plekanec, Carbonneau, Higgins et Ryder affichaient une mine basse de circonstance sur le banc, en fin de match, samedi.

certains détails.»

Parlant de détail, il y en a un gros que l'équipe doit régler rapidement. Le Canadien éprouve beaucoup de difficulté à se défendre à court d'un joueur. À ses cinq

derniers matchs, le Tricolore a concédé huit buts en seulement 20 infériorités numériques. Le rendement du club a glissé à 77,9 pour cent pour l'ensemble de la saison, ce qui lui vaut le 26<sup>e</sup> rang.

«C'est une question de travail. Il faut travailler plus fort que les cinq gars qui sont devant nous, explique Komisarek.

«C'est aussi une question de fierté», a-t-il précisé. •

## La foule s'impatiente

François Lemenu

La Presse Canadienne

**Montréal** — La foule du Centre Bell est de plus en plus impatiente. À la moindre erreur du Canadien, on entend dans les tribunes des murmures désapprouvateurs.

Samedi, ces murmures se sont transformés en huées dès la première période.

À la fin de rencontre, la moitié des spectateurs avaient déjà quitté les lieux, dégoûtés par la performance de leurs favoris, battus 5-1 par les Hurricanes de la Caroline.

Le Tricolore venait du reste d'encaisser un cinquième revers (0-4-1) d'affilée à domicile.

Les joueurs ne sont pas insen-

sibles à la réaction du public. La foule peut les porter quand les choses vont bien mais les rendre nerveux lorsque l'inverse se produit.

«On sent la présence de la foule, explique Saku Koivu. Nos partisans peuvent nous inspirer par leurs encouragements. De notre côté, une bonne présence, une mise en échec ou un but peut les faire réagir encore davantage.

«C'est aussi un couteau à deux tranchants, prévient le capitaine. La foule peut se retourner contre nous quand les choses ne vont pas à son goût. Mais on ne peut se servir de la réaction de la foule comme excuse à nos problèmes sur la glace.»

Koivu pourrait être le prochain

ne cible du public. Le Finlandais n'a pas marqué à ses 10 derniers matchs. En fait, il a réussi un seul but à ses 17 dernières rencontres. Durant cette période, il a été limité à six passes.

Koivu n'est pas le seul responsable de cette baisse de régime. La présence de Michael Ryder dans son trio n'est pas de nature à augmenter son rendement offensif. Face aux Hurricanes, Ryder a tiré sept fois en direction du filet sans jamais atteindre l'objectif. Koivu a également dû s'adapter à différents ailiers, Guillaume Latendresse et Mark Streit, entre autres, ayant patrouillé le flanc droit à l'occasion.

«J'essaie toujours de faire de mon mieux», fait-il valoir. •

## Les Patriots toujours invaincus

**Massachusetts (AP)** — Les Patriots de la Nouvelle-Angleterre sont toujours invaincus. Tom Brady (32-en-46, 399 verges) a lancé quatre passes de touché, dont deux à Randy Moss, hier, si bien que les Pats ont pu voguer vers un gain de 34-13 contre les Steelers de Pittsburgh. Cette victoire convaincante contre la défensive la plus avare de la NFL survient après

deux matchs où les Patriots (13-0) ont dû venir de l'arrière en fin de rencontre contre des équipes à la fiche déficitaire, les Eagles de Philadelphie et les Ravens de Baltimore. Ils n'ont eu droit qu'à une courte semaine de préparation avant d'affronter les Steelers (9-4), après avoir battu les Ravens, lundi, grâce à un touché marqué avec seulement 44 secondes à jouer. •

## Gagné s'entend avec les Brewers

**Madison, Wisconsin (AP)** — Les Brewers de Milwaukee ont conclu une entente préliminaire avec le joueur autonome Éric Gagné, qui recevra 10 millions \$US pour un an s'il réussit un examen médical.

Gagné pourra empocher un million de \$ de plus en bonis reliés à la performance, a dit une source au courant des négociations sous le couvert de l'anonymat, parce que le contrat n'est pas encore

finalisé. Cette entente a d'abord été rapportée sur le site Internet du quotidien Journal-Sentinel de Milwaukee.

L'arrivée du lanceur de Mascouche donnerait aux Brewers une option au poste de releveur numéro un. Leur ancien stoppeur Francisco Cordero, qui était joueur autonome, a accepté une offre des Reds de Cincinnati le 28 novembre. •

**PRIX AJUSTÉS  
À LA BAISSÉ**



# VOICI LES OFFRES QUE VOUS ATTENDIEZ!

VISITEZ FORD.CA  
POUR OBTENIR VOTRE  
**PRIME ÉLECTRONIQUE DE  
1 250 \$<sup>‡</sup>**

**PLUS**

JUSQU'À  
**5 000 \$<sup>†</sup>**

EN REMISE DE LIVRAISON, À L'ACHAT OU À LA LOCATION,  
SUR UN GRAND CHOIX DE MODÈLES FORD 2007 ET  
2008 NEUFS (MODÈLES 2007, SELON LA DISPONIBILITÉ).

**PLUS**

**0%**  
**DE FINANCEMENT<sup>\*</sup>**

À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS SUR UN GRAND CHOIX  
DE MODÈLES FORD 2007 ET 2008 NEUFS.

## F-150 XL 2008

PDSC :	<b>20 899 \$</b>
Prime électronique :	<b>1 250 \$</b>
Remise de livraison :	<b>2 000 \$</b>
<b>Votre prix<sup>*</sup> :</b>	<b>17 649 \$</b>

## Fusion SE 2007

PDSC :	<b>24 699 \$</b>
Prime électronique :	<b>1 250 \$</b>
Remise de livraison :	<b>5 000 \$</b>
<b>Votre prix<sup>*</sup> :</b>	<b>18 449 \$</b>

## Focus ZX4 SE 2007

PDSC :	<b>16 099 \$</b>
Prime électronique :	<b>1 250 \$</b>
Remise de livraison :	<b>1 650 \$</b>
<b>Votre prix<sup>*</sup> :</b>	<b>13 199 \$</b>



**OBTENEZ 1% D'ÉCONOMIE SUR LA TPS DÈS MAINTENANT!<sup>††</sup>**  
**NOS MEILLEURS PRIX DE LA SAISON SUR UN GRAND CHOIX DE MODÈLES 2007 ET 2008**

POUR EN SAVOIR PLUS, VISITEZ **FORD.CA** OU VOTRE  
CONCESSIONNAIRE FORD OU LINCOLN DÈS AUJOURD'HUI.



**BOUGER MIEUX**



Modèles illustrés à titre indicatif seulement. \*Taxes applicables au prix avant déduction de la prime électronique. Frais de transport de 1100 \$ (Focus), 1250 \$ (Fusion et F-150) en sus. Ces offres, d'une durée limitée, s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. L'événement de l'année Ford est en vigueur du 3 novembre 2007 au 2 janvier 2008 chez les concessionnaires Ford Canada participants. †Le véhicule doit être commandé ou livré chez votre concessionnaire Ford ou Lincoln le ou avant le 2 janvier 2008. Les offres de l'événement de l'année excluent les frais de livraison (transport) ainsi que l'immatriculation, l'assurance, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration et toutes les taxes applicables. ††Le certificat-prime électronique de l'événement de l'année 2007 de Ford est en vigueur du 3 novembre 2007 au 2 janvier 2008 chez les concessionnaires Ford Canada participants. Pour obtenir votre certificat, inscrivez-vous à [www.ford.ca](http://www.ford.ca) ou, si vous n'avez pas accès à Internet ou d'adresse de courriel, rendez-vous chez votre concessionnaire Ford ou Lincoln. Ce certificat-prime électronique de 1250 \$ peut être échangé à l'achat ou à la location d'une grande sélection de modèles Ford et Lincoln neufs 2007 et 2008 (excluant les Shelby GT500 2007 et 2008, les Econoline à fourgon tronqué et à châssis nu 2007 et 2008, les châssis-cabine F-250 à F-550 2008 ainsi que les LCF et les poids moyens 2007 et 2008) livrés le ou avant le 2 janvier 2008, ou le montant peut vous être accordé sous forme de chèque émis par Ford Canada après que vous aurez pris livraison du véhicule neuf admissible. Les commandes à l'usine sont admissibles au programme de protection des encouragements. Le certificat ne peut être échangé qu'une seule fois et n'est pas transférable. Les taxes sont redevables pour le plein montant du prix d'achat avant déduction du montant du certificat. Un seul certificat par véhicule admissible. Maximum de deux certificats par client (un pour chaque véhicule admissible). Cette offre s'adresse aux résidents du Canada seulement. †† Cette offre s'applique aux véhicules Ford 2007 et 2008 neufs livrés entre le 3 novembre 2007 et le 31 décembre 2007 inclusivement. Ford consentira une remise de 1 % sur le prix d'achat net du véhicule (excluant tout accessoire installé ou tout service fourni par le concessionnaire), ou 1 % sur le montant des mensualités de location de novembre et de décembre 2007 (excluant tout accessoire installé ou tout service fourni par le concessionnaire), pour le véhicule admissible. Les clients dont les contrats de location ont été contractés en décembre sont admissibles à la réduction de 1 % uniquement sur le montant de la mensualité de décembre. Les clients peuvent appliquer la remise à la mise de fonds ou à la (aux) mensualité(s), ou recevoir un chèque émis par Ford Canada dans les 30 jours suivant la livraison du véhicule admissible. L'offre de 1 % d'économie sur la TPS ne s'applique pas pour les modèles Shelby GT500 2007 et 2008, Econoline à fourgon tronqué et à châssis-nu 2007 et 2008, châssis-cabine F-250 à F-550 2008 ainsi que LCF et poids moyens 2007 et 2008. Le taux de financement à la location sera plus élevé que celui annoncé dans cette offre, dont l'exemple s'applique au financement à l'achat. Les offres liées à l'événement de l'année 2007 de Ford, le certificat-prime électronique ainsi que l'offre de 5 % de TPS peuvent être jumelés à d'autres offres de Ford Canada. Ces offres ne s'appliquent pas à la location quotidienne, aux ventes ou à la location à l'intention des parcs et des gouvernements et ne peuvent être combinées à l'Assistance-compétitivité des prix et aux réductions de prix aux gouvernements (ACP/RPG) ou au Programme des primes aux parcs commerciaux. Le concessionnaire Ford peut vendre ou louer moins cher. Ces offres, d'une durée limitée, peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme de reconnaissance des diplômés. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 Dern.	Série	
Ottawa.....	28	18	7	0	3	92	77	39	10-5-0-1	8-2-0-2	3-4-0-3	G2
Boston.....	28	15	10	2	1	73	71	33	7-3-0-1	8-7-2-0	6-3-1-0	G1
Montréal.....	29	14	11	1	3	83	85	32	5-6-0-3	9-5-1-0	3-6-0-1	P1
Toronto.....	30	13	12	3	3	91	99	30	6-6-2-3	6-6-1-0	5-4-0-1	P1
Buffalo.....	27	13	13	1	0	85	77	27	8-5-0-0	5-8-1-0	7-3-0-0	G1

Section Atlantique

New Jersey.....	29	16	10	2	1	74	69	35	8-4-0-0	8-6-2-1	9-0-1-0	P1
NY Rangers.....	30	16	12	0	2	67	64	34	10-6-0-0	6-6-0-2	4-5-0-1	G1
Philadelphie.....	27	15	10	1	1	81	74	32	6-3-1-1	9-7-0-0	4-4-1-1	P1
Pittsburgh.....	29	15	12	1	1	86	80	32	7-6-1-1	8-6-0-0	7-2-1-0	G4
NY Islanders.....	28	14	12	1	1	63	77	30	9-5-1-0	5-7-0-1	3-5-1-1	G1

Section Sud-Est

Caroline.....	31	16	12	2	1	98	94	35	8-5-1-0	8-7-1-1	5-5-0-0	P1
Atlanta.....	29	14	14	0	1	80	96	29	6-6-0-0	8-8-0-1	5-4-0-1	P1
Tampa Bay.....	29	13	13	3	0	89	87	29	11-3-2-0	2-10-1-0	4-5-2-0	G1
Floride.....	29	13	15	1	0	76	81	27	8-7-0-0	5-8-1-0	6-4-0-0	G1
Washington.....	29	10	17	1	1	71	85	22	4-8-0-1	6-9-1-0	4-5-0-1	G1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 Dern.	Série	
Detroit.....	29	21	6	0	2	102	66	44	13-2-0-0	8-4-0-2	7-2-0-1	G6
St. Louis.....	27	16	10	1	0	72	68	33	10-3-0-0	6-7-1-0	7-2-1-0	P1
Columbus.....	29	13	11	0	5	74	73	31	8-4-0-3	5-7-0-2	4-4-0-2	P1
Nashville.....	27	14	11	0	2	80	82	30	8-4-0-1	6-7-0-1	5-4-0-1	G1
Chicago.....	29	14	13	1	1	85	83	30	8-8-0-0	6-5-1-1	3-5-1-1	P4

Section Nord-Ouest

Vancouver.....	29	16	10	0	3	78	68	35	7-6-0-2	9-4-0-1	6-2-0-2	P1
Minnesota.....	29	16	11	0	2	72	74	34	10-5-0-0	6-6-2-0	6-4-0-0	G1
Colorado.....	29	16	12	1	0	91	87	33	12-3-0-0	4-9-1-0	4-6-0-0	G2
Calgary.....	30	12	13	3	2	81	90	29	7-7-3-1	5-6-0-1	3-5-1-1	G1
Edmonton.....	30	13	16	0	1	77	90	27	7-9-0-0	6-7-0-1	6-4-0-0	P2

Section Pacifique

San Jose.....	28	15	9	0	4	71	65	34	4-6-0-2	11-3-0-2	6-2-0-2	P1
Dallas.....	30	15	11	3	1	85	78	34	7-5-1-1	8-6-2-0	6-4-0-0	P2
Anaheim.....	31	14	13	1	3	77	88	32	9-4-1-2	5-9-0-1	4-5-0-1	P1
Phoenix.....	28	13	15	0	0	68	80	26	5-8-0-0	8-7-0-0	5-5-0-0	G1
Los Angeles.....	29	11	16	0	2	82	95	24	7-9-0-1	4-7-0-1	3-6-0-1	P1

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

Mj	Pts
a-1.Ottawa.....	28
a-2.New Jersey.....	29
a-3.Caroline.....	31
4.NY Rangers.....	30
5.Boston.....	28
6.Philadelphie.....	27
7.Pittsburgh.....	29
8.Montréal.....	29
9.NY Islanders.....	28
10.Toronto.....	30
11.Atlanta.....	29
12.Tampa Bay.....	29
13.Buffalo.....	27
14.Floride.....	29
15.Washington.....	30

ASSOCIATION DE L'OUEST

Mj	Pts
a-1.Detroit.....	29
a-2.Vancouver.....	29
a-3.San Jose.....	28
4.Minnesota.....	29
5.Dallas.....	30
6.St. Louis.....	27
7.Colorado.....	29
8.Anaheim.....	32
9.Columbus.....	29
10.Chicago.....	29
11.Nashville.....	27
12.Calgary.....	30
13.Edmonton.....	30
14.Phoenix.....	28
15.Los Angeles.....	29

a - premier de sa section.



RENDEMENT DU CANADIEN

Les marqueurs

B	A	Pts	Pén.
27. A. Kovalev.....	12	12	24
14. T. Plekanec.....	9	13	22
11. S. Koivu.....	5	16	21
21. C. Higgins.....	12	8	20
79. A. Markov.....	6	13	19
32. M. Streit.....	2	13	15
44. R. Hamrik.....	2	12	14
20. B. Smolinski.....	2	9	11
46. A. Kostitsyn.....	4	6	10
73. M. Ryder.....	3	7	10
84. G. Latendresse.....	7	2	9
25. M. Dandenault.....	4	4	8
28. K. Chipchura.....	3	5	8
71. P. Brisebois.....	1	6	7
8. M. Komisarek.....	3	3	6
6. T. Kostopoulos.....	2	3	5
22. S. Bégin.....	3	1	4
54. M. Grabovski.....	1	2	4
03. R. O'Byrne.....	0	2	2
26. J. Gorges.....	0	1	1
39. C. Huet.....	0	1	1
51. F. Bouillon.....	0	0	25
40. M. Lapierre.....	0	0	0
41. J. Halak.....	0	0	0
31. C. Price.....	0	0	0

Les gardiens

G	P	Dp	Df	Min.	Ba	Jb	Moy.
39. C. Huet.....	7	6	1	2	970	38	1,235
41. J. Halak.....	0	0	0	0	20	1	3,000
31. C. Price.....	7	5	0	1	773	39	3,033
Totaux (4).....	14	11	1	3	1770	85	1,288

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

CALENDRIER

Vendredi 7 décembre

Washington 2 New Jersey 3
NY Rangers 2 Atlanta 3
NY Islanders 0 Florida 3
Minnesota 0 Detroit 5
Anaheim 5 Chicago 3
Ottawa 4 Dallas 2
Philadelphie 1 Colorado 2
San Jose 1 Phoenix 0
St. Louis 4 Edmonton 3

Samedi 8 décembre

Boston 2 Toronto 1
Caroline 5 Montréal 1
Atlanta 3 Washington 6
Minnesota 2 Columbus 1
NY Islanders 3 Tampa Bay 2 (P)
Anaheim 2 Nashville 4
Pittsburgh 2 Vancouver 1 (F)
Phoenix 4 Los Angeles 2
Buffalo 7 San Jose 1

Lundi 10 décembre

Boston à Buffalo, 19h00.
New Jersey à Washington, 19h00.
Anaheim à Columbus, 19h00.
Tampa Bay à Toronto, 19h30.
Detroit à Nashville, 20h00.
Edmonton à Dallas, 20h30.
Vancouver à Los Angeles, 22h30.

Mardi 11 décembre

Pittsburgh à Philadelphie, 19h00.
Tampa Bay à Montréal, 19h30.
Calgary en Floride, 19h30.
Edmonton à St. Louis, 20h30.
Minnesota à San Jose, 22h30.

Mercredi 12 décembre

NY Islanders à Buffalo, 19h00.
NY Rangers à Washington, 19h00.
Ottawa en Caroline, 19h00.
Boston à Atlanta, 19h00.
Colorado à Columbus, 19h00.
Los Angeles à Chicago, 20h30.
Vancouver à Anaheim, 22h00.

MENEURS

B	A	Pts
Lecavalier, TB.....	19	26
Zetterberg, Det.....	21	20
Kovalchuk, Atl.....	23	17
Alfredsson, Ott.....	19	21
Crosby, Pgh.....	14	26
Stastny, Col.....	13	26
Iginla, Cal.....	16	22
Sundin, Tor.....	14	22
Heatley, Ott.....	14	20
Malkin, Pgh.....	11	23
BrindAmour, Car.....	14	19
Getzlaf, Ana.....	13	20
Savard, Bos.....	5	28
Parisé, NJ.....	14	18
M.Richards, Phi.....	14	18
Nash, Clb.....	18	13
Brière, Phi.....	13	18
O.Jokinen, Flo.....	15	15
Whitney, Car.....	14	16
Horcoff, Edm.....	13	17

HOCKEY

LIGUE DE HOCKEY JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

Section Telus

Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Gatineau.....	37	22	11	2	2	140	114
Rouyn-Noranda.....	35	22	10	1	1	133	118
Baie-Comeau.....	34	21	9	1	3	111	97
Québec.....	35	19	14	1	1	130	105
Victoriaville.....	35	18	16	1	0	124	139
Chicoutimi.....	34	17	15	1	1	107	101
Val-d'Or.....	35	15	17	1	2	99	127
Shawinigan.....	33	15	16	0	2	103	113
Rimouski.....	36	13	22	1	0	113	133
Drummondville.....	36	8	26	1	1	86	138

Section Est

Halifax.....	34	21	9	0	4	141	113
Cap-Breton.....	37	21	12	2	2	127	127
Saint-Jean.....	33	21	9	1	2	129	107
Lewiston.....	34	19	13	1	1	111	110
Acadie-Bathurst.....	31	17	13	1	1	126	105
St. John's.....	34	14	16	1	3	114	119
I.-P.-E.....	31	15	15	1	0	111	124
Moncton.....	36	12	18	2	4	102	117

Note: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).

Vendredi 7 décembre

Québec 4 Lewiston 1
Halifax 3 I.-P.-E. 5
Gatineau 4 St. John's 3
Saint-Jean 6 Acadie-Bathurst 4
Victoriaville 4 Drummondville 5 (P)
Moncton 4 Rimouski 5 (F)
Baie-Comeau 4 Rouyn-Noranda 0

Samedi 8 décembre

Drummondville 2 Shawinigan 4
Chicoutimi 5 Halifax 2
Cap-Breton 4 Saint-Jean 3
Gatineau 4 St. John's 7
Baie-Comeau 3 Rouyn-Noranda 2

Dimanche 9 décembre

Rimouski 2 Québec 9
Acadie-Bathurst 2 Moncton 3
Chicoutimi 2 I.-P.-E. 4
Cap-Breton 1 Saint-Jean 4
Baie-Comeau 3 Val-d'Or 4 (P)
Shawinigan 3 Victoriaville 9

Mardi 11 décembre

Rimouski à Lewiston, 19h00.
Acadie-Bathurst à St. John's, 19h00.
Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 19h30.
Québec à Victoriaville, 19h30.

Mercredi 12 décembre

Victoriaville à Shawinigan, 19h00.
Acadie-Bathurst à St. John's, 19h00.
I.-P.-E. à Baie-Comeau, 19h30.

Jedi 13 décembre

I.-P.-E. à Chicoutimi, 19h30.
-------------------------------

MENEURS

Mj	B	P	Pts
Giroux, Claude Gat.....	32	24	31
DiDomenico, Chris. SJ.....	33	26	26
Lafrance, Toby Vic.....	33	25	27
Paré, Francis Chi.....	34	25	26
Voracek,			

## FOOTBALL



### LIGUE NATIONALE DE FOOTBALL

#### ASSOCIATION AMÉRICAINNE

Section Est	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
y-N-Angleterre	13	0	0	1000	503	222
Buffalo	7	6	0	538	222	291
NY Jets	3	10	0	231	239	315
Miami	0	13	0	000	213	355

Section Sud	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Indianapolis	11	2	0	846	381	217
Jacksonville	9	4	0	692	305	229
Tennessee	7	6	0	538	249	264
Houston	6	7	0	462	291	305

Section Nord	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Pittsburgh	9	4	0	692	309	189
Cleveland	8	5	0	615	360	356
Cincinnati	5	8	0	385	310	326
Baltimore	4	9	0	308	226	314

Section Ouest	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
San Diego	8	5	0	615	308	250
Denver	6	7	0	462	282	336
Kansas City	4	9	0	308	179	271
Oakland	4	9	0	308	241	298

#### ASSOCIATION NATIONALE

Section Est	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
y-Dallas	12	1	0	923	423	275
NY Giants	9	4	0	692	290	270
Washington	6	7	0	462	253	273
Philadelphie	5	8	0	385	271	262

Section Sud	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Tampa Bay	8	5	0	615	255	215
La N.-Orléans	5	7	0	417	266	289
Caroline	5	8	0	385	210	294
Atlanta	3	9	0	250	171	272

Section Nord	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
y-Green Bay	11	2	0	846	361	229
Minnesota	7	6	0	538	305	244
Detroit	6	7	0	462	294	339
Chicago	5	8	0	385	253	296

Section Ouest	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
y-Seattle	9	4	0	692	315	228
Arizona	6	7	0	462	302	322
San Francisco	3	10	0	231	171	312
St. Louis	3	10	0	231	204	316

Dimanche 9 décembre
Miami 17 Buffalo 38
St. Louis 10 Cincinnati 19
Dallas 28 Detroit 27
Oakland 7 Green Bay 38
Tampa Bay 14 Houston 28
Caroline 6 Jacksonville 37
Pittsburgh 13 Nouvelle-Angleterre 34
NY Giants 16 Philadelphie 13
San Diego 23 Tennessee 17
Minnesota 27 San Francisco 7
Arizona 21 Seattle 42
Kansas City 7 Denver 41
Cleveland 24 NY Jets 18
Indianapolis 44 Baltimore 20

Lundi 10 décembre
La Nouvelle-Orléans à Atlanta, 20h30.

Jeudi 13 décembre
Denver à Houston, 20h15.

## TOURNOIS HOCKEY MINEUR

### TOURNOI NOVICE/MIDGET DE BÉCANCOUR

#### Dimanche, 9 décembre

Novice C: Panthères de Nicolet 2 Citadelles de Trois-Rivières 0  
 Novice B: Boum de Saint-Boniface 0 Sainte-Foy 5  
 Novice A: Riverains de Bécancour 10 Saint-Louis-de-France 1  
 Novice B: Richelieu de Québec 4 Lions de Saint-Jérôme 0  
 Novice B: Riverains Est de Bécancour 1 Guépards de Nicolet 6  
 Novice A: Sieurs de Trois-Rivières 3 Panthères de Nicolet 8  
 Novice B: Panthères de Nicolet 7 Albatros de Trois-Rivières-Ouest 2  
 Novice B: Richelieu de Québec 1 Saint-Louis-de-France 2 (F)  
 Midget BB: Amiraux de Bécancour 3 Canadel de Louiseville/Nicolet 1  
 Midget BB: Cataractes de Centre-Mauricie 1 Estacades de Cap-de-la-Madeleine 5

### TOURNOI ATOME DE SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE

#### Samedi, 8 décembre

B: Gouverneurs (3) de Sainte-Foy 8 Patriotes (3) de Saint-Eustache 0  
 C: Gouverneurs de Sainte-Foy 2 Patriotes de Québec 6  
 C: Élans de Charlesbourg 1 Coyotes de L'Assomption 2  
 C: Chevaliers de Val-Bélar 2 Bastions (1) de Blainville 3  
 A: Royaux (2) de CRSA 2 Prédateurs de Sainte-Anne/Saint-Marc 3  
 A: Boucs de Québec 4 Bastions (4) de Blainville 5  
 A: Lightning Delta Laval 0 Aigles de la Montérégie 1  
 B: Pingouins de Saint-Georges-de-Champlain 6 Mineurs de Sherbrooke 1  
 B: Boucs de Québec 6 Aigles de Berthierville 3  
 A: Gouverneurs (3) de Sainte-Foy 5 Condors de Trois-Rivières-Ouest 0  
 A: Laiterie de Drummondville 8 Cataractes de Shawinigan 2

#### Dimanche, 9 décembre

A: Bastions (4) de Blainville 2 Condors de Trois-Rivières-Ouest 0  
 A: Boucs de Québec 2 Gouverneurs de Sainte-Foy 3  
 B: Mineurs de Sherbrooke 1 Aigles de Berthierville 3  
 B: Gouverneurs de Sainte-Foy 4 Boucs de Québec 2  
 A: Cataractes de Shawinigan 3 Aigles de la Montérégie 4  
 C: Coyotes de L'Assomption 2 Chevaliers de Val-Bélar 1  
 B: Patriotes (3) de Saint-Eustache 0 Pingouins de Saint-Georges-de-Champlain 4  
 C: Élans de Charlesbourg 2 Bastions (1) de Blainville 3  
 A: Richelieu de Québec 1 Royaux (2) de CRSA 0  
 A: Lightning Delta Laval 1 Laiterie Drummondville 3

### TOURNOI PROVINCIAL JUNIOR DE SAINT-TITE

#### Samedi, 8 décembre

Castors de Saint-Tite 2 Albatros de Trois-Rivières-Ouest 2  
 Royaux de Cap-Rouge 3 Blitz (2) de Varennes 2  
 Cataractes de Shawinigan 2 Mustangs de Saint-Tite 4  
 Panthères de Nicolet 1 Ducs de Trois-Rivières-Ouest 2  
 Royaux de Cap-Rouge 4 Castors de Saint-Tite 2  
 Albatros de Trois-Rivières-Ouest 2 Blitz (2) de Varennes 5  
 Mustangs de Saint-Tite 6 Panthères de Nicolet 5  
 Ducs de Trois-Rivières 1 Cataractes de Shawinigan 8

#### Dimanche, 9 décembre

Blitz (2) de Varennes 7 Castors de Saint-Tite 6  
 Royaux de Cap-Rouge 1 Albatros de Trois-Rivières-Ouest  
**Mustangs de Saint-Tite 5 Royaux de Cap-Rouge 1 (Finale)**

## BASKETBALL



### ASSOCIATION NATIONALE DE BASKET-BALL

#### ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique	G	P	Moy.	Diff.
Boston	17	2	895	—
Toronto	11	10	524	7
New Jersey	9	12	429	9
Philadelphie	7	13	350	10½
New York	6	13	316	11

Section Sud-Est	G	P	Moy.	Diff.
Orlando	16	5	762	—
Washington	10	10	500	5½
Atlanta	9	10	474	6
Charlotte	7	12	368	8
Miami	5	15	250	10½

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	14	6	700	—
Indiana	10	10	500	4
Cleveland	9	12	429	5½
Milwaukee	8	11	421	5
Chicago	6	12	333	7

#### ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Sud-Ouest	G	P	Moy.	Diff.
San Antonio	17	3	850	—
Nouvelle-Orléans	14	7	667	3½
Dallas	13	8	619	4½
Houston	11	10	524	6½
Memphis	6	14	300	11

Section Nord-Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Denver	13	8	619	—
Utah	13	8	619	—
Portland	8	12	400	4½
Seattle	5	16	238	8
Minnesota	3	15	167	8½

Section Pacifique	G	P	Moy.	Diff.
Phoenix	16	5	762	—
Golden State	11	8	579	4
L.A. Lakers	11	8	579	4
L.A. Clippers	7	12	368	8
Sacramento	7	12	368	8

Samedi 8 décembre
Atlanta 86 Memphis 78
San Francisco 3 10 0 231 171 312
St. Louis 3 10 0 231 204 316
Charlote 96 Cleveland 93
Dallas 125 Utah 117
Minnesota 100 Phoenix 93
Philadelphie 105 New York 77
Denver 101 Sacramento 97

Dimanche 9 décembre
Toronto 93 Houston 80
Miami 100 L.A. Clippers 94
Milwaukee 113 Portland 117 (P)
Charlotte 85 Detroit 104
New Jersey 89 Washington 104
Seattle 88 La Nouvelle-Orléans 91
Golden State à L.A. Lakers, 21h30.

Lundi 10 décembre
Atlanta à Orlando, 19h00.
Houston à Philadelphie, 19h00.
Dallas à New York, 19h30.
Miami à Phoenix, 21h00.
Milwaukee à Sacramento, 22h00.

## HOCKEY



### ST. LOUIS 5 COLORADO 9

#### Première période

1. St. Louis, McClement 2 (Stempniak, Backes) 10:14  
 2. Colorado, Hejdjuk 11 (Smyth) 15:37  
**Pénalités** — R. Johnson STL 5:37, Toivonen STL 12:04, Cumiskey Col 18:22

#### Deuxième période

3. Colorado, Hejdjuk 12 (Clark, Liles) 5:02 (an)  
 4. St.Louis, McClement (tir de punition) 5:44  
 5. Colorado, Stastrny 12 (Hlinka, Hannan) 10:01  
 6. Colorado, Wolski 10 (Brunette, Hannan) 10:10  
 7. Colorado, Clark 3 (Hejdjuk, Stastrny) 14:38  
 8. Colorado, Smyth 9 (Stastrny, Hejdjuk) 17:27  
**Pénalités** — R. Johnson STL 4:41

#### Troisième période

9. St.Louis, Weight 2 (Boyes, Salvador) 0:24  
 10. St.Louis, Perron 6 (Mayers, Tkachuk) 1:24  
 11. Colorado, Stastrny 13 (Smyth, Hejdjuk) 7:36  
 12. Colorado, Hejdjuk 13 (Stastrny, Liles) 12:16 (an)  
 13. Colorado, Wolski 11 (Brunette, Hensick) 14:17 (an)  
 14. St.Louis, Stempniak 5 (Perron, Brewer) 19:19 (an)  
**Pénalités** — McClement STL 3:47, Svatos Col 8:14, McKee STL 11:25, E. Johnson 12:44, Skrastins Col 17:23

#### Tirs au but

St.Louis.....5 11 12-28  
 Colorado.....8 15 6-29

**Gardiens** — St.Louis: Toivonen (P;5-4-0) (25-17) Schwarz (à 9:17 de la 3<sup>e</sup> période) (4-3) ; Colorado: Théodore (G;7-6-1)  
**Avantages numériques** — St.Louis: 1-3 ; Colorado: 3-6

**Arbitres** — Dan O'Halloran, Rob Shick  
**Juges de lignes** — Derek Amell, Ryan Galloway  
**Assistance** — 15 476 (18 007).

### CALGARY 3 CHICAGO 2

#### Première période

1. Chicago, Lang 9 (Byfluglien, Johansson) 10:50  
**Pénalités** — Sarich Cal 6:57, Sharp Chi 11:38, Tanguay Cal 13:23.

#### Deuxième période

2. Calgary, Nolan 5 (Tanguay, Conroy) 7:57  
**Pénalités** — Zyuzin Chi 4:55, Keith Chi 8:55, Phaneuf Cal 12:51, Lang Chi 19:06.

#### Troisième période

3. Calgary, Sarich 2 11:39  
 4. Calgary, Langkow 11 (Phaneuf) 13:52 (an)  
 5. Chicago, Byfluglien 7 (Lang, Havlat) 14:39  
**Pénalités** — Regehr Cal 4:36, Sharp Chi 12:59.

#### Tirs au but

Calgary.....12 7 10-29  
 Chicago.....8 10 19-37

**Gardiens** — Calgary: Kiprusoff (G;12-11-5); Chicago: Khabibulin (P;10-9-2).  
**Avantages numériques** — Calgary: 1-5; Chicago: 0-4.

**Arbitres** — Dean Warren, Dennis LaRue.  
**Juges de lignes** — Shane Heyer, Brian Mach.  
**Assistance** — 13 382 (20 500).

### NEW JERSEY 0 N.Y.RANGERS 1 (P)

#### Première période

Aucun but.  
**Pénalité** — Brookbank NJ 2:10.

#### Deuxième période

Aucun but.  
**Pénalités** — Gomez NYR 1:18, Mottau NJ 7:20, Langenbrunner NJ 11:39, Mara NYR 14:37.

#### Troisième période

Aucun but.  
**Pénalités** — Asham NJ 8:28, Madden NJ 15:45.

#### Prolongation

1. N.Y. Rangers, Shanahan 10 (Gomez, Tyutin) 0:30  
**Pénalité** — Aucune.

#### Tirs au but

New Jersey.....4 9 4 0-17  
 NY.Rangers.....12 7 9 1-29

**Gardiens** — New Jersey: Brodeur (P;14-10-2) ; NY. Rangers: Lundqvist (G;15-11-1).  
**Avantages numériques** — New Jersey: 0-3; NY. Rangers: 0-5.

**Arbitres** — Bill McCreary, Steve Kozari.  
**Juges de lignes** — Pat Dapuzzo, Andy McElman.  
**Assistance** — 18 200 (18 200).

### CAROLINE 2 DETROIT 5

#### Première période

1. Detroit, Filppula 5 (Hudler, Lidstrom) 4:35  
**Pénalités** — Gleason Car 5:57, Wesley Car 7:09, Kronwall Det 12:46, Kopecky Det 15:02,

Caroline banc (purgée par Whitney) 16:10.

#### Deuxième période

2. Caroline, Cole 6 (Tim Gleason) 0:46  
**Pénalités** — Stillman Car 4:24, LaRose Car 6:02, Zetterberg Det 9:00, LaRose Car 13:44.  
 4. Caroline, Cole 7 (Walker, Kaberle) 10:36 (an)  
 5. Detroit, Lilja 2 (Kronwall, Hudler) 12:40

#### Troisième période

6. Detroit, Datsyuk 12 17:22  
 7. Detroit, Holmstrom 14 (Zetterberg, Lidstrom) 17:58  
**Pénalités** — Franzen Det 1:24, Lilja Det 9:54, Seidenberg Car 19:22, Koepecky Det 19:57.

#### Tirs au but

Caroline.....4 7 6-17  
 Detroit.....16 10 12-38

**Gardiens** — Caroline: Wård (P;14-8-2); Detroit: Osgood (G;8-5-1).  
**Avantages numériques** — Caroline: 1-5; Detroit: 1-7.

**Arbitres** — Stéphane Auger, Brad Meier.  
**Juges de lignes** — Lonnie Cameron, Mark Paré.  
**Assistance** — 19 609 (20 058).

### SAMEDI CAROLINE 5 CANADIEN 1

#### Première période

1. Caroline, Cole 5 (Cullen, Whitney) 3:51  
 2. Caroline, Staal 15 (Williams, Walker) 12:13 (an)

HOCKEY



CATARACTES 3  
VICTORIAVILLE 9

Première période

1. Victoriaville, Keven Veilleux 8 (A. Monahan, T. Lafrance) 1:39  
2. Shawinigan, Simon Lacroix 4 (O. Donais, N. Petersen) 4:33  
3. Victoriaville, Alexandre Labonté II (D. Nolin, P. Devos) 10:57  
4. Shawinigan, Nicholas Petersen 3 (C. Lalonde-McNicol) 11:11  
5. Shawinigan, Adam Bourque-Leblanc 5 (A. Houde-Caron, P. Bernier) 14:51

**Pénalités** — Jasinsky Vic 7:26, Demers Vic 12:46, Gravel Vic 18:14

Deuxième période

6. Victoriaville, Antoine Laperrrière 3 (P. Devos) 5:18  
7. Victoriaville, Toby Lafrance 25 (K. Veilleux, J. Demers) 10:30 (an)  
8. Victoriaville, Maxime Gravel 6 (K. Tulupov, K. Veilleux) 12:50  
**Pénalités** — Filion Sha 10:22, Demers Vic 13:33, Demers Vic 17:28

Troisième période

9. Victoriaville, Alexandre Monahan 27 (T. Lafrance, J. Demers) 4:01 (an)  
10. Victoriaville, Ryan Jasinsky 1 (D. Nolin, J. Chouinard) 13:04  
11. Victoriaville, Joël Chouinard 4 (T. Lafrance, K. Veilleux) 15:24 (an)  
12. Victoriaville, David Cliche 4 (D. Roch, M. Gravel) 18:11  
**Pénalités** — Petersen Sha 2:22, Labonté Vic 4:45, Legault Sha (maj), Beauchemin Vic (maj) 13:43, Filion Sha (maj), Jasinsky Vic (maj) 13:48, Lacroix Sha 13:57, Donais Sha (maj), Nolin Vic (double maj) 19:04, Legault Sha (double min) 20:00

Tirs au but

Shawinigan.....11 6 7-24  
Victoriaville.....15 9 16-40

**Gardiens** — Shawinigan: Maletto (P,12-10-0) Kennedy (à 4:01 de la 3<sup>e</sup> période); Victoriaville: Poulin (G,10-7-0)

**Avantages numériques** — Shawinigan: 0-6; Victoriaville: 3-3

**Arbitre** — Nicolas Dutil

**Juges de lignes** — David Rodrigue, Sylvain Losier

**Assistance** — 2528.

SAMEDI

DRUMMONDVILLE 2  
CATARACTES 4

Première période

Aucun but.  
**Pénalités** — Peters Dru 1:11, Campeau-Charron Dru 4:19, Lévesque Dru 6:33, Marcoux Dru (maj), Bernier Sha (maj) 9:20, Paris Dru 13:21, Bellavance-Martin Dru 15:31, Paradis Sha 17:05

Deuxième période

1. Shawinigan, Olivier Donais 3 (S. Lacroix, C. Lalonde-McNicol) 1:44 (an)  
2. Shawinigan, Patrick Bernier 9 (P. Vandall, S. Smyth) 6:16  
3. Shawinigan, Cédric Lalonde-McNicol 19 (O. Donais, G. Lemieux) 14:16  
**Pénalités** — Mailloux Dru 1:11, Bouchard Dru 2:23, Gauthier Sha 6:51, Roussel Sha 16:19, Mailloux Dru 18:37

Troisième période

4. Shawinigan, Olivier Donais 4 (C. Lalonde-McNicol, B. Yetman) 5:17  
5. Drummondville, Marc-Olivier Vachon 7 (P. Lefebvre, G. Dumont) 6:17  
6. Drummondville, Marc-Olivier Vachon 8 (D. Paris, G. Dumont) 19:58 (an)  
**Pénalités** — Gauthier Sha 10:00, Vouigny Dru 13:58, Bahm Sha 19:33

Tirs au but

Drummondville.....4 15 5-24  
Shawinigan.....13 9 15-37

**Gardiens** — Drummondville: Gougeon (P,8-20-0); Shawinigan: Maletto (G,12-11-0)  
**Avantages numériques** — Drummondville: 1-5; Shawinigan: 1-9

**Arbitre** — Marc Muyaert

**Juges de lignes** — Harold Dorvil, Stéfano Capano

**Assistance** — 2237.

HOCKEY



SOREL-TRACY 4  
CARON ET GUAY 3 (P)

Première période

1. Trois-Rivières, Guillaume Fournier 7, 11:01 (dn)  
**Pénalités** — Clarke ST (maj), Trottier TR (maj) 0:07, Grenier TR 0:19, Lachance TR 3:03, Morel ST 5:19, Brunelle TR (double min) 10:38, Marcotte TR 14:34, Grenier TR 18:30, Dupré ST, Fontaine TR 19:49

Deuxième période

2. Sorel-Tracy, Sénéque Hyacinthe Jr 10 (G. Dupré) 5:48 (dn)  
3. Sorel-Tracy, Mathieu Benoit 17 (G. Dupré, B. Kenny) 9:06 (an)  
4. Trois-Rivières, Mathieu Brunelle 9 (A. Lachance, G. Fournier) 17:43  
**Pénalités** — Bouchard ST 4:04, Glaude TR 7:46, Trahan ST 10:05, Courcelles ST 12:09, Gravelle ST 15:31, Gauthier ST 18:29, Brunelle TR 19:25

Troisième période

5. Trois-Rivières, Ted Laviolette 8 (A. Lachance, G. Fournier) 17:10 (an)  
6. Sorel-Tracy, Jonathan Gauthier 8 (G. Dupré, H. Bélanger) 18:49 (an)  
**Pénalités** — St-Pierre ST 15:45, Périard TR 17:57

Prolongation

7. Sorel-Tracy, David St-Pierre 12 (S. Low, J. Clarke) 1:01

**Pénalité** — aucune.

Tirs au but

Sorel-Tracy.....12 12 11 2-37  
Trois-Rivières.....12 18 22 0-52

**Gardiens** — Sorel-Tracy: Bouthillette (G,6-2-4); Trois-Rivières: Gingras (P,4-5-4)

**Avantages numériques** — Sorel-Tracy: 2-9; Trois-Rivières: 1-7

**Arbitres** — Patrick Leblond, Dave Loubier

**Juges de lignes** — René Labrecque, Martin Wagner

**Assistance** — 1428.

HOCKEY



TERREBONNE 8  
TITAN 5

Première période

1. Terrebonne, Bruno Desjardins 15 (R. Joly, O. Donovan) 8:29 (an)  
2. Terrebonne, Karl Durocher 7 (B. Desjardins, M. Bélaïr) 11:14 (an)  
3. Terrebonne, J. Roch 6 (J. Trudeau) 15:52 (dn)  
**Pénalités** — Campeau Ter 1:20, Bélaïr Ter 4:34, Bertrand Laf 8:19, Aucoin Laf 10:09, Durocher Ter 14:30, Turmel Laf 17:32, Banc Ter 18:12

Deuxième période

4. Lafèche, Samuel Faille 16 (D. Bertrand, N. Therrien) 2:29 (an)  
5. Terrebonne, Grégory Héroux 2 (K. Aspirot, M. Martineau) 17:38  
6. Terrebonne, Raphaël Joly 25 (O. Donovan) 19:07

**Pénalités** — Trudeau Ter 1:31, Campeau Ter 1:52, Dupuis Laf 13:26, G. Roch Ter (min, maj), Boillard Laf (maj) 14:09, J. Roch Ter 19:07

Troisième période

7. Lafèche, Olivier Patry 1 (T. Samson) 1:10 (dn)  
8. Lafèche, Nicolas Therrien 9 (C. Milette, S. Faille) 2:45  
9. Terrebonne, Julien Campeau 1 (G. Héroux, A. Lachance) 8:19 (dn)  
10. Terrebonne, Joshua Desmarais 4 (M. Bélaïr, J. Roch) 9:07  
11. Lafèche, Samuel Faille 17 (D. Bertrand, N. Therrien) 12:15 (an)  
12. Terrebonne, Alexandre Lachance 3, 13:46 (dn)

13. Lafèche, Nicolas Therrien 10 (D. Bertrand, S. Faille) 17:03 (an)

**Pénalités** — Milette Laf 0:24, Patry Ter 5:12, Bélaïr Ter 6:50, Martineau Ter 11:13, Joly Ter 11:52, Desmarais Ter 15:29

Tirs au but

Terrebonne.....17 17 11-45  
Lafèche.....4 11 12-27

**Gardiens** — Terrebonne: Corbeil (G,5-4-0); Lafèche: Chalifoux (P,3-13-2)

**Avantages numériques** — Terrebonne: 2-6; Lafèche: 3-12

**Arbitre** — Pierre-Luc Bédard

**Juges de lignes** — Yanick Pothier, Sébastien Grondin

**Assistance** — 321.

# Autre week-end parfait pour l'Xtrême Bionest

## Il s'amuse 7-4 aux dépens de Rivière-du-Loup

Alexandre Lavoie

alexandre.lavoie@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Après avoir offert une performance sans bavure à ses partisans vendredi, l'Xtrême Bionest a rossé le CIMT de Rivière-du-Loup 7-4, samedi, complétant ainsi un week-end que l'entraîneur Jean Bois qualifie de «meilleur de l'année».

Cette huitième victoire de suite a été acquise en deuxième période quand l'attaque shawiniganaise a littéralement explosé en inscrivant trois buts en moins de 10 minutes.

Ce sont Jérôme Bergeron, Jonathan Gagnon et Guy Loranger qui ont assommé le CIMT en orchestrant cette poussée. Philippe Deblois avait ouvert

le pointage en première période, et Pierre Morvan a lui aussi participé à la fête en marquant au troisième tiers. Bergeron et Loranger ont tous les deux complété leur doublé un peu plus tard.

«Je pense que l'Xtrême vient de connaître sa plus belle fin de semaine de l'année», a laissé tomber Jean Bois. «Samedi, contre une équipe remplie de joueurs de la LNAH, on a joué un excellent match avec beaucoup d'ardeur et de conviction. N'eut-été de quelques buts chanceux en troisième, c'était un no-contest», a-t-il poursuivi, estimant que son club avait réellement trouvé son rythme après un début de saison en dents de scie à l'attaque.

«On vient de gagner un huitième match d'affilée, on a la

meilleure offensive de la ligue et la meilleure défensive aussi. On peut difficilement demander mieux», a-t-il constaté.

Justin Leinhos (pour avoir quitté le banc dans le but d'entreprendre une bagarre) et Michael Stacey (pour avoir amorcé une deuxième bagarre lors d'un même arrêt de jeu) ont tous deux écopé d'un match de suspension en deuxième période quand les bancs se sont vidés. Il ne s'agissait que d'une «mini escarmouche», a cependant précisé Bois.

C'est Ghyslain Rousseau qui a amorcé le match entre les poteaux, Guillaume Lavallée s'étant légèrement blessé vendredi contre Pont-Rouge. Il a bien fait, stoppant 30 des 34 lancers dirigés vers lui. •

## LHJAAAQ

# Le Titan enterré en première

Alexandre Lavoie

alexandre.lavoie@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Le Titan a concédé trois buts alors qu'il bénéficiait d'un avantage numérique, hier, et les Cobras de Terrebonne en ont profité pour filer vers une victoire sans équivoque de 8-5 remportée sur la glace du pavillon Claude-Mongrain.

L'un de ces trois buts est survenu en première, une période complètement dominée par les visiteurs. «On a joué une première complètement nulle, désastreuse. On ne s'est pas présenté. Désastreux, c'est vraiment le

mot», expliquait l'entraîneur Normand Meunier, qui avouait être dans tous ses états après le premier tiers.

«Par contre, on est revenu et on a travaillé d'arrache-pied en deuxième et en troisième, mais la côte était trop abrupte à remonter. Le mal était fait», poursuivait Meunier, qui pointe également le sixième but des Cobras comme l'un des points tournants de la rencontre. Le Titan tentait à ce moment d'orchestrer une remontée — il avait réduit l'écart à 5-3 — mais Terrebonne a coupé court à toute discussion en marquant en désavantage numérique.

«On s'est mis à remonter puis on s'est fait à nouveau marquer en avantage numérique. Comment veux-tu gagner de cette façon? On s'est mis dans le pétrin», a analysé l'entraîneur.

«De toute façon, après la première, le mal était fait. Ce n'est pas évident de jouer du hockey de rattrapage».

Samuel Faille (2), Olivier Patry et Nicolas Therrien (2) ont été les marqueurs pour le Titan. Ce dernier a d'ailleurs été nommé joueur offensif par excellence du circuit la semaine dernière grâce à une récolte de huit points (2-6) en deux rencontres. •

## PATINAGE DE VITESSE LONGUE PISTE

# Quatre médailles d'argent pour le Canada

La Presse Canadienne

**Heerenveen, Pays-Bas** — François-Olivier Roberge a terminé 15e en finale du 1000 m à la Coupe du monde de patinage de vitesse sur longue piste, hier.

Le Canada a été représenté quatre fois sur la deuxième marche du podium au fil de la journée.

Denny Morrison et Christine Nesbitt de London ont aidé le Canada à remporter quatre médailles d'argent. Ils ont gagné leur médaille d'argent en se clas-

sant deuxième de leur 1000 m respectif et ont aidé le Canada à gagner des médailles d'argent dans les poursuites.

Au 1000 m féminin, la championne du monde de sprint Anni Friesinger, d'Allemagne, a été la gagnante en 1:15,34. Nesbitt a terminé deuxième en 1:15,66 et Chiara Simionato, d'Italie, troisième en 1:16,14.

Kristina Groves, d'Ottawa, a terminé cinquième, Shannon Rempel, de Winnipeg, septième, Cindy Klassen, de Winnipeg, huitième, et

Brittany Schussler, de Winnipeg, 20e. Rempel a aussi terminé 14e au 500 m féminin.

Dans la poursuite féminine de 2400 mètres, le Canada a terminé deuxième les, derrière les Pays-Bas. Puis, en poursuite masculine de 3200 mètres, les Pays-Bas ont remporté la médaille d'or en 3:40,57, suivis des Canadiens et de la Russie troisième.

Le Canada est premier dans les classements de poursuite en Coupe du monde chez les hommes et chez les femmes. •

Perfection et technologie  
Venez les voir!

La meilleure motoneige que l'on peut trouver sur le marché!

À L'ACHAT D'UNE MOTONEIGE, OBTENEZ UN HABIT DE MOTONEIGE GRATUITEMENT D'UNE VALEUR DE 250\$\*

40<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

APEX Pour l'amateur de hautes performances!

SERVICE N°1 EN MAURICIE

Financement Yamaha disponible sur place.

PRCS SPORTS MAURICIE

YAMAHA

Sylvain Baril, propriétaire • Pierre Filion, propriétaire  
645, route 153, Saint-Tite • 418 365-3223

LUNDI AU MERCREDI 8 h 30 à 17 h 30  
JEUDI ET VENDREDI 8 h 30 à 21 h  
SAMEDI 8 h 30 à 16 h

Portez toujours un casque approuvé, des lunettes de protection et des vêtements protecteurs. Aux commandes d'une motoneige, faites toujours preuve de prudence, respectez l'environnement et les lois provinciale et fédérale. Lisez attentivement le manuel de propriétaire de votre motoneige Yamaha. Ne jamais conduire sous l'effet de l'alcool. Yamaha se réserve le droit de modifier sans préavis l'équipement, les matériaux et les spécifications.

## CURLING MASCULIN

## Rien n'est encore joué

Serge L'Heureux

serge.lheureux@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — On ignore toujours quelle équipe représentera le club-hôte — le Trois-Rivières curling — dans le cadre du Championnat provincial de curling masculin qui sera présenté au Colisée de Trois-Rivières, en février prochain. Les rencontres du week-end n'ont, en effet, pas permis de désigner un gagnant, même si l'équipe de Marcel Marchand a pris une sérieuse option en remportant la finale du B, hier. Marchand, qui avait déjà remporté le A, en fin de semaine dernière, a d'abord défait René Bouffard en demi-finale du B, avant de s'imposer contre Paul Chartray, en finale.

Mais dans ce tournoi à triple élimination, Marchand et ses coéquipiers — Robert Perron, Pierre Perron et Normand Bornais — doivent encore vaincre une troisième fois l'équipe de René Bouffard en finale du C, pour s'assurer d'une participation au provincial masculin. En soirée, hier, ce fut toutefois au tour de Bouffard de s'imposer, forçant la tenue d'une autre rencontre entre les deux équipes, mardi à 20h30. Si Marchand l'emporte, il méritera le privilège de jouer au Colisée; sinon, un troisième et ultime match entre les deux équipes sera disputé samedi, à 13h30.

**Samuel Bornais-Doucet s'impose**

D'autre part, les équipes juvéniles et juniors de la région étaient à l'oeuvre sur le circuit provincial à Roberval, en fin de semaine. Chez les juvéniles, l'équipe de Samuel Bornais-Doucet, du Trois-Rivières Curling, a remporté la finale. Chez les juniors, les équipes de Roxane Perron, de Trois-Rivières, et de Jean-Benoît Milot, de Grand-Mère, se sont retrouvées en finale consolation.

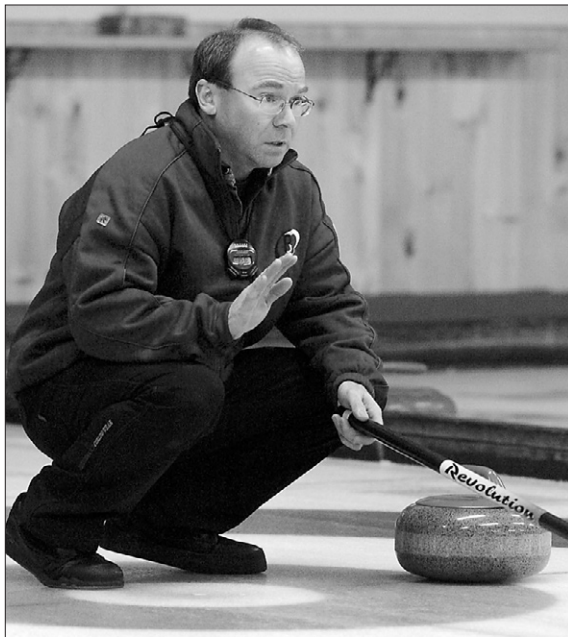


PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

René Bouffard a conservé ses chances de participer au provincial masculin en défaisant l'équipe de Marcel Marchand, hier soir au Trois-Rivières curling.

Éprouvé par la nouvelle de l'incendie du club de curling de Grand-Mère, en avant-midi, Milot l'a néanmoins emporté. C'est justement à Grand-Mère que devaient se retrouver les équipes junior de la région, en fin de semaine prochaine, pour les finales régionales servant à désigner les équipes masculine et féminine qui représenteront la Mauricie au prochain championnat provincial junior. Une décision sera prise dans les prochains jours pour choisir le club qui accueillera la compétition.

ÉQUIPE CANADA JUNIOR  
Le camp de sélection commence aujourd'hui

La Presse Canadienne

**Calgary** — Ce serait bien simple de choisir 22 joueurs et de les envoyer directement au championnat mondial de hockey junior, tout simplement. Mais lors du camp de cinq jours commençant aujourd'hui, avec 37 joueurs au départ, l'entraîneur Craig Hartsburg veut transmettre des enseignements qui serviront jusqu'en République tchèque, où les hostilités s'amorceront le 26 décembre.

Bien que le prédécesseur de Hartsburg, Brent Sutter, dirigeait lui aussi un camp de sélection avant le tournoi, Sutter a déjà dit qu'il ne serait pas contre l'idée de simplement choisir la formation parmi une liste de joueurs déjà déterminée par Hockey Canada.

Telle est la façon de faire aux États-Unis. Il faut toutefois mentionner que la raison principale pour laquelle USA Hockey n'organise pas de camp est que la majorité de l'équipe est composée de joueurs de la NCAA, qui sont en période d'exams académiques à ce temps-ci de leurs saisons.

Les quatre gardiens, 12 défenseurs et 21 attaquants que l'on verra à Calgary sont considérés

comme les meilleurs juniors canadiens nés en 1988 ou après.

«C'est un honneur pour eux d'être choisis et cet honneur amène une responsabilité, qui est de réaliser ce que ça veut dire de faire partie de cette équipe, a dit Hartsburg. Je pense que le camp leur fait prendre conscience de cette responsabilité. Nous avons quelque chose à y gagner.»

Le recruteur principal de Hockey Canada Al Murray a choisi les 37 joueurs après les avoir observés avec leurs équipes respectives, lors du Défi ADT et lors de la Super série de huit matches contre les Russes, en août et septembre cette année.

Murray confie maintenant à Hartsburg et à ses adjoints, Clément Jodoin et Curtis Hunt, la tâche de réduire le groupe à deux gardiens, sept défenseurs et 13 attaquants d'ici à vendredi, journée où l'équipe s'envolera pour l'Europe.

Le centre Brandon Sutter, l'un des fils de Brent Sutter, devrait être l'un des attaquants de premier plan lors du tournoi. Il mentionne que les choses seraient plus faciles physiquement et mentalement s'il n'y avait pas de camp, mais il en reconnaît les mérites.

ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION

Chez  
**st-onge-kia.com**

**SPECTRA 5 2006**

Neuve, 92 km.

**11 995\$\*****SPECTRA 5 SPORT 2006**

Tout équipée, neuve, 98 km.

**15 995\$\*****RONDO 2007**

Neuf, 92 km.

**18 995\$ PAYÉ COMPTANT**  
ou **20 995\$ à 0%\*****SPECTRA 2006**

Neuve, tout équipée.

**12 995\$\***

**St-Onge Kia**  
vient d'acheter  
l'inventaire d'une  
fermeture d'un  
concessionnaire Kia,  
profitez-en!  
Véhicule neuf  
à partir de  
**11 995\$**



OFFRES SPÉCIALES

LES FÊTES  
**EN FOLIE**  
PAS DE  
**T.P.S.**

LES FÊTES  
**EN FOLIE**  
**NE PAYEZ PAS**  
**PENDANT**  
**4 MOIS**  
À L'ACHAT FINANÇÉ DES MODÈLES 2008

Surprenez la route

**0%**  
**sur 60 mois**  
**sur tous nos 2007**  
(sauf le Rondo)

\*Voir détails chez St-Onge Kia.

3317019

**20 VÉHICULES 2007 À LIQUIDER À DES PRIX FOUS, FOUS, FOUS !**

4620, BOUL. ROYAL, SHAWINIGAN 819 539-4242 • 1445, BOUL. DUCHARME, LA TUQUE 819 523-6144

# Week-end en dents de scie

Les Cataractes l'emportent contre les Voltigeurs mais s'inclinent contre les Tigres



Steve  
Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

**Victoriaville** — Week-end en dents de scie pour les Cataractes de Shawinigan, qui ont d'abord renversé les pauvres Voltigeurs 4-2, samedi, avant de se faire tabasser 9-3 par les Tigres à Victoriaville, hier après-midi.

«On pédalait mais la chaîne était débarquée! On travaillait mais sans appliquer les consignes. À partir du moment où les gars ont été plus concentrés en deuxième, on a vu la différence.»

Deux matchs où les Cataractes n'ont pas mangé les bandes. Le verdict est différent à cause de l'opposition, pas à cause de l'ardeur déployé par les protégés d'Éric Veilleux.

Après un effort mitigé samedi, l'occasion était pourtant belle, hier, d'engranger deux points supplémentaires face aux Tigres, une équipe qui se cherche depuis deux semaines et qui traversait une séquence de quatre défaites de suite. Mais non, les Cataractes ont péché par complaisance, surtout par rapport à leurs responsabilités défensives et à force de cogner à la porte, les Félins ont fini par rugir et secouer cette



Le gardien Kevin Maletto a été bombardé devant la cage des Cataractes, hier soir à Victoriaville.

léthargie qui commençait à miner le moral des troupes victorivilloises.

Les Cataractes menaient 3-2 après 20 minutes, un pointage qui indiquait seulement que Kevin Maletto avait réussi quelques

miracles devant le filet shawiniganais. Mais quand l'homme masqué de 19 ans est devenu ordinaire en deuxième, les Tigres ont commencé à remplir le filet et rapidement, les visiteurs ont baissé la tête et ils ont abandonné Maletto

et Roger Kennedy, qui est venu en renfort en début de troisième.

Les Tigres ont marqué trois fois en deuxième, puis quatre autres fois lors du dernier engagement. Et un peu tout le monde a contribué puisque les vainqueurs ont neuf marqueurs différents. Toby Lafrance (1-3), Keven Veilleux (1-3) et Alexandre Monhan (1-1), les trois canons de l'équipe, ont été les plus actifs... après avoir connu un premier vingt difficile.

«Ils étaient -3 après une période, alors je les ai séparés. Je suis content que ce changement ait produit les effets désirés», souriait Bernard, qui a eu peur pendant le premier entracte que sa bande échappe ce match. «On pédalait mais la chaîne était débarquée! On travaillait mais sans appliquer les consignes. À partir du moment où les gars ont été plus concentrés en deuxième, on a vu la différence.»

Bernard convenait que la victoire faisait du bien au moral des troupes. «Ça fait du bien à tout notre monde. Avec un pointage aussi élevé, on a été en mesure d'utiliser tout notre personnel.»

Du côté des Cataractes, Simon Lacroix, Nicholas Petersen et Adam Leblanc-Bourque ont fait secouer les cordages.

Avec un pointage à sens unique, les quelque 2500 amateurs réunis au Colisée Desjardins ont eu droit à une petite carte de boxe en fin de match. Maxime Legault et Yanick Beauchemin ont parti le bal en se livrant un furieux duel. Francis Filion et Ryan Jasinsky ont également dansé, avant qu'Olivier Donais serve une correction à Dave Nolin. Ce dernier doit s'en vouloir d'avoir provoqué le vétéran de 20 ans...

Les deux clubs se retrouvent mercredi, cette fois sur Broadway. •

## «Faut avoir honte»

Steve Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

**Victoriaville** — Éric Veilleux a tenu un long meeting au terme des hostilités avec ses équipiers. Ça fait sept matchs de suite que les

Cataractes perdent à Victoriaville mais cette râclée de 9-3, le pilote shawiniganais va visiblement avoir besoin de quelques heures pour la digérer.

«Faut avoir honte. C'est l'un des pires matchs que j'ai vus depuis que je suis en poste. On a joué comme des sans-coeur. C'est la vérité, alors ça ne me dérange pas de le dire», tranchait Veilleux. «À 5-3, il restait encore beaucoup de temps. Même quand les Tigres ont fait 6-3, il restait de longues minutes. On n'avait aucune raison d'abandonner», ajoutait-il.

Veilleux a bien sûr remarqué que son club tournait les coins ronds en défensive. «On donne des revirements à la tonne depuis quatre matchs. La raison, c'est qu'on n'est pas prêt à payer le prix et ça, c'est inacceptable», avançait-il. «Donnons une partie du crédit aux Tigres, l'une des bonnes attaques dans la ligue. Mais

de notre côté, on est loin d'avoir donné le hockey qu'on est capable de donner.»

Là s'arrêtent les louanges de Veilleux envers les Tigres, lui qui a mal pris de voir les ténors adverses dans la mêlée lors du jeu de puissance alors que les locaux menaient déjà 7-3. «Ça explique peut-être nos difficultés en désavantage numérique en fin de match», ironisait Veilleux alors qu'il avait lui-même amené le sujet sur le tapis. Veilleux n'a toutefois pas voulu élaborer davantage sur sa pensée à l'endroit de son vis-à-vis Martin Bernard. «J'ai dit ce que j'avais à dire là-dessus. Je ne dirige pas l'autre club. Tout ce que je peux dire, c'est que lors du dernier match chez nous, mes meilleurs joueurs étaient au banc quand nous avons pris l'avance 5-0...»

Quand à savoir si c'était cette séquence qui avait déclenché les



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Martin Bernard

trois combats, Veilleux a préféré changer de registre. «Une petite pratique, ça fait du bien de temps en temps», souriait le pilote, qui a ensuite avisé ses hommes que l'autobus mettait le cap sur Shawinigan dans 10 petites minutes... •

## LE SPORT EN UN Clin d'oeil



### «Gna, gna, gna...»

Après avoir vu les joueurs de football professionnels faire toutes sortes de simagrées dans la zone des buts quand ils marquent un touché, le patineur américain Shani Davis s'est sans doute dit qu'il était capable d'en faire autant, hier, après avoir remporté le 1000m à la Coupe du monde de patinage de vitesse longue piste, à Heereveen, aux Pays-Bas.

## LA QUESTION du jour

Quel joueur des Red Wings de Detroit détient le record du plus grand nombre de matchs consécutifs de cette organisation?

- a) Steve Yzerman
- b) Chris Chelios
- c) Alex Delvecchio
- d) Gordie Howe
- e) Ted Lindsay

Combien de saisons de 50 buts Guy Lafleur a-t-il réussi dans l'uniforme du Canadien?

- a) 3
- b) 4
- c) 5
- d) 6
- e) 7

## COMMENT NOUS JOINDRE ?

### Le Nouvelliste

SECTION DES SPORTS

1920, rue Bellefeuille  
Trois-Rivières G9A 3Y2  
sports@lenouvelliste.qc.ca

### DIRECTEUR DE LA SECTION SPORTIVE

**Louis Ménard**  
(819) 376-2501 poste 317  
louis.menard@lenouvelliste.qc.ca

### JOURNALISTES

**Robert Martin**  
(819) 376-2501 poste 237  
robert.martin@lenouvelliste.qc.ca

**Serge L'Heureux**  
(819) 376-2501 poste 316  
serge.lheureux@lenouvelliste.qc.ca

**Steve Turcotte**  
(819) 376-2501 poste 242  
steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

### STATISTIQUES

(819) 376-2501 poste 230  
statistiques@lenouvelliste.qc.ca

## LES ÉTOILES DU NOUVELLISTE

1 **Toby Lafrance**

2 **Alexandre Monahan**

3 **Kirill Tulupov**

## SPORTS

## Amère défaite pour le Caron et Guay

Il s'incline en prolongation après avoir dominé le match



Alexandre Lavoie

alexandre.lavoie@lenouveliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Le Caron et Guay croyait bien mettre la main sur les deux points à l'enjeu quand il a pris les devants avec moins de trois minutes à faire au match, hier, mais Sorel-Tracy est parvenu à se sauver en extremis avec une victoire de 4-3 arrachée en prolongation. Jonathan Gauthier a d'abord créé l'égalité avec un peu plus d'une minute à jouer, puis David St-Pierre a volé le match au tout début de la période de temps supplémentaire en déjouant Maxime Gingras à son tour.

La défaite est amère pour le Caron et Guay, qui a lancé 52 fois en direction du filet adverse. Gabriel Bouthillette a simplement été dominant, comme chaque fois qu'il joue contre son ancienne équipe.

«Bouthillette a été épatant, et nous, on a manqué nos opportunités. On a été dominant de A à Z, on n'est juste pas parvenus à finir nos jeux», expliquait Éric Haley, qui a dirigé le Caron et Guay en l'absence de Dean Lygitsakos, suspendu pour deux rencontres suite à la mêlée générale de vendredi soir à Sherbrooke. Sylvain Rodier était également suspendu, ce qui n'a certainement pas aidé la cause offensive du Caron et Guay. Le fougueux patineur a écopé de



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Gabriel Bouthillette a effectué 49 arrêts, dont celui-ci aux dépens de Jean-François Labarre.

quatre matchs pour avoir molesté un officiel lors du match contre le Saint-François — il aurait lancé son casque en direction du banc adverse et atteint l'arbitre accidentellement — tandis que Neil Posillico, Randy McKay, Jonathan Trottier et Louis Bédard ont tous quatre reçu une sanction d'une partie. Trottier a pu jouer grâce à un report de suspension, mais le Caron et Guay était tout de même loin de compter sur un alignement complet, surtout que Simon Tremblay est toujours à

l'infirmerie.

«On aurait pu gagner quand même. Bouthillette a été dominant, ce n'est pas pour rien qu'il a reçu la première étoile», estimait Lygitsakos, qui a suivi le match de la galerie de presse. Le bouillant pilote s'en prenait d'ailleurs au style de jeu du Mission, endormant au possible selon lui. «Sorel est de loin l'équipe la plus endormante de la ligue», a-t-il commenté. «C'est eux qui sont en train de vider les arénas partout dans la ligue. Ils ont une équipe

de ringuette. Une bonne équipe de ringuette, mais une équipe de ringuette quand même», fulminait-il.

La seule bagarre a éclaté au tout début du match, alors que Jason Clarke a jeté les gants pour la première fois dans l'uniforme du Mission. Il s'est battu avec Jonathan Trottier, qui a encore une fois disputé un excellent match.

Guillaume Fournier a ouvert la marque en désavantage numérique, contournant facilement

le défenseur Jonathan Gauthier avant de déjouer Bouthillette. Sénèque Hyacinthe et Mathieu Benoit ont donné les devants au Mission en marquant coup sur coup en deuxième, mais le Caron et Guay a donné la réplique par l'entremise de Mathieu Brunelle et Ted Laviolette, ce dernier avec quelques minutes seulement à écouler au cadran. Dominic Périard s'est cependant retrouvé au cachot et le Mission en a profité pour créer l'égalité. On connaît la suite.

«Il y a quand même plusieurs points positifs, comme le jeu de David Thibeault, dont le travail a directement mené au but de Laviolette. On a quand même un point de plus au classement», soulignait Lygitsakos. Maxime Gingras a lui aussi été étincelant, effectuant plusieurs arrêts spectaculaires dont deux en échappée. •

## LES ÉTOILES DU NOUVELLISTE

- 1 Gabriel Bouthillette
- 2 Guillaume Fournier
- 3 Mathieu Benoit

## «Je ne m'attendais pas à ça, mais je vois ça positivement»

David Thibeault prêt pour de nouveaux défis

**Trois-Rivières (AL)** — Il a été tenu en échec lors de son premier match avec le Caron et Guay, mais ce n'est qu'une question de temps avant que David Thibeault ne fasse des flammèches avec ses deux nouveaux compagnons de ligne, Samuel Paquet et Yannick Landry.

La différence entre la première et la troisième période était d'ailleurs nettement perceptible, hier, et son travail a mené au but de Ted Laviolette — un but qui aurait très bien pu s'avérer celui de la victoire. Quand même pas méchant pour un bonhomme qui n'a disputé qu'une dizaine de matchs cette année et qui rencontrerait ses nouveaux coéquipiers pour la première fois.

«On voyait qu'on commençait à bourdonner un peu plus en

troisième, à se trouver plus facilement sur la glace. Ce sont deux gars d'expérience et je pense que je vais m'habituer rapidement à jouer avec eux», estime Thibeault, un attaquant de puissance qui voit beaucoup de similitudes entre son style de jeu et celui de Samuel Paquet.

«Je suis un gars qui apporte de l'énergie, un gros ailier qui s'implique physiquement, qui fait de la place et qui contribue offensivement», a-t-il expliqué. «Je suis dans le même moule que Sam Paquet et je pense qu'on va avoir une très belle chimie. Je suis bien heureux de jouer avec lui», a poursuivi Thibeault, qui arborait déjà un «A» sur son chandail hier.

Des sept saisons qu'il a passées à Thetford Mines, il en a amorcé cinq comme capitaine. Il était un

rouage important de l'Isothermic, un leader dans le vestiaire. Voilà pourquoi il est presque tombé en bas de sa chaise quand il a appris son transfert vers Trois-Rivières.

«Je ne m'attendais pas du tout à ça, j'ai été saisi sur le coup. J'entendais parler que Trois-Rivières voulait m'avoir depuis que j'étais à Thetford, mais je me sentais vraiment proche de l'organisation et le propriétaire m'avait encore dit la semaine précédente que je ne serais pas échangé», a raconté Thibeault, qui n'en tient cependant pas rigueur à l'organisation, à un détail près.

«Je n'ai que de bons mots à dire sur eux, sauf sur la façon dont ça s'est terminé. J'ai appris que j'étais échangé dans les journaux. J'aurais peut-être aimé qu'ils me le disent en personne».



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

David Thibeault portait le numéro 25 hier, mais il arborera le 44 à compter de vendredi.

Quoi qu'il en soit, Thibeault s'amène dans sa ville natale avec le goût de relever de nouveaux défis et de mener le Caron et Guay à un autre niveau.

«Le lendemain de l'échange, j'ai commencé à voir ça de manière positive», explique-t-il. «J'ai vécu quatre finales avec Thetford Mines sans jamais mettre la main sur le trophée. Même au hockey

mineur, je n'ai jamais rien gagné. Je suis rendu là, je veux finir une saison avec la dernière victoire». Le Caron et Guay a en tout cas fait un pas vers cette victoire en embauchant Thibeault. Une fois les Sylvain Rodier, Claude Lapointe et Randy McKay de retour dans l'alignement, il pourra compter sur trois bons trios et une attaque balancée. •



# Nous ajustons nos prix à la baisse.

**Ajustement du prix pour le consommateur canadien jusqu'à 3500\$<sup>Ω</sup> de moins** | **une remise totale allant jusqu'à 6500\$ à l'achat comptant**



## Dodge Avenger 2008

Louez à

**199\$** par mois

**PLUS 3 mois gratuits**

**PLUS ÉCONOMISEZ SUR L'ESSENCE PENDANT UN AN**



LOCATION DE 27 MOIS, 2 234\$ COMPTANT INITIAL

ou achetez à

**18979\$**

- Moteur DACT de 2,4 L à double VVT de 172 ch • Transmission automatique • Climatiseur
- 6 coussins gonflables

Incluant une remise totale de 3000\$ à l'achat comptant.

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales<sup>†</sup>



## Dodge Grand Caravan 2008

Louez à

**299\$** par mois

**PLUS 3 mois gratuits**

**PLUS ÉCONOMISEZ SUR L'ESSENCE PENDANT UN AN**



LOCATION DE 27 MOIS, 1 499\$ COMPTANT INITIAL

- Moteur V6 de 3,3 L polycarburant • Transmission automatique
- Climatiseur • Freins antiblocage à disque aux 4 roues
- Système électronique d'antidérapage (ESP<sup>MC</sup>)
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux.

Ajustement du prix pour le consommateur de 1500\$. Pour une remise totale de 2500\$ à l'achat comptant.

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales<sup>†</sup>



**NOUVEAU LOOK!**



## LE TOUT NOUVEAU Jeep Liberty 4X4 édition « North » 2008

Louez à

**319\$** par mois

**PLUS 3 mois gratuits**

**PLUS ÉCONOMISEZ SUR L'ESSENCE PENDANT UN AN**



LOCATION DE 24 MOIS, 3 203\$ COMPTANT INITIAL

- Moteur V6 3,7 L de 210 ch • Transmission automatique • Boîtier de transfert 4RM actif Selec Trac II<sup>MD</sup> • Climatiseur • Ensemble «North» : Glaces à écran solaire, antibrouillards, prise 115 volts • Régulateur de vitesse, indicateur de température et boussole • Freins antiblocage à disque aux 4 roues avec assistance au freinage • Système électronique d'antidérapage (ESP<sup>MC</sup>) • Programme électronique antiroulis • Prévention du vol Sentry Key<sup>MD</sup> • Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux.

Ajustement du prix pour le consommateur de 1750\$. Pour une remise totale de 2250\$ à l'achat comptant.

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales<sup>†</sup>



## Dodge Ram 1500 Quad Cab<sup>MD</sup> SXT 4x4 2008

Louez à

**319\$** par mois

**PLUS 3 mois gratuits**

**PLUS ÉCONOMISEZ SUR L'ESSENCE PENDANT UN AN**



LOCATION DE 24 MOIS, 2 591\$ COMPTANT INITIAL

- Moteur 5,7 L Hemi V8 de 345 ch à cylindrée variable • Transmission automatique 5 vitesses • Différentiel arrière à glissement limité
- Climatiseur • Ensemble remorquage • Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage arrière • Coussins gonflables frontaux

Ajustement du prix pour le consommateur de 3500\$. Pour une remise totale de 6500\$ à l'achat comptant.

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales<sup>†</sup>

**3 mois gratuits**

L'événement «3 fois gagnant»

**VOS 3 PREMIERS MOIS SONT GRATUITS<sup>Δ</sup>!**  
Offre applicable à la plupart des modèles 2007 et 2008 sélectionnés.



INFORMEZ-VOUS SUR NOS 12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT À LA RADIO SATELLITE SIRIUS.

**CONCOURS**

INSCRIVEZ-VOUS AU CONCOURS «SALON SUR ROUES» ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN ENSEMBLE DE DIVERTISSEMENT FAMILIAL D'UNE VALEUR DE 15 000\$. VISITEZ WWW.ULTIMEMINIFOURGONNETTE.CA POUR LES DÉTAILS.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP<sup>MD</sup> • DODGE OU VOTRECHRYSLER.CA/QUEBEC AUJOURD'HUI.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR Services Financiers Chrysler

†, Δ, Ω Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler. Transport († 350\$ pour la Dodge Grand Caravan 2008; † 300\$ pour la Dodge Ram 2008; † 300\$ pour la Jeep Liberty 2008 et pour la Dodge Avenger 2008; † 300\$ pour le Dodge Ram 2008; † 300\$ pour la Dodge Grand Caravan 2008; † 300\$ pour la Jeep Liberty 2008) et pour la Dodge Ram 2008, pour le Jeep Liberty 2008 et pour la Dodge Avenger 2008, taxes sur le climatiseur (lois applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2008 neufs en stock sélectionnés. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Veuillez valider les prix en vigueur auprès de votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Ω Basé sur le rabais offert alternativement dans le cadre de l'offre « 3 mois gratuits » et sur la valeur nette des incitatifs du mois de novembre applicable à l'achat. Δ Le prix comprend les allocations et remises des concessionnaires dont la remise pour le fabricant Chrysler, et est établi pour la Dodge Avenger 2008 (24F), pour le Dodge Ram 2008 (26B + AHC + DSA + K17 + NFU), pour le Jeep Liberty 2008 (28B + AY + D12) et pour la Dodge Grand Caravan 2008 (24F), pour le Dodge Ram 2008 (26B + AHC + DSA + K17 + NFU), pour le Jeep Liberty 2008 (28B + AY + D12) et pour la Dodge Avenger 2008 (24F). Les prix comprennent les allocations et remises des concessionnaires. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler. Le dépôt de sécurité est de 0\$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Frais d'inscription au RDPRM de 60\$, incluant les frais de registre, sont en sus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 40 800 km pour 27 mois au taux de 15 c le kilomètre. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails sur les prix et les conditions. Δ L'offre des trois premiers paiements gratuits s'applique aux modèles 2007 (excluant les modèles Dodge Caliber, Dodge Sprinter, Jeep Patriot, Jeep Compass, Jeep Commander, Chrysler Aspen et Chrysler Berline Sebring) neufs en stock, achetés ou loués par l'entremise de Services financiers Chrysler Canada. Certains frais sont en sus et payables à la signature du contrat. Au financement, l'acheteur recevra un chèque pour ses 3 premiers paiements mensuels (jusqu'à concurrence de 1 000 \$). À la location, le premier versement mensuel du locataire sera payé en son nom (jusqu'à concurrence de 500 \$), tandis que les 2 versements suivants lui seront remboursés sous forme de chèque (jusqu'à concurrence de 1 000 \$). Les consommateurs peuvent opter pour une offre alternative de 1 250 \$ de remise déjà incluse dans l'offre à l'achat en argent comptant. Cette remise additionnelle sera déduite du prix négocié après l'application des taxes et inclut l'offre de la carte d'essence équivalente à 250 \$. Les offres prennent fin avec les véhicules livrés le 2 janvier 2008. † L'offre de la carte d'essence s'applique à l'achat au détail ou à la location d'un véhicule admissible au programme 3 mois gratuits, par l'entremise de Services financiers Chrysler. Le consommateur peut choisir à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible au programme 3 mois gratuits dans lequel Chrysler Canada paie pour les trois premiers paiements mensuels (jusqu'à un maximum de 1 500 \$) EN PLUS d'épargner sur l'essence pendant un an, sous la forme d'une carte « rabais » d'essence Petro-Canada qui permet une économie de 20 c le litre jusqu'à concurrence de 2 500 litres d'essence par l'organisation américaine National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision. † Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision. MD: Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada inc. et utilisée sous licence. MD: SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc.

